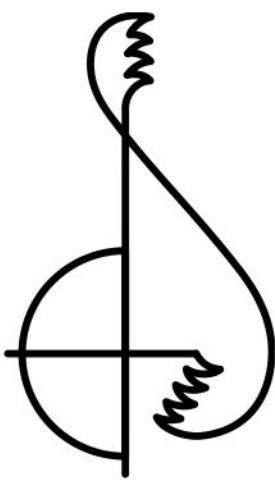




6  
2010





# НАША ЭПОХА

ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ  
И ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКИЙ ЖУРНАЛ

---

Издается с мая 1934 года

**Главный редактор**  
Ахсар КОДЗАТИ

**Редакция**

Ответств. секретарь, проза – Борис ГУСАЛОВ  
Поэзия, драматургия – Казбек МАМУКАЕВ

**Общественный совет**

Руслан БЗАРОВ, Гриш БИЦОЕВ, Анатолий ДЗАНТИЕВ,  
Елизавета КОЧИЕВА, Анатолий КУСРАЕВ,  
Наира НАКУСОВА, Камал ХОДОВ

Владикавказ, 2010



РЕСПУБЛИКАЕ ЦАЕГАТ ИРЫСТОН-АЛАНЫ  
ФЫСДЖЫТЫ АЕРВЫЛМӘЙОН ЖУРНАЛ

---

Журнал цәуы 1934 азы майә фәестәмәе

**Сәйрәг редактор**  
ХЪОДЗАТЫ Ахсар

**Редакци**

Бәрнөн секретарь, прозә – ГУСАЛТЫ Барис  
Поэзи, драматурги – МАМЫКЪАТЫ Хъазыбег

**Журналы ахсәны уынаффәдон**

БЗАРТЫ Руслан, БИЦЪОТЫ Гриш, ДЗАНТИАТЫ Анатоли,  
КОСТЫ Лизә, КЪУСРАТЫ Анатоли, НӘЕКУЫСАТЫ Наирә,  
ХОДЫ Камал

Дзәуджыхъәу, 2010

---

**НОМЫРЫ ИС:**

<b>БЕСАТЫ ТАЗЕ: 100 АЗЫ</b>	<b>7</b>
-----------------------------	----------

---

*БЕСАТЫ Тазе.* Новелләтә

<b>ХҮЙТҮННАТЫ ЦЫППУ: 100 АЗЫ</b>
----------------------------------

---

<i>ДЖЫЛЛАЙТЫ Шамил.</i> Разныхас	21
----------------------------------	----

<i>ХҮЙТҮННАТЫ Цыппу.</i> Царды тын — фәллой. Әмдзәвгәтә, фельетон	24
--	----

<i>ХҮЙГАТЫ Сергей.</i> Уыцы тәссар-мәессар фәндаг. Уацау. Кәрон	30
--	----

<i>РӘМОНТЫ Геор.</i> Уды әлвәст хъистә. Әмдзәвгәтә	100
--	-----

<i>АБАЙТЫ Эдуард.</i> Рәстәджы фәлмәй. Әмдзәвгәтә	105
---	-----

<i>КОКОЙТЫ Эльзә.</i> Нәе риссәгтә. Әмдзәвгәтә	108
--	-----

<b>«МАХ ДУДЖЫ» РАВДЫСТ</b>	<b>110</b>
----------------------------	------------

---

**АХУЫРГӘНӘГӘН ӘХХУЫСӘН**

<i>МАМИАТЫ Изетә.</i> Аивад — удварны рәзән	117
---	-----

<i>ХӘМЫЦАТЫ Фузә.</i> Хибар күисты хуызтәе ирон әвзаджы урокты	131
---	-----

<b>АРВИСТОН</b>	<b>138</b>
-----------------	------------

---

# **БЕССАТЫ ТАЗЕ: 100 АЗЫ**





*Рахизырдыгәй галиуырдәм: Дзадтиаты Тотырбек, Тазе, Балаты Тембол, Ходы Камал, Темыраты Давид, Гаджиты Георги.*

---

БЕСАТЫ Тазе

## НОВЕЛЛАËТАË

### ДИССАДЖЫ БÆЛОН ÆМÆ АХХУЫРСТ ЛÆППУ

Бонджын æлдар Асланмæ афтæ бирæ фос уыдис, афтæ, æмæ йæ фысты дзугтæ æмæ бæхрæгъяуттæ быдырты нал цыдысты. Гье, уымæ гæстæ-иу æлдар йæ фос фæйнæ ранмæ æххуырсты-тæн аскъæрын кодта: фысты дзугтæ — хæхбæсты цæгæттæм, ставд фосы рæгъяуттæ — тархъæды æрдузтæм, бæхты та бы-дыры лæгъзмæ. Йæхæдæг-иу хаттæй-хатт йæ зæрдæйы дзæбæхæн сираг бæхыл сбадтис, афтæмæй-иу йæ фос, йæ æх-уырстытыл йæ цæст ахаста.

Иу хатт сайу æлдар Асланмæ ærbайхъуыст йæ уæтæрæй ха-бар: йæ гыццыл æххуырст лæппу Сахан æрцахста тархъæды мидæг диссаджы бæлон. Хабар куыд хъуыст, уымæ гæсгæ бæлон уыдис мæргътæн сæ рæсугъддæр, æмбæрста гыццыл æххуырст Саханы ныхæстæ. Уый иын хуыздæр фæйнæджытæй бынат скод-та, йæ куыстыгътæй-иу гыццыл куы февдæлон лæппу, уæд хъа-зыдис бæлонимæ, йемæ-иу ныхæстæ кодта.

Бадис сыл кодта æлдар, куы сæ федта, уæд. Бæлоныл уыдис æрвхуыз рæсугъд базыртæ, митæй урсдæр уыдис йæ дæллаг-хъуыр, стæй иыл Сахан цы сырх дари хæцьил сбаста, уый дымгæ базырты æмбæрц фæйнæрдæм фæйлауын кодта.

— Исты-ма зæгъ дæ бæлонæн, — баҳудгæйæ, загъта æх-уырст лæппуйæн сайу æлдар, йæхæдæт, йæ бæхыл бадгæйæ, æдзынаæт кастис бæлон æмæ лæппумæ.

Æххуырст лæппу бæлоны хъусы цыдæртæ адзырдта, стæй йæ хæрдмæ стæхын кодта. Диссаджы бæлонæн йæ рæсугъд базыртыл дарийы гæппæл уæлдæфы æрттывдтытæ калдта. Сай æлдары сæрмæ хъæлдзæгæй бирæ ратæх-батæх фæкодта, æлдар йæ нард бæрзæйы нуæрттæ, бæхыл бадгæйæ, фæстæмæ тыххæй ратасын кодта æмæ хæрдмæ кастис диссаджы бæлонмæ. Æрæджиау бæлон æлдары уæхссыл абадтис. Æлдар æй рацах-сынмæ хъавыдис, фæлæбурдта йæм, фæлæ бæлон атахтис æмæ

Саханы хъәбисы смидағ. Уәд сау әлдары зәрдә бынтон бахъа-зыдис диссаджы бәлонмә.

«Уый мә ләппуы куы уайд, уәд дзы йәхи рәвдауид... Цәмән хъәуы уыцы рәсугъд бәлон ме ‘ххуырст ләппуы?’ — ахъуыды кодта сау әлдар әмәй йә фәндөн стырзәрдәйә загъта ләппуын!»

— Дәу ницәмән хъәуы аңы рәсугъд маргъ, әри йә әмәй йә әз ахәссон мә ләппуын!

Сау әлдар гүрысхо нәкодта, ие ‘ххуырст ләппу йын йә бәлон кәй ратдән, ууыл, әмәй гыщыл әххуырстәй разыйы дзуапп куы нә фехъуыста, уәд тынг фәмәсты әмәй дистәнәджы каст бакодта ләппумә. «Әрра у әви куыд бауәндыдис мәнән ахәм дзуапп раттын?», — ахъуыды кодта Аслан әмәй мәсты каст бакодта гыщыл Саханмә.

— Әндәр цы зәгътай, уый бакәндзынән, фәлә мә бәлон никәмән ратдзынән, — уәндөнәй загъта Сахан.

— Уәд дын мәнмә бынат нәй, аңу, кәдәм дә фәнды, уырдәм. Мән ахәм къулбадәг әххуырст ләппу ницәмән хъәуы. Иу әхсәв дәр куыд нал бazzайай мә уәтәры, афтә! — загъта әлдар, йәхәдәг йә бәхы рохтә иннәрдәм аздәхта әмәй хистәр әххуырстымә байдыдта ныхас кәнын.

Диссаджы бәлон әнкъардәй бакаст ләппумә әмәй йын зәрдәбынәй загъта: «Хъусыс, мән амарыныл ныхас кәни дә хиңау, мәнән ам ңәрән нал ис, бузныг, гыщыләй нырмә мә кәй схъомыл кодтай, уый тыххәй. Әз тәхын, фәлә дын кәни ләвар: әри, мә биринкъ дын дә хъәләсмә бакәнен — ардыгәй фәстәмә фос, сырдтә әмәй мәргүтәй алкәй әвзагәй дәр зондзынә. Әрмәст уыцы хъуыддаг искуы исқәмән куы ской кәнай, уәд де сәфт әрпәудзән».

Уыцы ныхәстимә хәрзбон загъта диссаджы бәлон әххуырст ләппуын әмәй та саухъәдмә атахтис.

Йә бынаты бирә фәләууыдис Сахан, әнкъардәй кастис саухъәдирдәм, әнхъәлмә ма кастис йә уарзон бәлоны фәзынди, фәлә уый нал фәзынди. Цәстисыгтә Саханы рустыл әрпәдисты, әмәй сәй йә цъәх цүхъхъайы дысәй асәрфта. Райста йә ләдзәг Сахан, әмбәлтән «хәрзбон» загъта әмәй аңыдис, йә къәхтә йә кәдәм хастой, уырдәм...

Аххуырстытәй ма чидәртә раңыдис Саханы фәстә, урәдтой йә: «Үәдәр райсоммә ләуу, ныр талынг куы у». Фәлә

сыл аәлдар схъәртә кодта: «Ауадзут къулбадәджы әмә цәуа, кәдәм ай фәнды, уырдәм!»

Ләппу бирә фәңдиис тархъәды иунәгәй, стәй баҳаңцә иу хъәумә. Уым иу усы зәрдәмә фәңдиис, әмә йә уый йәхимә баурәдта.

Иухатт уыцы ус, сәх хъәуы астәу цы дон цыдиc, уым мәнәүтә тынг бирә ныхсадта, доны билыл сәх нымәтыл әрытидта әмә син ләппуйы хъаҳхъәнынмә сәвәрдта.

Изәрырдәм мигътә кәңәйдәр фәзындысты, ус йәхәдәгә дәр рауадиis йә хуртуанмә, әмә хуртуан әфснайыныл фесты.

Ләппу кастис әмә уыдта: дыууә цъиуы мәнәүәй аскъәфыныл нә ауәрстой. Сә иу әрмәст хәргәе кодта, иннае та әddәмә зәхмә фылдәр калдта әмә цыбар-цыбурај ныхас кодта иннае цъиумә:

«Уәртә уарын арбаңауы. Әddәмә уал кал, стәй уый фәстә хәрдзыстәм».

Фәлә иннае цъиу уымә нә хъуыста, йә хәрын къаддәр нә кодта, афтәмәй дзырдта, калгә чи кодта, уымә: «Хәргәе уал исты куы акәнин, хәргәе, ацы ус чынды у әмә сәх зәххәй дәр аруидзән, фәлтау хәргәе кән, науәд бынтон әнә хай фәуыдзынә».

Сахан бамбәрста цъиуты ныхәстә әмә фәлмән баҳудтис. Ус федта ләппуйы ныххудгә әмә йә нал уагъта: «Зәгъ мын, цәуыл ныххудтә, уый».

— Нә, уый дын нә зәгъдзынән.

— Уәдә мә хәдзарәй ацу!

Ләппу асагъәс кодта: «Уәд та йә зәгъин...»

Уыцы сахат сыхәгты уасәт ныууасыди: «Рәдийы ләппу, цәуыл ныххудтис, уый куы зәгъя, уәд бынтон фесәфдзән».

Уәд әм иннае уасәт дәр ныууасыди: «Ләппуйә куы уаин, уәд фәлтау ацәуин уыцы хәдзарәй».

Нал загъта Сахан усән, цәуыл ныххудтис, уый. Раңыдиis та йә фәндагыл. Изәрәй фыййәуттәм куыд фәңәйхәстәг кодта, афтә хъәдәй айхъуыста балбирәгъты ниуд. Сә ниудәй базыдта Сахан, бирәгътә цәуыл цин кодтой, уый: «Ахсәв әнәуат уарын әмә мәйдар куы уыдзән, цы хъал стәм, уәләе уыцы фыййәутты фыстә бынтон цагъд куы кәндзыстәм».

Уәд сәм иннәрдигәй бирәгъ ниуы:

«Уыцы фыййәуттәй куы уаин, уәд, уарыны агъоммә сә

дзуджы астәу цы бур нәл фыс ис, уый аргәвдин, дзәбәх әй сғыцин, стәй дзы раздәр фыйайа куызды бафсадин... Афтә куы бакәнниккей, уәд цы бахәриккет, уый уә фенин!»

Ләппү та ныссагъәс кодта: фыййәуттәм цәуниаг нә уыдис, фәлә ныр уым фысым бакәннынвәнд скодта. Фысымтә сә уазәгыл тыңг бацин кодтой. Хистәр загъета кәстәрән: «Нә уазәгән кусарт хъәуы!».

Ләппү сә нә уагъета, фәлә уәddәр фыййәуттә иу далыс әрбакодтой. Далысән әнә әргәвдә куынәуал уыдис, уәд ләппү загъета:

— Уәдә мын кәд кусарт кәнүт, уәд, уәртә, уә дзуджы астәу цы бур нәл фыс ис, уый аргәвдүт!

Кәстәртәм хорз нә фәкастис уыцы хъуыддаг, фәлә сын зәронд ләг загъета: «Сәххәст кәнүт уазәджы фәндөн, әрбасут уыцы нәл фыс!».

Кәстәр фыййәуттә фәмәсты сты: «Уәд нын әппындаәр кусарт кәнүн нә уагъета, ныр та барәвзартә агуры». Фәлә хистәры дзырдыл ницыуал загъетой, әрбаластой нәл фыс әмәйә аргәвстөй. Бирә фәфыхтис стыр артыл, стәй йә райстөй, кәстәртә хәринаң әрәвәрдтой хистәр фыйайа әмә уазәджы раз, фәлә та сә уазәг баураәтта:

— Уә куыздың фәдзурут, уый уал бафсадут, стәй ма дзы мах фаг дәр уыдзән.

Кәстәртә та бынтон фәмәсты сты. Ныр хынджыләг цы скъәры, зәтгә, ахъуыды кодтой, фәлә та сә зәронд ләг сразы кодта.

Фыйайа куызд бур нәл фысы фыдәй йәхи куы бафсәста, уәд адәм дәр хәрын байдыртой. Хәрд нәма фесты, афтә мигътә, уарын, мәйдар әмә дымгә сәмхәццә сты. Ахәм уарын рацыдис, әмә ләгән әддәмә иу санчъех ракәнән нә уыдис. Бирәгътә фәзындысты әмә кәдәмдәр сә разәй фәтардтой фосы дзуг, семә аңыдис сә куызд дәр.

«Фесәфтыстәм, фесәфтыстәм», — тыхстысты фыййәуттә. Сә фылдәртә «оххәй» ныккәуынмә цәттә уыдысты. Фос зәрдәйи фиу у, афтә әңцион кәмән уыдзән сә сәфт.

Аңы ран йәхи нал бафәрәзта бауromын фыййәутты хистәр йәхәдәг дәр, тыңг стыхстис.

— Ма тыхсүт, әз уын дзырд дәттын, кәд уә куызд семә ис, уәд әппындаәр зиан кәнүн нә бауадзәзән уә фос! — уырнын

кодта ләппу фыййәутты, фәлә йәм уыдан хорз нал хъусстый. Мәсты кодтой йә ныхәстәм...

Æхсәв аивгүйдта, мигътә уыцы бәстәй сәхи кәдәмдәрты дард айстой. Банцад уарын, фыййәуттә фәйнәрдәм фәңдишты. Алкәй сәры дәр дзы уыдис иунәг хъуыды: «Уәddәр ма нә фосәй кәд иу гыңцылыл фәхәст уайн». Фәлә фысты мәрдтә бәстә фәндагыл уыдтой бирәгъты мәрдтә. Уыцы æхсәв цалдәр бирәгъты аргәвста сә иунәг күздә, йәхәдәг та ёгас фысты дзугәй иу далыс дәр хәрән нә бауагъта.

Кәрон нал уыдис фыййәутты цинән, әмә сә хъәбысты кодтой уазәг ләппуиы.

Уәд дардәр цәүын фәнд скодта Сахан, фәлә йә фыййәуттә нә уагътой: сә дзугтәй йын иу хай тыххәй ләвар кодтой.

— Райс нын нә ләвар, иу сәдә фысы уәddәр, — дзырдтой ләппуиын, фәлә уый нә коммә каст.

Æппынфәстаг, күй нал әй уагътой, уәд фысты кәронәй иу мәлләг далыс бауасыд: «Мән күй райсис, уәд дын алы мәй дәр уәрүкк бәргә зайн». Уымә бауасыд иннә кәронәй мәлләг фыркъя:

— Мән та дын фыраен күй райсид, уәд бәргә хорз уайд.

Ләппу баҳудтис хинымәр әмә загъта фыййәуттән:

— Кәд мә әнә ләвар нал уадзут, уәд мын мәнә уыцы далыс әмә фыркъайы раттут. Истәмәйтә сә снард кәндзынән...

Фыййәуттә зәрдәбинәй баҳудтысты: «Уый та күйд?! Худинаң нәу, ёгас дзуджы ‘хсәнәй ахәм мәлләг далыстә ратт».

Фәлә Сахан уыдан йеддәмә ницы бакуымда, арфә ракодта фыййәуттән әмә раңыдис йә далыстимә.

Цалдәр азы фәстә Саханы дзугтән бакәнәнтә нал уыдис, афтә сбирә сты. Йә зонгәтә йәм цыдысты әмә сә уыденимә ёмбис кодта, йәхи фаг дәр әмә уыдоны фаг дәр уыдисты. Хай бакодта, кәддәр йемә сай әлдар Асланмә æххуырсты чи хаттис, уыдонән дәр. Әмә хъәлдзәгәй цардысты.

Сай әлдарән та, күйд дзурынц, афтәмәй йә хъал бәх, кәмдәр арф комы цәүгәйә, бирә бәләтты пәр-пәрәй фәтарстис, стыр быләй аппәрста Асланы, әмә уый ныппырх, йә мард ын аргә дәр нал скодтой.

Сахан та йә царды бонты никуы ферох кодта йә диссаджы бәлоны...

## ÆХСÆВ ЦЫРАГЬДАРÆЙ

**1**

Ног азмæ ма цалдær боны уыд, афтæ иу райсом фосы дохтыр Алыматы Габола йæ ус Госæдамæ фæдзырда:

— Усай, хурæй раздær лæг йæ сыхаджы фене. Фехъуистай ахæм æмбисонд?

— Фехъуистон бирæ хæттыты дæхицæй.

— Бæлас куы акæлы, уæд йæ сыхагыл бандайы, уый дæр уæдæ зондзынаæ.

— Зонын...

— Æгайтма сæ зоныс. Ныр дзæбæх æрбайхъус. Ног аз æрбалæууы.

— Хорзæй ныл æрбацæуæд!

— Хорзæй цæуы, не ‘фсин. Гъемæ ногбоны æхсæв нæ дзæбæх сыхæгти�æ хъуамæ махмæ абадæм. Иумæ фæцин кæнæм. Бавдæл æмæ дæ хъарутыл ма бацауæрд. Сыхæгтæн раздær бамбарын кæн: Габолайы, зæгъ, афтæ фæнды, æмæ сæ уый фæстæ «нæ фехъуистон» куыд ничи зæгъя...

— Хорз. Æрмæст та-иу дæхæдæг дæ хæдзармæ ма байрæджы кæн.

— Уый фендзыстæм. Нырма уæдмæ бирæ рæстæг ис, — загъта Габола æмæ йæ куыстмæ ацыдис.

Госæда йæ фæстæ кæсгæйæ бazzадис.

**2**

Иуæй-иу адæм сæ цардæн аргъ кæнын нæ фæзонынц. Царв æмæ сæ мыдæй хæсс, паплитæ сын уæлæдарæсæн дар, уæддæр царды ад нæ фембарынц. Никуы ницæмæй бафсæды сæ цæст, мулк-мулкæнгæ амæлынц. Никуы рачындæуы сæ хорзы кой, ницы ныуудзынц сæ фæстæ раппæлинагæй.

Нæ, ахæмтимæ иумæйагæй ницы уыдис Алыматы бинонтæн.

— Дæуæн циу, Алыматы Габолайы хуызæн сыхаг кæмæн ис! Дæ цин, дæ зианы бон — де стыр æнцой, дæ мæсыг. Ахæм сыхагæн æз мæ дæндæгæй цырагъ дарин...

Ахæм ныхæстæ-иу арæх фехъуистой Габолайы сыхæгтæ сæ хъæуккæгтæй. Ныхæстæ-иу æрцыдисты Госæдайы хъустыл, æмæ-иу йæ мойæ тынг сæрыстыр уыд...

Госәда йә цәстәнгас ахаста сә хәдзар, се стыр цәлгәнәны къуымтыл. Ацы рәстәджы та ма хәдзары дзаума хъуаг чи у. Хуыцауәй бузныг, әнәниизәй күы цәриккой нә хъәбултә, нә ләг кәй уарзы әмәй йә чи уарзы, уыдон се ‘ппәт дәр. Алыхуызон авдҗын рәсугъд вазәтә, тәбәгътә, агуывзәтә, графинтә, цинкә къустә, — айдагъ кастрункәтә сәм ңал хуызы ис: стыртә, рәстәмбистә, къаддәртә, — Госәда сә ног әхсадәй тәрхәгыл күы ракәнх кәнү, уәд дзуджы хуызән вәййынц. Әмәе аецәгдәр, уыдон фыстә, дальстә әмәе уәрычытә күы фестиккой, уәд Габолайы фыйяу әххуырсын баҳъәуид...

Ноджы ма хәрзәрәджы Габола дәс әмәе сәедз туманәй балхәдта әвзиистдонытылдыр сервиз. Раст сәе дә хъуыры әгънәджытән бакәнис, ахәм диссаджы рәсугъд цайцымәнтә, цайдан, сәкәрдон, мыд кәм әрәвәрай, ахәм.

Чысыл, хәрз чысыл ахуыргондзинад уыдис колхозы фосы дохтыр Алыматы Габоламә. Революци йә гъәйтзәгъгә ләгәй әрәййәфта. Уый размәе йын скъолайы бакәссыны фадат нә фәци. Фәстәдәр та әгәр фәкардҗын, стәй йә хәдзар дарын хъуыдис. Къухәй дәсны. Сәе хъәуы Габолайы къухәй амад агуыридур хәдзарәй рәсугъддәр нә разындаид. Фәрәт, хырх, ләгъзгәнән аивдәр никәй къухты сфиыйдтаиккой.

Бидаркәйән цы хъәуы, — цалхы дәндәгтәй райдай әмәе туыффә, рәтәнәгъдты онг, — уыдон-иу йәхи къухәй скодта. Бәх-иу дзы күы баифтыгътой, уәд әм-иу адәм кәд кәсгәйә нә бazzадысты. Горәты иу аз сахуыр кодта әмәе райдында колхозы фосы дохтырај кусын. Колхозы правлени йын хъәүгәрон иу әвзәргомау къуындаег агъуист радта. Әмәе уыцы хәдзары дуарәй чи нә бакастайд!

Габоламә-иу ңал әмәе ңал курдиатимә әрбаңысты! Афон нә зыдтой. Хи хәдзары къәсәрыл хизәгәу-иу баҳызтысты...

Әмәе Габола фәллад нә зыдта, әфсон никүы скодта. Уәд сә хъәуы электрон рухс нәма уыд. Фосы дохтыр-иу кәддәридәр йемә хаста әхгәд фанар. Уый йын рухс кодта йә фәндаг. Қәм-иу нә баләууыд!..

Әмәе-иу зымәгон уазал даргъ әхсәвты стыр хъәуы уынгты цырагъимә исчи күы фәцәйцыд, уәд-иу әй Габола фәхуыдтой. Чи йә агуырдата, уый-иу әй ссардта.

Бирә әхсәвты-иу ын сә хәдзары рудзынгәй йә цырагъы

рухс хъахъяедта йæ фыццаг ус Залихан дæр. Кæм цы ми кодта, уыдæттæ йын уый æппæтæй дæр хуыздæр зыдта. Йæ фанары рухс ын иртæста иннæ рухсыты ‘хсæн дæр. Йе ‘рбацидмæ йын-иу хъарм дон цæттæ дардта, уазал хæринаджы æвджид æй никуы бауагъта.

Афтæ дæр-иу раудис: Габола-иу æнафоны фæлладæй æрбацидис йæ куыстæй. Ус-иу йæ размæ рауд, йæ цырагъ-иу нæма æрæвæрдтаид, афтæ йын-иу хъуамæ загътаид:

— Нæ лæг, мæ хæдзар, дæлæ Фаризæты хъуг цыдæр кæны. Уыл ын исты куы ‘рцæуа, уæд ма, мæгуыр, цæмæй цæрдзысты. Сывæллæттæ æнæ урссагæй баззайдзысты. Цалдæр хатты дæм æрбацыд..

Æмæ-иу Габола фæраст ис.

Райдыдта Фыдыбæстæй Стыр хæст. Габолайæн уæдмæ йæ сæр фæхалас. Ацыдис уырдæм. Йæ кармæ гæсгæ бахаудта кусæг батальонмæ. Арвыстой йæ Каспийы денджызы фæстæмæ, эвакуацигонд чи æрцыдис, ахæм хæстон заводмæ. Хæдзары баззадысты йæ ус Залихан æмæ йæ дыууæ чызджы. Дыууæ азы æмæ æрдæг Габола фæци заводы, уый фæстæ йæ арвыстой цавæрдæр хæстон медицинон курсытæм. Уыдон каст куы фæцис, уæд кусын райдыдта Астæуккаг Азийы госпитальтæй иуы санитарæй.

Хæст йæ кæронмæ фæцæйхæццæ кодта. Габолайы сæ хæдзармæ арвityнмæ хъавыдзысты. Иу райсом йе ‘мкусджытæ бафиппайдтой уымæн йæ сусæг цæссыгтæ. Уыдон базыдтой: ууыл сæмбæлдис æбуалгъ хабар — йæ уарзон къай Залихан фæзиан. Æмæ йын йе стыр зианыл тынг фæхъыг кодтой...

Сæ фыды ссыдмæ, Залихан дæр ма æгас уыдис, хистæр чызг Уарзет смой кодта. Кæстæр, Зоя, ахуыр кодта Дзæуджыхъæуы. Хæдзармæ сæ цæст дардтой хæстæджытæ.

Хионтæ, уарzon сыхæгтæ ærbamбырд сты урссæр салдатыл. æгъдау ын радтой йæ зианы тыххæй. Зианджынта бирæ уыдышты хъæубæсты. Фæсивæды дзæбæхтæй хæсты артæй бирæтæ нал сыздæхтысты. Уыдоны ныййарджытæм тæфæрфæстæ кæнынмæ фæцыдис Габола. Йæ чызг Уарзетимæ ссыди уæлмæрдтæм. Йæ къух бавæрдта йæ уарzon бинойнаджы ингæныл. Ставд цæссыгтæ йыл фæкалдта...

Фæлæ цард уæддæр йæ кæнонтæ кæны. Нæй хæдзар æнæ сылгоймагæй. Æнæ бинойнаг лæг та, дыууæйы бæсты уæрдоны

ифтыгъед чи вәййы, ахәм галы хуызән у. Чи йын бахъарм кәндзән хәринаг ье ‘рбацыдмә, чи йын дардзән сыгъдәтәй йә дарәс?

Йә фыццаг бынаты кусын райдыдта Габола. Күйдәр ферхәндәг. Йә зәрдыл-иу әрләууысты Залиханы хъазән ныхәстә: «Нә ләг, куы дын әрбамәлон, мыйяг, уәд-иу бирә рәстәг дәхи әнә бинойнагәй ма ныуудз. Нә чызджытә мойтә скәндзысты, әнә ‘фсин хәдзар та әнәфснайд мус, әнәхгәд хосдонәй хъауджыдәр нәу, дымгә йәм кәд цы ‘рбаҳаесдзән әмә дзы кәд цы ахәсдзән, уый бәрәг ын нә вәййы. Әрмәст-иу дәхицән цардәмбал равзарын базон...»

Залиханы ныхәстә йәм ныр уәлдай растдәр кастысты. Фәләе йын сә баххәст кәнүн әңцион нә уыд. Дә фыдгул йә фыццаг бинойнагимә амонд ма ссара! Афтә хуыды кодта Габола дәр, цалынмә Госәдайы не ‘рхаста, уәдмә.

Госәда бирә кәстәр уыд йә мойә. Әфсәрмәзаст, мадзура, абадгә чызг. Уый куиста районы, сывәлләтты хәдзары хъомылгәннәтәй. Габола йә фыццаг хатт куы федта, уәд ын йә зәрдә стыр тых фелхыскъ кодта. Хәстәг нә уәвгәйә, дыууә адәймаджы кәрәдзийән мацы әййафой, афтәмәй тынг әмхуызон уой, уый зын зәгъән уыдис. Госәда уыди раст Залиханы кәддәры сурәт. Йә урс цәстгом, даргъ дзыккутә, йә фәлмән цәстәнгас, йе ‘пәт уәнгты фезмәлдәй.

Әнахуыр диссаджы змәлд бакодтой Габолайы хъуыдитә. Джихәй кәсгәйә бazzадис чызгмә. Фефсәрмы. Фәләе йәм әнә кәсгә йә бон нә уыд.

Ләджы цәстәнгас бафиппайдта Госәда йәхәдәг дәр, фәссырх әмә сывәлләттимә иуварс азылд. Ацыди Габола. Фәләе уыцы сылгоймаджы сурәт йә цәстүты разәй нал хицән кодта. Әвиппайды бамбарән кәмән нәй, ахәм әхсызгондзи-над әмә стыр ныфс йә зәрдәйы райгуырд. Әгәр кардзыд кастис Габола йәхимә әмә уымәй къәмдзәстыг кодта...

### 3

Уәдәй ардәм бирә азтә рацыдис. Ныр Госәдайән йә ләппу әмә йә чызг скъоладзаутә сты. Габолаймә фыццаг хатт куы ныхас кодтой, уыцы изәр арах әримысы. Хинымәр фәссырх вәййы, мидбылты бахуды.

Ирд фәззигон изәр уыд. Габола йә фәндаг акодта сывәл-

ләтты хәдзарыл. Фәдзырда Госәдамә. Уйй сывәлләтты акодта сәх хъазән уатмә, рацыдис тыргъмә, Габолайы цурмә...

— Бахатыр кән, Госәда... Хистәр дән. Чи зоны, амә мын не ‘мбәлди бауәндүн дәумә уыцы хъуыдаджы. Фәлә мәзәрдә нә бакости мә коммә... Кәд мыл ничи фәхуда... Зоныңц мә адәм, зоныс мын мә уавәртә, мәхи. Иу амә дыууә хатты нә ахъуыды кодтон ацы хъуыдагы...

Йә ныхы хид асәрфта.

Госәда хорз әмбәрста Габолайы, цыдәр дзәбәх рәвдауән ныхәстә зәгъын ай фәндыд, фәлә йә ие ‘фарм әххәстәй дзурын нә уагъта.

— Да зәрдә мыл нә фәхудт? — тарст хъәләсүуагәй йәкуы бафарста Габола, әрмәст уәд схаудтой Госәдайы әрдәг-ныхъуырд ныхәстә:

— Нә! Цәмән!. Аэз дәүән... сымахән стыр аргъ кәнын...

Фәззыгон әхсәвәй дзәвгар ацыдис. Ирд арвәй худтысты стъялыйтә... Уәды онг зәрдәбынәй фәнүхас кодта Габола, стәй хәрзәхсәв загъта Госәдайән.

О, ахәм хъуыдәгтә адәймагәй никуы ферох вәййынц. Нә ферох сты Госәдайә дәр. Амә ацы райсом, ногбон әхсәвмә цәттәтә кәнгәйә дәр, йә зәрдил әрләууыдисты. Ай-гъай, цыдәридәр әмбәлы Ног азән «әтгас әрпү» зәгъынмә, сыхәттән хорз фынг саразынмә, уыдон бацәттә кәндзән Госәда. Гъе, әрмәст та Габола йәхәдәг уыцы әхсәв дәр афоныл куы не ‘рбацәуа сәхимә, уымәй тарстис рагагъоммә...

#### 4

Амә мәнә Ног аз сәх уәлкъәсәр. Хъәубәсты цырәгътә ма фәстаг хатт судзынц. Зәронд азы уәлдәф цәлгәнәнтәй фәйнәрдәм хәссы нард физондҗытә амә дзаджджын чыриты тәф. Цәттә сты Госәдайы кувинәгтә. Йә чызг амә йә ләппү сәхиуыл зыгъыммә фәлдәхт кәрпүтә скодтой амә се ‘мбәлтимә зильнц хәдзәрттыл. Нәй сәхимә Габола дәр. Фәссихор иу уад әрбакодта, цыдәртә ахордта, зәрдәтә авәрдта Госәдайән, фәскуыст әнәмәнг кәй фәззындын, уйй тыххәй. Фәлә та, әвәецәгән, кәйдәр зәронд хъуг мәлә, әнәрай сын макуы фәуа!..

Госәда ахъахъхъәны рудзынгәй. Фәнды йә уынджы цырагъы рухс бафиппайын. Фәлә сәх хъәуы уынгты ныр әгәр бирә цырәгътә ссыгъди. Хаттай сәм Госәда лыстәг куы нык-

кәсү, уәд әм афтә фәзыны, цыма уыңы цырәгътә се ‘ппәт дәр иу ран нә ләууынц, цыма җәугә кәнүнц. Күйдәр сә цәстүтә ныкъулынц. Мәстәй марынц Госәдайы. Нәй, никүзыны Габола. Ахәм ма дзы цирчы адәймаг фендәуыдзән! Ногбон әхсәв дә хәдзармә афонал ма ‘рбацу!

Күлүл стыр сахат цыыкк-цыыккәй нымайы зәронд азы фәстаг минуттә. Рәстәг афтә тагъд кәй җәуы, уый Госәдайән зын у. Фәлә йә күйд баурома...

Уалынмә сыхәтгә иугай-дигай әембырд кәнүн райдыңтой Габолайы хәдзармә. Арфәтә, хъәлдзәг ныхәстә сарәх сты. Хәрд әмә нозтхуаг ничи у уыданәй, фәлә уәддәр, агъдау күйд амоны, афтә рагагъоммәйи нуазәнтә исынц Госәдайы къухтәй. Чи сәм әрбаңыди, уыдоны се ‘ппәты нә зоны әфсин. Цавәрдәр зыгъуыммәкөнд кәрцитә ис сә уәлә, сә җәстәмттә — әхгәд. Дынджыр рихитә әмә боцъоджынта. Чи сә дзуры сывәллоны хъәләсәй, чи та дзы кәнүн бинтон зәронд ләджы цыдтыта.

Госәда сә хәдзаронтәгәнәг сывәлләттә фенхъәлдта. Әмә сын хыссәйә конд дедатә авәрынмә хъавыд. Фәлә уыданәй сә иу йәхи фәкәстәр кодта әмә йә къухмә райста цайдан әмә иннәтүл рәгъ аугъата. Дыккаг къәрит кәрцджын фынджы уәлхъус рагагъоммә бадты хистәры бынат әрцахста.

Әртыккаг, маймулий хуызән чи уыдис, уый ныхасы бар ракуырдта әмә загъта:

— Цәй, цалынмә Ног аз нә къәсәрәй нәма әрбахызт, уәдмә уал фәйнәе банаңәм Алыматы хорз Габолайы рухсаджы тыххәй, уымән йә хәдзары, йәхи фәллойә...

Адәм ыл схор-хор кодтой. Гаджидауы ныхмә систадис хъуынджын кәрцы мидәг боцъоджын ләг, йәхимә райста ныхасы бар әмә загъта:

— Мәнә хорз адәм, маймули раст нә загъта, фәлә йә зонд уымәй фылдәр нә кәрды, әмә йын хатыр кәнәм йә рәдыйд.

— Хатыр ын фод! — загътой се ‘ппәт дәр.

— Ныр та әз афтә зәгъын, — дардәр йә ныхас хаста стыр боцъоджын, — ацы хәдзары хиңау Алыматы Габола, йәхи зонынхъом күн фәцис, уәдәй нырмә нә адәмән әхсәв цырагъдарәй фәңүдис... Цәй, әмә йын мах йә цәрәнбонты тыххәй фәйнәе банаңәм...

Фәлә уыңы минут иннәе фәңүрд. Рог фәгәпп ласта йә бынатәй әмә карзәй загъта:

— Нә! Әз разы нә дән гаджидауыл. Габолайә хистәр у нә уазәр — Ног аз! Кәсүт-ма! Мәнә нә къәсәрыл әрбахызыти. Цәй, әмәй йын нә худтә сисәм әмәй йын «әгасцуай» зәгъәм!

Къулыл стыр сахат дыуудаң хатты ныщагъята. Адәм әмхуызонай систой сәх худтә. Хъазгә әмәй худгәйә банизтой гаджидау.

Уый уыд Габолайы гаджидау. Йә худ дәр нәма систа, афтәмәй йәй әхәләсәй базында Госәда.

Тыхджын әхсызғондзинадәй сног ис сылгоймаджы зәрдә. Афтәй йәм кастис, цымы бирә, тынг бирә азты фәстә дәр адәм ацы хәдзары ныртәккәйы хуызән цинты баддзысты... Йә мой Габола дәр әнустәм цәрдзән әмәй цырагъдариуәт кәндзән сәх хъәубәстән...

Ног азы әхсәв та йә цыд кодта дардәр. Куынды баджытәй чидәр рудзгуытәй иу байғом кодта. Хъазәгау әрбадымда зымәгон сығыдәг уәлдәф. Арвәй та сәм худтысты стъалытә.

1954 аз

## АЦӘГЪД МЫН, АЦӘГЪД!

О, ңал әмәй ңал хатты әндәвтой дә фәндыры зәлтә мәриу, ирон чызг!

Ацәгъд мын, ацәгъд!

Ҙал әмәй ңал хатты фәхъуыстон йә диссаджы зыланг мыртәм! Никуы сәм бафсәстән хъусынәй, никуы сә бафәллад зәрдә, никуы сын загътон «әгътәд!»

Ацәгъд мын, ацәгъд!

Хәэххон уыгәрдән нын дидинджытәй фидауы, акәс сәм — ҹас ысты, ҹас! Сырх уарди дын сәрәй әркувдзән. Басмуд әм! — Әхсызғон дын уыдзән йә тәф! Бурбын кәргө-иу ахәр. Иу чысыл судзаг у. Сойджын әртәссыфон, донхуыз әхсырмырза, пәләххар сәнчытә! Чи сә фәуыдзән нымад! Скәнынц даритәй фәйнәхуызы дарәс: иу дзы урс нымәтхуд дары, иннәуыл — аив сырх хъуләттә къаба. Чи дәм дзы кәсдзәни йә хъоппәг цәститәй, кәмән та улдзәф йә рихитә фасдзән.

Иумә та уыдон — куы ма дын әй загътон — нывәфтыдтә цъәх гауыз — зад кәрдәг тутыл кәм аскъуыд, ахәм уыгәрдәны фидауц!

Ацәгъд мын, ацәгъд!

Гъе, афтә фәйнәхуызы сты дә фәндыры зәлтә: чи дзы бәзджындәрәй фәазәлы, чи дзы цъәхснагдәрәй айхъуысы, чи та дзы бынтондәр нылләгәй мырмыраг свәййы!

Ацәгъд мын, ацәгъд!

Тасаг әнгуылдзтә аивәй базмәлүнц. Уыдоны базмәлдәй, бирә рәсугъд зәлтәй, бирә здәхтәй мәлгъәвзаг куы фес-тынц дә фәндыры тәнтә. Нарты нәртон цагъд. Уый, дам, дәттә ‘мә хәхтә нә уромынц, Ирәй Кәсәгмә дәр айхъуысы.

Ацәгъд мын, ацәгъд!

Ахәм цагъдмә, дам, әхсәвыгон арвыл стъалытә фәсиминыц. Мәй дәр әм дзәбәхдәр фәхуды... Райдзаст райсом та зәрәдты әркәны сә ләппуйы бонтәм, сә кафты, сә симды, сә зардҗыты се ‘мдзу фәкәнүнц ләппутән! Уый тыххәй агайы фәндыры цагъд афтә арф, афтә әхсизгонәй зәрдә. Уымән әм уарзын әз хъусын!

Ацәгъд мын, ацәгъд!

Цыититы уddзәф сыгъдәг у. Цардән әй хонынц әвдзадзы хос, үдәнцой. Әз уымә барын дә фәндыры цагъд, ирон чызг!

Сәрдыгон тәвд бон сатәг суадонәй йә дойны куы басәтты хосдзау, — куыд дзәбәх, куыд әхсизгон ын вәййы. Әз уымә барын нә фәндыры зәлтә.

Ацәгъд мын, ацәгъд!

Мыдыбынц дидинджыты аджинағ куыд ссары, афтә әз арын цин әмә әхсизгонад нә фәндыры зәлты.

Ацәгъд мын, ацәгъд!

Боныгон сәм бирә куы фәхъусын, — әхсәв дәр фәуа-йынц мә хъустыл, мә риу дзы фәтәлфы фыны дәр.

Ацәгъд мын, ацәгъд!

О, час әмә цас уарзын сымах әз, нә фәндыры зәлтә, мә уд уә сәрвәлтау раттынмә алкәд цәттә дән! Никуы уәм бафсастан хъусынәй. Никуы уә бафәллад зәрдә, никуы уын загътон «әгъгъәд!»

Ацәгъд мын, ацәгъд!

Чи зоны, искуы мә азтә куы ‘рбырсой, мә фәстаг хәс цар-ды куы фидон, уәддәр-иу мын, курын дә, курын, хъарәджен бәсты, ирон фәндыр, ацәгъд!

# ХУЫТЫНАТЫ ҖЫППУ: 100 АЗЫ



Хуытъинаты Налыхъы фырт Цыппу райгуырд 1910 азы 21 майы Хъәдгәроны. Йә сабионты тыххәй фыста: «Рацыд мыл авд азы, афтә ма хъәугәрон родтә хызтон... Раст уәд Октябрь дәр базмәлыд, базмәлыд фисткалән бон...» Дардәр йә цардвәндаг уыди традицион: скъола, ногдау, фәскомцәдисон. Күиста газет «Әвзонг тых»-ы. 1931 азы баңыди пединститутмә. Фәрынчын әмәй йә каст нәе фәци. Күиста Алагир-Әрыдоны районы газет «Раздзог»-ы. Амард 1938 азы 18 октябры рәүджыты низәй.

Цыппу сഫәлдисстанон күист хъаруджынәй кодта јәрмәст 1928 — 1931 азы. 1931 азы рацыд йә иунәг чиныг «Сидт». Уәдәй фәстәмәй йә ном арах нал зынди мыхуыры. Фәләә әдзухдәр уыди ног дуджы хуыздәр поэтты хыгъды.

Чиныг «Сидт» у ирд әвдисән йә дуджы поэзийән. Уәды рәстәдҗы әрыгон поэтты чингуытән разныхәстә фыста Дзатгуырты Гуыбады. Уый аивадән аргъ кодта вульгарон социологияны домәнтәй, арф нәе каст аивады әрдзмә, агуырдан дзы јәрмәст ног цард стауын әмә социалон оптимизм, афтәмәй йын зыгъуыммә здәхта йә фәндәгәтә. Гуыбады фыста: «Цып-пуйы әмдзәвгәтә сә хъуыдитәм гәсгәе сты, нәе рәстәг цы агуры, ахәмтә»<sup>1</sup>. Аргъгәнәг поэты сәйрагдәр әнтыст хоны, әнкъардзинад әм кәй нәе ис, уый. Хатдзәг раст нәу дыууә хуызы. Фыцаджыдәр, аивады бәрәггәнән, әнкъардзинад дзы ис әви нәй, уый нәу. Әнкъардзинадай дзаг сты «Әрвон комеди» әмә «Гамлет», әмә сәе уымәй ниши фауы. Дыккаг уый, әмә Цып-пуйы чиныг бынтон иппәрд нәу әнкъард хъуыдитәй, — уыңы әүүәлтәй йын бәостон рафәлгъуыдта Нигер.

Ныхас цыд поэзийән йә формәйил дәр. Фәзмын хорз нәу. 20 — 30-әм азы әвзонг ирон поэттә фәзмыдтой Маяковский. Стыр поэт ахәм хигъәдон вәййы хъуыдыйә дәр әмә формәйә дәр, әмә йын пәй фәлхат кәнән. Цыппу Маяковский фәзмыдта рәнхтытә сәттышәй; оригиналон поэзийи әрдзон миниуәг цы уыд, уый фәзмән фәлварәнты сси ныхәстәй хъазт, афтәмәй Цып-пуйы уацмысты хәлди ирон стихамад, уымә та — әрдзон

<sup>1</sup> Дзагурти Губади. Разныхас//Хуытъинаты Цыппу. Сидт. — Дзәуджыхъәу, 1931, 16 ф.

ирон ныхас. Дзагуыры-фырт фыссы: Цышпуйы поэзийән «йә формә дәр сиды, размә кәны кәсәджы, здахы йә социализм аразыны ‘рдәм... Цышпу цы формәты хуызы фыссы, уый у нә литературәйи мидәг ног...» Ацы хъуыдыйи мәңгизинад әргом кәны Нигер: «...классикон формәйә дардәр нә аңыд Цышпу. Кәд дзы искуы классикон формәтәй уәлдай исты фәзыны, уәд уый вәййы классикон формәты хәлд хуыз...»<sup>1</sup>

Цышпуйы чинигыл хорз бады йә ном «Сидт». Йә уацмыстә иууылдаәр сты сидәнтә. Сиды ногдзаутәм, җәмәй рафыссой газет, сиды күсджытәм әмә колхозонтәм, җәмәй кусой хорз; ныстуантә кәны әфсадән, җәмәй әххәст кәной сә хәс; сиды колхозмә: «Хурау ды — нә царды хос, Әрттив, әрттив, әрттив!» Сиды суанг цыиутәм дәр: «Үә зардҗытән скәнүт дзыхъынног әгъдау, уә зардҗытә ивут нәхи ивдытау...» («Нә цыиутәм»). Сиды колхозон сылгоймагмә: «Әри дәк къух, сылгоймаг, Әрбакъәдз кән дә цонг... Әмә колхозы быдьрты симәм иумә рог!..» («Колхозон сылгоймагмә»). Ацы әнәхъола ныхәстә поэт кәны зәрдиагәй, әңдәг хуызы. Бынтон пароди у әмдзәвгәйи кәрон: «Цәй, нә колхозы сылгоймаг, рыг мә фарсмә скал!» Цышпу «Колхозон цин»-ы (1934) сиды: «Гъей, нә колхоз, гъей, нә хуым, Гъей, нә трактор, гъей, нә цард...» Әмбисондагу, «Историон аз»-ы Ирыстонән цы фәдзәхсү, уый: «Кәм ниудтон дәк къумты, кәм калдтон мә сау тут, уым абор дә зәрона рихитә ныддас!» Поэты сидәнтәй йә фәлтәры хъуыдәджы баззади әрмәстдәр иу: «Дуг — нә дуг — куы сси советон, раст уәдәй йә уарз! Әз дыууадәс кафты скодтон хуры алыварс...» («Дыууадәс кафты»). Ахәм цъәлхъәр уәд нымад цыди ног поэзийыл. Уыдан бар нә дарынц аивадмә, фәлә сты историон факттә әмә сә хъауы зоныш.

Цышпуйы әмдзәвгәтәй бирәтә фыст цыдысты газетты уацхъуыдты фәдым («Тыхләвәрд», «Додойтә»). Поэт нә зоны бәрц. Хицән уацмысты, советон цард козбауәй стаугәйә, Цышпу мысы гротескон гиперболәтә: «Уәйыг нын у әрвад», «Карк фыдызгъәл ратдзәни бригады куывды фаг!» («Колхозонты марш»). Күсджыты фәллойән кад кәнгәйә, Цышпу ахизы этикә әмә эстетикәйи араентәй: «Хәехтән стигъәм сә фыдтә, — Се стәг сәхицән — әгъгъәд» («Хәехты»); «Әз

<sup>1</sup> Нигер. Уацмысты әххәст әмбырдгонд әртә томәй. Әртыккаг том. — Чиниг-уадзән «Ир», 1968, 77 ф.

кусәг дән, зон! Зәхх хәрын, Аердз цырын Мәнән у мә бон» («Хъазуатон ләгәрдәг»).

Цыппу ныфыста цалдәр номарәны. Хыиг кәнән зәрдәйә Хъамбердиаты Мысосты мардыл, әмәй йә уацмысы фәзынд поэтикон ныв: «Мә цәститән у уаргә бон, Тәдзыңдҗытау тәдзыңц». Поэт әвдисы фәззыгон күистытә («Фәззәг») әмәс сәм кәсеси нывлыңаджы цәстәй: «Нә быдыр фестад раст мы-дыбыңдзыты хъәү»; цардәй цы нывтә исы, уыдан сты ирд әмә поэтикон.

Нә рапхәлд Цыппулы курдиат. Аермәст иу дыууә раны ферттывта йә зынг, фәләе дзы арт не ссыгъд. Поэзийи комуләфт бахәццә әрмәст йә пейзажон нывтәм. Советон критикә аивадмә әмгәрон нә уагъта әрхәндәгдинад. Цыппулы чиниг ногәй рауагътой 1983 азы, әмә редакцигонда әрцыдысты, Нигер әнкъард нывтә кәем федта, уыңы әмдзәвгәтә: «Зымәгон зарәг» (схуыдтой йә «Уалдзәгмә») әмә «Фәз-зәджы къәсәрүл» (систой йә бынтондәр). Фыщаг әмдзәвгә у, зымәгәй чи сфаәлмәңцид, адәмы зынтәм кәссиң удхар кәмән у, ахәм тыхст уды хъәр:

Раләуу, раләуу, цәй, нә уалдзәг,  
Хур нае батава дзәбәх;  
Цыиу нын ракәна йә зарәг,  
Царды хос та ратта зәхх!..

Зымәджы нывтә сты реалон, тар әмә әрхуым: «Ныр әдзухәй тымыгъ ниуы... Митәй бәстәе у әхгәд... Адәм — кука...» Аердзы нывты раивы адәмы уавәр: «Стәм кәнүнц нә хор, нае хос... Бон әрвитет мах әнкъардәй... Чи фәразы ахәм цардәй!.. Фесәф, зымәг, фесәф, цәй!» Уацмысы ис рәстдизи-над, әцәг царды ныв, әмә реалон мидис йәхицән ссардта поэтикон формә.

Аив нывәст у «Фәззәджы къәсәрүл». Фәззыгон әрдзы нывтә сты хуызджын, цәстүингә, әмә әвзәрын кәнүнц әрхәндәг, фәләе зәрдиаг тәлмәнтә. Фесты цины бонтә, «Къуымтәм та бахиздзән цард». Аерцәуы хызыт зымәг, әмә поэт зәгъы: «Бампъузәд алчи йә кәрцы, Барәхсәд алчи әрчъи». Ам дәр ис сидән, фәләе поэты фәдзәхст домән нау, уый әвдисы адәмы тыхст цард, әмә ныхас цәуы зәрдәбынәй.

Цыппулы сфералдыстадај әвзәры бәлвырд хатдзәг: агитатор поэт нау, бәгънәг публицистика әмдзәвгәты дәр поэзи не свәййы. Цыппу раст на бамбәрста ног эстетикә. Соцреализм дәр нау домдта, Цыппу цы «агиткәтә» әмә «митингон хъәртә» фыста, ахәмтә.

*Джыккайты Шамил*

*ХУЫТЪИНАТЫ Цыппу*

## ЦАРДЫ ТЫН — ФӘЛЛОЙ

### ФӘЛЛОЙ

Цәй әмә күистафон  
Ма кәнон әңцой,  
Царды тынтае уафон,  
Царды тын — фәллой.

Уалдзәг, миттә тайгә,  
Даргъ куы кәна бон,  
Хъуамә уәд әз райгә  
Исты күист кәнон.

Ахәм афон райсынц  
Адаем зәхх — сә рад.  
Ахәм афон кусәг  
Нал фәбады ‘нпад...

Карк, әндәрәй, — мәргътә  
Цоты кой кәнынц.  
Хъомтә, фыстә, сәгътә  
Фос нын ног дәттынц.

Булкъ, хъәдындз, цәхәра  
Раттынц аджынад.  
Райгә сә фәхәра  
Бакусәг фәллад...

Се 'ппэт дэр әнцайгæ  
Нал фækæнынц, зон.  
Афтæ кусгæ, райгæ  
Хъуамæ æз кæнон.

1928

### ÆНГУЫЛДЗ

Г-ты A. Фыййагдоны байтом кодта, зæнæт цы  
устытæн нæ цæуы, уыдонаен «рынчындон». Ис  
æм «дæсны», æмæ уый йе 'нгуылдзæй «бази-  
лы», ацы æнтуылдз лæппутæ аразы, зæгъгæ.  
(«Рæстдзинад», № 5 (375), 1929 аз).

Далæ Фыййагдоны  
Иу æнгуылдз ис,  
Уый, дам, зæнæгдон дэр  
Сараздзæнис...

Цотхъуагæй тыхстытæ  
Уайынц цæрдæг,  
Уайынц Фыййагдонмæ:  
У, дам, æпæг...

Даргъ рæнхъæй ралæууынц  
Æнгуылдзмæ рад,  
Æнгуылдз сæ басгары  
Алкæй сахъат.

— Цот ма ныккæндзынæ...  
— Цот дын уыдзæн...  
Бафид уал фенæгтаг  
Иу сом мæнæн...

Ласынц, æрбахæссынц  
Бупдæр хæрдæн —  
парв,  
цыхт,  
айк,  
гогызтæ  
Гайтты-фыртæн...

Згъоргæ Фыййагдонмæ.  
Ма кæн тæргай:  
Цотхъуæтгæн — тухитæ,  
Æнгуылдзæн — хай...

Гайтты-фырт,  
Айхъуысти  
Ирыл дæ ном,  
Сайыс ды адæмы,  
Сайыс æргом...

Абон дын хъусинаг  
Хъусын кæнын:  
Буц хæрдæй цух кæндзæн  
Де стыр гуыбын...

Абон иу, райсом иу —  
Афтæмæйты  
Тугдзыхтæ, сайджытæ  
Байсæфдзысты...

1929

## ХЪАМБЕРДИАТЫ МЫСОСТЫ МЫСГÆЙÆ

(Скъуыддзаг)

Мæ пæстытæн у уаргæ бон —  
Тæдзынджытау тæдзынц...  
Уый хъазын наeu... Цы ма зæгъон! —  
Мæ къахы не суад сындз...

Лæг-иу цæрынæн райгуыры,  
Йæ цард куы уайд даргъ!  
Гъей, цардæфсис! Гъей, цардæфсис! —  
Нæй цардæфсисæн аргъ...

Мæн низ цæрын нæ бауагъта,  
 Цæрынхъуагæй, рæстæй  
 Мæн низ йæ хъуыры ауагъта,  
 Амæ цы зæгъон, цæй...

1931 азы декабрь

### ЗЫМÆГОН ЗАРАËГ

Ралæуу, ралæуу, цæй, нæ уалдзæг,  
 Хур нæ батава дзæбæх;  
 Цъиу нын ракæна йæ зарæг,  
 Царды хос та ратта зæхх!..

Ныр æдзухæй тымыгъ ниуы...  
 Митæй бæстæ у æхгæд...  
 Адаэм — кука... Цуанон зилы —  
 Сырдтæн агуры сæ фæд...

Дон ныйих и...  
 Хъæд ныббаëгънаэг,  
 Стæм кæнынц нæ хор, нæ хос.  
 Ноzт, æндæраëй хъуаг æйиафæм,  
 Скъæты уасынц стонгæй фос...

Бон æрвิตæм мах æнкъардæй,  
 Къуымты куыст у раст фынæй...  
 Чи фæразы ахæм цардæй!..  
 Фесæф, зымæг, фесæф, цæй!..

### ФÆЗЗÆДЖЫ КЪÆСÆРЫЛ

Æрдз та фæбур кæны дардыл —  
 «Буд цард», «æрттывдæн» — кæрон.  
 Бадынц ма сау мигътæ арвыл...  
 Схъуынтыз, фæцыбырдæр бон...

Цъиутæ фæтæхынмæ хъавынц.  
 Чи та ма хъусдзæн сæ зард?..  
 Фæззæджы тар бонтæ зарынц:  
 Къуымтæм та бахиздзæн цард.

Хъусинаг тар бон аэрхәссы, —  
 Сәрд, дам, йә бонтә фәзи...  
 Бампъузәд алчи йә кәрцы,  
 Барәхсәд алчи аәрчъи...

## ХӘЛУАРӘДЖЫ ПРОФМИНПЪЛАН

*Фельетон*

Иу агъуыстәй цәуы дунейыл диссаджы хъәлдзәгдзинады хъәр. Ай цы диссаг уа, зәгъгә, дисы баңыстымә баңауән нә уыди, йә дуарыл — әвирхъау егъау гуыдыр әвәрд, сызгә әмә фездыхсын дәр нал комы, бәрәг у, рагәй йәм нал уыди әвнәлд... Агъуыстән йә иу къуымәй цәуы фәндры җәгъдын әмә рог кафты уынәр.

— Аәрц-әрц! Аәмдзәгъд!

Иннае къуымәй хъуысы дзолгъо-молгъо. Хаттәй-хатт нуаз-әнты къуырцц кәрәдзиуыл фәңәуы, къуырццы зәланг күы бамынаәг вәйиы, уәд райхъуысы иугай ныхәстә:

— Цәрәм амондджын хъәуы. Цәрәм әдас, әвәлмонәй, хъыгдарәг нә наәй... Амондимә цәрут!

Уыйфәстә бирәх хъәләстә әмхъәр ныккәннынц:

— Ур-р-ра-а!

— Хәлар дын уәд!

Уалынмә дуарәй аәрбакости 18 хәлуарәдҗы. Аәрбаңауынц годзыкъәхтыл цәуәгаяу. Дәргъәй-дәргъмә риҳиджын хәлуарәг ныйиләләй ласта, фәңәуәм нә каджын сгуыхты бәрәгбонмә, зәгъгә. Ныхъхырныдтой иннәтә. Мә хъустә ма ныр дәр дудынц уыцы цъәхснаг зардәй.

Зарынмә дуары хүйнкәй рауад иу дәлзәнг хәлуарәг. Федта клубы делегацийы әмә ныццин кодта, стәй уәләуәзәй ракодта арфәйы ныхас:

— Ахәм циндзинәйтәм уә царды бонты күйд әмбәлат, уыцы амонд уә уәд әмә наәм алыбон әгас цәут!

18 хәлуарәдҗы цыбыр «ура» загътой, схылдысты къултыл әмә агъуысты иумәйаг хъәрәмахсты аныгъуылдысты.

Дуар бахостон, әмә мәм иу хәлуарәг рахылди.

— Цы хабар у? — фәрсүн ай.

— Хабар — хорз хабар, — загъта мын хәлуарәг, — мәнә

ацы агъуист у Хъæдгэрона кæсæндон. Йæ дуарыл æвæрд ис егъуа гуыдыр, мидæмæ йæм цæуæг нæй. Хæлуарджыты хъыг-дарæг нæй, æмæ тынтæ уафынц. Бæрzonд систой соцерыс æмæ хъазуатонты куист. Афтæмæй, кæсæндоны цыдæриddæр хæлу-рæг ис, уыдон сæ тынтæ уафыны фондзазон пълан сæххæст кодтой 2 азы æмæ æрдаæгмæ. Гъеуий номыл скодтам бæрæгбон. Ныртæккæ нæм клубæй схæццæ делегаци 18 хæлуарæгæй. Барвæсс ныл!..

— Бузныг!

---

## УЫЦЫ ТАЕССАР-МАЕССАР ФАНДАГ

*Уацау*

**Y**ыцы хабәрттә дзәбәх бакәс дә зәрдәйы фәндиаг!

— Ёмә сә бакәс!

— Кәм сә бакәсон?

— Гуырдзыйы чиныгдәтты дын ахәм чиныг, кәй зәгъын ай хъәуы, әвдисгә дәр нә ракәндзысты. Фәлә Мәскүйы та?! Мәскүйы стыр чиныгдәтты цы нә и! Ёддәмә уым дәр нә ратдзысты ахәм стәм чингуытә, фәлә йә уым бакәс, рафысс дзы, цы дә дзы хъәуы, уый.

Әз дзы бирә цыдәртә рафыстон, аңахъән гәххәтхәссәны дзаг мәм и ахәм фыстытә. Геронти Кикодзей кой никуы фехъуыстай? Фыссәг дәр куы уыди әмә философ дәр. Әз ын дзырдәй дзырдма рафыстон йә иу чиныгәй: «Чи стәм мах әмә кәцәй стәм, иугәр нын тугхәстәг адәм нәй зәххыл, уәд нә нә хъысмәт кәдәм баләууын кәндән, уый нә зонәм. Әз куыд әрыхъуистон, афтәмәй мах цардыстәм цәугәдәттә Тигр әмә Ефраты билтыл. Фәлә нә уым дәр ничи уарзта, нә сыйаг адәмтәе нә цәрлын нә уагътой. Се 'нәуын он уыдыштәм уыцы адәмтән. Афтә зыбыты иунәгәй әрвистам нә бонтә. Раст, цыма арвәй әрхәудыштәм, уый хуызән.

---

\* Кәрон. Райдайән кәс журналы ацы азы 4-әм номыры.

Не 'взаг хицән кәны иннаә адәмты әвзәгтәй, хицән кәны наә удысконд, дуне куыд әмбараәм, уый. Уый раст у, — наә сыхаг адәмтә наә фәссыртой наә цәрәнбынәттәй, бынтондәр нын нициал ныуугътой. Алантә нын фәтәригъәд кодтой, әмә наә Колхидәйы дәлвәэсты аерцәрын кодтой, зәххытә нын радтой. Хәстон хъуыдагыл наә сахуыр кодтой, сә күлтурә нын амыдтой, се 'гъдәуттә наин амыдтой, хъахъхъәдтой наә не 'дагон знәгтәй». Әмә канд Кикодзе наә фыссы афтәтә. Се 'иннаә ахуыргәндә, се 'цаәт ахуыргәндә иууылдәр афтә фыссынц. Джавахишвилийә, зәгътай, Церетелийә, зәгътай — иууыл, иууыл.

— Әмә уыдоны чингуыттәй дәр рафыстай истытә?

— Әнәхъән гәххәтхәссәны дзаг сын рафыстон сә чингуыттәй дын наә загътон? Рафыстон сә, рамыхуыр сә кодтон. Фәнды чиныджы бакәс уыцы хабәрттә, фәнды сә уым бакәс. Цы уәлдай!

— Ратдзынаә мәм сә?

— Куыд наә дәм сә ратдзынаән!

— Райсом сә демә 'рхәсдзынаә скъоламә?

— Райсом сә скъоламә не 'рхәсдзынаән, уымән әмә сә аборн дәхәдәг рахәсдзынаә нахицәй.

— Аборн та ма сә куыд рахәсдзынаән уәхицәй? — Йә цәуынаәй фәләууыд Дзахо.

— Куыд, куы зәгътай, Хуыщау дын хорз ракәна, уәд ныртәккә наә фәндаг Парсадантыл акәндзыстәм. Парсаданы немә айсдзыстәм әмә уалә маҳмәс ссәудзыстәм.

— Куыд ссәудзыстәм сымахмә?

— Нә къәхтә размә исдзыстәм, афтәмәй. Нәхимә мын зәгъгә кодтой, дәүүәй уый әмә дам-иу Парсаданы ракән.

— Әмә уәм исты хабар и?

— Ертә чырийы хабар наәм и.

— Әз дә, фынгыл цы уыдзән, уымәй наә фәрсын, әз дә, фынг цәй фәдил уыдзән, уымәй фәрсын.

— Уый та цы уәлдай у әз әмә дәүүән! Фынг уәд, әмә дә кәд фәнды, Чан-Кайшийы зәрдәвәрәнен хист уәд! — загъта Гадзо әмә хъәрәй ныххудти.

Уый уартә кәд уыди, уыцы Хуыщаубон! Уәдәй нырмәс иу Хуыщаубон аңыд, иннаә — аерцәуы, әмә уыцы фыстаг нәма бакасти Дзахо. Куы йәе бакәси, уый дәр әй фәнды, әмә дзы цәмәйдәр тәрсгә дәр кәны. Иннаә фыстыгтә бакасти, историйы хабәрттә

кәм ис, уыдан, фәйнә цалдәр касты дәр сә бакодта, уый — нә. Нә йын әнттысы, бакәса йә, уый. Йә зәрдәй йә нә хәссы. Изәры йәй йә дзыппәй сисы, стъолыл ай әрәвәрү, ахсәв ын әнәбакәсгә нәй, фәлә та йә райсом фәстәмә нывәры йә дзыппы әмә та йә рахәссы — абон ай қәд искуы бакәсси.

Ныр бадти ахуыргәнджыты уаты. Урок әм нал уыд, фәлә хъумамә әмбырд уа, профцәдисон әмбырд, әмә әнхъәлмә касти. Әмә та-иу, йә ахуыр куыд уыд, афтәй къух әрхаста йә дзыппыл — мидәгәй уыцы тетрады дыууә сығы. Ныр сә а профцәдисон әмбырды бакәс, уәд ңы қәнү? Сис сә дә дзыппәй, багуыбыр сыл у әмә сә бакәс! Чи дә фәрсү, ңы қәсис, уымәй! Фәлә әнәуи куыд уыздәни, әнәуи? Кәйдәр сонт ләппу йә зәрдәйи дзуринтыл фәци, ды сыл бабад айәппәт адәмы 'хсән әмә сә қәсигитә байдай! Җыдәр ай дзы ңыбәл дәр қәнү — адәймаг дур нәу, — ңымә, ңытә фыссы Арван? Уыцы дзәбәх сабыр ләппу, ҳәрззылд әмә ҳәрзәгъдау, йе 'мбәлттәй ңыма хистәр у, әмә сын ңыма хистәрәй әвзәрст у, уый бакәс-бакәс әм фәкәныңц фәйнәрдигәй.

Гадзо дәр худәг у! Мәнән, дам, не 'мбәлы, бакәсон, дам, ай, уый. ҇ауән, дам, әмбәлы. Әмә, дам, ай ды, дам, ай... Җыдәр ахадгәе бон уыди уыцы бон. Иүәй-иу бон агәпп қәнү 'мә йә фәд дәр нә аzzайы, ңыма искуы царды мәндҗы аирвәзт, уый хуызән. Уыцы боны хабәрттә та ңәугә дәр нә қәнүңц иу боны мидәг.

Хуссарәй уыдоныл раңыдысты, Парсадантыл. Тәссар-мәссола фәндагыл ссыдысты, Парсадан бәләсты бын ңыдәртә архайдата. Таизә йә ңуры ләууыд. Уыдан сәм уырдәм баңыдысты, бәләсты бынмә.

— Дзыпп дын нәй, Таизә? — куыддәр сәм баһәццә сты, афтәй йә кәттаг къандзолгонды уәрәх дзыппыл йә къух әрхаста Гадзо.

— Ис, — фәрәвәдз и Таизә әмә йә халаты фарсыл ңы гыццыл ңыппәрдигъон дзыпп уыд, уым йә къух әртъиста. Әмә сывәллон ңызджы хуызән фәззынди уыцы уысм Даҳомә, хъәбысмә кәй сисынц, ахәм гыццыл ңызджы хуызән. Сис ай дә хъәбысмә, йә дәллагхъуыр ын ағызды-гызды кән, кәл-кәләй куыд худа, әмә ды дәр худ йә худтә кәл-кәләй.

— Әмә дын уым дыууә әхсәры йеддәмә куы нә баңаудзән. Мах дын Даҳоимә бирә әхсәртә дәттынвәнд кәнәм. Уәдәмә ма дә фәдджи әрбадар.

Фәддҗийы коймә фестъәлфыди. Йә тъәпән әрмттә авәрдта йә халаты фәрстыл аәмә сыл йәхимә әрбахәңцид, цыма йын исчи йә фәддҗитәм күү бавнала, уымәй фәтарст. Гадзомә иу әргом каст фәкодта, стәй йә цәстыйтә зәхмә әруагъта аәмә уәд загъта, цыма бустә кодта, уый хуызән.

— Цәй фәдджи?

— Де 'де дә халаты фәдджи, әндәр цәй фәдджи! — фыдәнәнгәнәгау аәм хъәрәй бадзырдта Гадзо.

Уый ләууыди аәмә йә фәддҗитыл йә уәрджытәм хәңциди.

Уәдмә Гадзо систа йә дыууә дзыппәй дыууә армыздаджы аәхсәртә аәмә йәм сә бадардта. Уый йә дыууә гыццыл армы фәкүүрфытә кодта, фәрсәй-фәрстәм сә авәрдта, аәмә сә бадардта Гадзомә, Гадзо йын йә иу муцъи әркодта йә къухты къуырфы аәмә байдзаг къуырф. Иннә къух әд аәхсәртә Парсаданмә бадаргъ кодта Гадзо. Әмә сәм Парсадан дәр йе стыр арм бадардта.

— Кәм ма ссардтат уыцы дзәбәх аәхсәртә? Уәдә дзы әндәрәбон мах цы къуым нә басгәрстам Таизәимә, ахәм күү нәуал бazzади, аәмә дзы күү ницәуыл фәхәст стәм.

— Сымах хуссарән йә сусәг аәмбәхсәнтә нәма зонут.

— Базондзыстәм ын сә. Кәд-иу ын сә нә базонәм, уәд-иу йәхицәй раппәләд!

Уәддәр ма ләууыди Таизә аәмә хәңциди йе 'хсәртыл, стәй баңциди, баңциди йе 'нәннынкъуысгә цыдәй, йе 'рмттә күүд уыдысты, афтәмәй сә Парсаданы әддаг дзыпмә фәкүүл кодта, стәй йе 'рмттә кәрәдзиуыл бакъәрцц кодта аәмә баҳудти, аәвәццәгән, разыйә бazzади, уыцы әрхъуыды йәм кәй әрциди, уымәй.

Уәд нывнәлдта йә дзыппытәм Дзахо дәр. Әмә та Таизә дәр фәрсәй-фәрстәм авәрдта йә гыццыл къуырф әрмттә аәмә цыма аәхсәртәм нә цыд, фәлә аәхсәртәй цъупдзаг уыди йә къухты къуырф, аәмә йын дзы күү ахая, уымәй тарст, уйяу йә гыццыл къаҳдзәфтај бараст и Дзахомә. Дзахо йәм исдуг кәсгәйә аzzад, стәй йә размә цәуыныл фәци. Әрыдзаг ын кодта йә къухты къуырф. Уый цыдәрхуызон багуыбыр и, афтәмәй кости аәхсәртәм аәмә сәм худти йә сау цәстыйтәй. Әмә афтә зынд — күүд худти, афтә тымбыләй тымбылдәр кодтой йә цәстыйтә. Әмә кәсгәйә бazzади чызгмә Дзахо. Әмә йә хъуыдыйы фәзынди — ныр ай

афтәмәй сныв кән! Афтәй йә сныв кән — куыддәрилдәр ләууы, куыддәрилдәр кәсү әхсәртәм йә дыууә арммә. Әхсәрты дәр сныв кән, куыддәрилдәр сты, афтә. Стәй дә күулыл бакән уыцы ныв әмәй йәм алыйон кәс!

Әмәй уәд баңыд чызгмә Дзахо, йә иу къухәй йын йә къухмә бавнаелдта, йе 'ннә къухәй йын йә дзыппы комыл рахәцыд әмәй йын уырдәм фәкүл кодта йе 'хсәртә. Әхсәртә се 'ппат нә баңысты дзыппы, әмәй дзы зәхмә чи әркалд, уыдоммә фәгуыбыр кодтой дыууәйә. Рауыгътой сә әмәй раст куы аләууысты, уәд дзы Дзахо кәй рауыгъта, уыдон Таизәй къухы әркодта.

Уырдыгәй Гадзотәм аңысты. Гадзоры фыд Газанбет сә даргъ цәрән хәдзары даргъ стъолы ныхмә бадт рәбинаәй. Йә разы — әртә чырийы, дардыл зылд чыритә, сә сой сә сәрыл әрсәләф. Сә билтә сәхи хуызән дардыл зылд хъәдүн тәбәгты билтәй азындысты. Чыриты дәле әфсәйнаг тәбәгты — гогыз, йе стуытә фәйнәрдәм ныттыгуыр сты. Уый дәле дзулы кәрстүтә, цәхджынта әмәй әндәр цыдәртә.

Нә фидынта Газанбет уыцы дәргъәй-дәргъмә фынгыл иунәгәй. Әниу бадгә дәр цәмән кодта уым! Әндәр искуы уал сбад әмәй уал уым бад! Фәлә уый хуызән фынгәй иуварс ацу 'мә ды сбад иуварс! Бадгә, әвәццәгән, рагәй кодта. Әвәццәгән фәлмәңгә дәр бакодта. Куыддәр ныл йә цәст схәцыд, афтә фездәхти Гадзомә. Йә зәрды йын уайдзәф бакәнин уыд, фәлә мидәгәй бахъәлдзәг: мәнә фәзындысты. Мәнә рабаддзысты ныр әмә... Уәддәр радзырда Гадзомә:

— Дәүән әз куыд загътон, дәлә ләппу?

— Куыд мын загътай? — йәхи ницызонәг акодта Гадзо.

— Афтә дын нә загътон, нә, — фәссихор ам куыд уат?

Гадзо баҳудти. Худын әм нә цыд әмәй уымән нә баҳудти, афтә баҳудти, әнәуи.

— Әмәй ай фәссихор нәү?

— Хъазгә ма кән, дын зәгъын. — Уым баҳудти йәхәдәг дәр Газанбет. — Ды, кәмәй ахъазай, ам дын ахәм ләппу нәй, — стәй сә батагъд кодта. — Гъя, әрбадут. Әрбад, Парсадан.

— Бадгә та куыд нә әркәндзыстәм, фәлә а фынг цәй фәдыл арәэт у, уый куы зониккам, цалынмә не 'рбадтыстәм, уәдмә, уәд хуыздәр уайд!

— Мәнә нә гуырдән йә райгуырән бон у. Дәс әмәй ссәдз

азы. Дæс æмæ ссæдз азы фæбадай ницы-мацыйы бадтæй. Ђæхъæн дæс æмæ ссæдз азы! — Уым гыццыл фæлæууыд Га-занбег, фынгыл дæлæмæ йæ цæстытæ ахаста. — Эмæ алы аз ракæ-бакæ 'мæ рабад-бабад нæ уарзын, фæлæ лæгыл дæс æмæ ссæдз азы куы 'ртымбыл уой, уæд ацу æмæ Хуыщау æгас зæгъ!

Куы ракуывтой, уæд Гадзо æмæ Дзахо лидзынвæнд скодтой фынгæй.

Газанбег йæ сæр аракъул-бакъул кодта.

— Мах ницы хыыгдарут, фæлæ уæ кæд афтæ фæнды, уæд уын цы нæ бон у!

Парсаданы, лæппутæ куы ацыдаиккoy, уый нæ фæндыд — уыдо-нимæ хъæлдзæгдæр уыдаид бадт. Уæдæ дыууæ лæгæй уыцы дæргъæй-дæргъмæ фынгыл! Фидаугæ та куыд скæндзысты! Фæлæ сæ ныхмæ нæ ныллæууыд. Афтæ æнæуи загъта хъазгæмхасæнты:

— Уарын бæргæ хорз нæу. Уæлдайдæр та фынг уарын. Фæлæ нын нæ дурын уæрцмæ ма æрæвæрут, — афтæ загъта æмæ кasti. Гадзо иу урсахуырст тæбæгъмæ дзиidзатæ 'мæ чьирийы кæрстытæ куыд æвгæдта, уымæ.

Уым, йæхи уаты дыууæ рудзынджы раз цæхгæрмæ цы зæронд фыссæн стъол уыд, уый кæронæй чингуутил рæбыммæ бахæ-цидысты æмæ уым æрçарæзтой фынг сæхицæн. Уым æм радта уыцы гæххæтт дæр, куы анызтой, куы ахордтой, уæд. Уым æй райста кæцæйдæр Гадзо. Тетрады астæуæй цы дыууæ сифы стындаууыд, уыдон лыстæг фыстæй, хъавгæ фыстæй фыст уыдис-ты кæрæй-кæронмæ.

— Ай-ма бакæс, уыцы хорзы мын бацу æмæ дын æй никуы форох кæндзынæн, — бахудти Гадзо, хъазæн худт бакодта, афтæ уæлæнгай худт.

— Цы у? — бавнæлдта гæххæтмæ Дзахо.

— Базондзынæ йæ.

— Кæд æй базондзынæн?

— Куы йæ бакæсай, уæд.

— Эмæ йæ кæд бакæсдзынæн?

— Ахæсдзынæ йæ æмæ йæ бакæсдзынæ.

— Ди йæ бакастæ?

— Нæ йæ бакастæн, — Гадзо графини хъуурыл ныххæцыд æмæ йыл хæцыд, афтæмæй кasti, Дзахо уыцы тетрады сифтæ куыд рафæлдах-бафæлдах кодта, уымæ. — Цы у, уый зоны? Мæ къласаг Арван чи у, Тæубойы фырт далæ Тараты, уый мæ

чиныг ракуырдта. Мәнәе Тарлейи чиныг «Наполеон» бакәсон, дам, ай. Стәй мәм ай куы радта, уәд йә мидәг ацы хәрзфыст тетрады сыйтә куы разыниккой. Йә тәккә астәу чиныгән.

— Ай фыстәг у, кәд ма исты зонын, уәд, — сыйфтыл фәйнәрдәм ахәңцыд Дзахо. — Фәлә, ңымә, кәмә фыст у?

— Ницы йын зонын. — Гадзо агуывзәтә әрызаг кодта. — Намә ныффыстай фыстәг, уәд ай хъумә мә чиниджы хүлфы батыссай! Ахәм тыхст дзы кәд не скодтон!

— Әмәй йә мәнмә цәмә дәттыс?

— Раст дын куы зәгъон, уәд ай мәхәдәг дәр нә зонын, цәмә дәм ай дәттын, уый. Әвәңцәгән — цәмәй дзы мәхәдәг фервәзон, үымән, — Гадзо йә агуывзәйил схәңцыд.

— Җымә, ңы акуывтой хистәртә? Җәй, сә куывд әрцәуәд.

— Йә агуывзә Дзахойы агуывзәйи фарсыл баниздәзын кодта әмәй йә анызта. Анызта йә Дзахо дәр. — Бакәс ай, ахъудытәй йыл кән, чи зоны дә исты ныффыссыны хъуыдыйил дәр бафтауа. Мәнәе Стефан Җвейгы «Әнәрвист фыстәджытә» никуы бакастә?

— Үйдон бакастән, фәлә, — тетрады сыйтә кәрәдзиуыл бафәлдәхта Дзахо, — ай куы наә бакәсон, үымәй тас у. Акәсма, куыд дзәбәх ай фәфыста, үыңы хъавгә фыст ай фәкодта.

— Фәкодта йә, фәкодта.

— Әмәй йә кәмә фәкодта үыңы хъавгә фыст, уый нә, фәлә йыл ды багуыбыр у, мәнәйуый, әмәй йә бакәс. Уый адәймаджы әгъдау у!

— Нәу адәймаджы әгъдау, фәлә дзы дәумә ницы хауы үыңы әнә әгъдауәй. Кәд дзы исты хауы, уәд — мәнмә. Хаугә мәнмә 'рбакодта, әмә ды махән не 'хсән наә ләууыс, ды иуварс ләууыс махәй, әз әмә Арванәй.

— Әмәй йын уәд әнә бакәсгә най?

— Ис ын әнә бакәсгә дәр, куыд наә йын и! Фәлә дә, куы зәгъын, чи зоны, исты хъуыдыйил бафтауа. Стәй мәм тәригъәд кәсис — куыд ай аппарон, куыд фесәфа ацы дүнейә, мачи йә бакәса, афтәмәй! Уый йә фәфыста йә сыйдәг зәрдәйә. Әмәй әз та әппаргә акәнөн!

Дзахо ницуал загъта. Бадыдәгътә кодта тетрады сыйтә әмәс сә йә къандзолы мидәттага дзыппы нывәрдта. Гадзо йә уәнгтил схәңцыд, суләфыд әмә та агуывзәтә әрызаг кодта.

— Җыдәр аххосджыны гуыбыртә ныввәййы, куы мә фены,

уәд. Әвәңңәгән хаты, — йә фыст мәнмә раирвәэти, фәләе йә күйд ракура! Әз дәр ма йын ай күйд радтон? Күйд мыл баууәнддән — әмәе йә нә бакастән! Райхалән кәмән нал и, ахәм күйрм әлхынцъытә дзы рауда.

Уыцы 'хсәв, сәхимә күйдәр әрцид, афтәе йә стъолмә баппәрста, мәстү әппәрст — хардзау әм әркаст, кәй йә рахаста, уый. Райсомәй йә пиджаччы дзыппы нывәрдта әмәе йә уәдәй нырмә йемә рахәсс-бахәсс кәны. Нәдәр ай кәсгә бакодта, нәдәр әндәр. Күйд ай бакәс! Уәд та йын ай радтид? Афтәе йәм иуварс адзур, рахабар ын кән, афтәе афтәе, дә тетрады сыйфә Гадзоры чиныджы баззадысты. Стәй уый райсата Гадзорә Дзахо чиныг кәсынмә әмәе уырдыгәй рахаудысты. Зәгъид ын, баууәндүн ай кәнид, ничи йә бакости, ууыл. Баууәндид ыл, дзәббәх ләппу у. Ахуыр дәр хорз кәны. Хәдзар дәр, дам, уый күү дары. Афтәтәе нын дзырдта Тәубо! Чингуытә кәсын дәр уарзы. Үәлдайдәр ләгау ләгты фыст чи у, уыцы чингуытә. Кәс-ма, Тарлейры чиныг дәр күйд бакости! Уый йә никүи бакаст, Дзахо, уый та йә бакости. Ракуырдта йә Гадзорә әмәе йә бакости.

Уыцы хъуыдытә күйд кодта, афтәмәй йәм әнәнхъәләджы иу фәнд әрцид. Уәд та йә бакәси? Цымә, цытә фыссы? Сәйраг хъуыдат уый у. Кәмә фыссы — уый цы уәлдай у! Үәлдайдәр уымән, Дзахойән! Әмәе йә уыцы хъуыды нал әмәе нал уагъта, уыцы фәстаг хъуыды — бакәса йә! Мәнәе йә ныртәккә сиса йә дзыппәй әмәе йә бакәса! Ам ай бакәса, ацы тәккә ран. Цалынмә урок фәуд кәна әмәе әмбырд райдайа, уәдмәе! Ахуыргәндҗытыл йә цәст ахаста, иу-цалдәр уыдысты. Алчи сәе йәхи күист кодта — чи къласы журналы цыдәртә фыста, чи тетрәйтә раст кодта. Уартә Бесәгъуыр йә сауцъар бәзджын тетрады тагъд-тагъд цыдәртә фыссы. Әвәңңәгән та ахуыргәндҗытәй исекәй уроочы уыд, уәд уым фәфыссы йә фиппаинәгтә, уыцы тетрады. Афыссы, афыссы әмәе та йә ләгүүн сәрүл әруадзы йә армы тъәпән. Рох дзы нау йә ләгүүн сәр дәр. Әмәе нынәлдта йә дзыпмәе, цыма исекәй дзыпмәе әвнәлдта, афтәе әмәе систа тетрады сыйфәтә.

«Дәхицән уыцы зын скән, Таизә, әмәе ацы фыст бакәс. Кәронмә йә бакәс, стәй дә цы фәнда, уый йын бакән — фәрәтәй дәр ай ныкъкуыхтә кән, арты дәр ай баппар, бырондонмә дәр ай фехс!!!

— Цы, дам, цы?! — хъэрәй сирвәэт Дзахойә әмәе къуымты ракәс-бакәсыл фәци. Цыма йәхәдәгәт наэ загъта уыцы ныхәстә, фәләе сәе, цыма уым цы ахуыргәндҗытә уыд, уыданәй исчи загъта әмәе сәе цәмән загъта, уымәй йәе фәрсынмә хъавыд.

Әмәе уыцы ракәс-бакәс күйд кодта, афтәе ауыңда: йәе къухтә фәйнәрдәм ахәцыйсты тетрады сыйфтыл әмәе ризынц үәе къухтә. Гъәйттәй ризынц. Әмәе кәсгәйә бazzад йәе къухтәм — цәмән ризой? Әмәе уәед әруыңда: тетрады сыйфта сәхәдәгәт ноджы тынгдәр рызытысты, уыцы чырынта тетрады сыйфта. Әмәе бамбәрста Дзахо — тетрады сыйфта, сәе уәләе цы лыстәг фыстытә ис, уыдан ризын кәннынц, уыцы лыстәг-хъавгә фыстытә, кәйдәр зәрдәйи бын дзыргай-мыдгай чи райгуырд әмәе ам тетрады сыйфтыл рәнхъгай чи адаргъ и. Әмәе цыма тәрсгә фәкодта, йәе къухтә йын исчи ризгә куы фена, уымәй, уыйау тетрады сыйфта адыдәгътә кодта, йәе пиджаччы мидәттаг дзыппы сәе атыста, фестад әмәе әddәмә ауад. Әдде ракәс-бакәсыл схәцый, цыма үәем мидәмә исчи бадзырдта әмәе үәем чи бадзырдта, уый агуырдта, уый хуызән. Стәй әруыңда: уартә зәронд скъолайы тигъәй уәләмә адаргъ сусхъәд бәләстү рәгъ. Уәртә әппәты дәлладжы бинағ үыцы тымбылсәр аәфсәйнаг, йәе сәр дәләмә, афтәмәй ауыгъдәй ләууы. Йәе фарсмә та дзомс. Уый үәем зынгә наэ кәнны, дзомс, фәләе йәе зоны — уым и, әрдартъ ис йәе тел бәттәнныл, зәхмә ма йәе гыццыл хъәуы. Әмәе фәфәнд кодта — уырдәм баңауа. Уым аләууа, уыцы аәфсәйнаг әмәе дзомсы цур, бакәстытә сәм кәна. Әмәе араст. Куы бахаеццә и бәләстү бынмә, уәед әрләууыд. Куы-иу уыцы сәрджын аәфсәйнагмә бакаст, куы — дзомсмә. Әмәе үәем кәцәйдәр сәе зәлланг-мыллундҗы азәлд әрбайхъуыст әмәе хъуыста уыцы азәлдмә. Афтәмәй үәем әрциди уыцы хъуыды: күйд дзәбәх уаиккй иумә — Арванимә! Хорз ләттаг у Арван. Уый үәем йәе цонг дарид әмәе рәүәг уайд уыцы цондҗы 'нцәйтты. Уый фидар цонг уыдзән — ныридәгән хос чи кәрдү, цәвәг чи цәгъдү, судзәнәй нывтә чи кәнны. Тынг цәуы, әвәццәгән, йәе зәрдәмә. Цәудзән, бәгүйдәр! Цас әм фәфыста — дыууә сыйфы дыууәр-дигәй! Стәй йәе дзыпма нынвәлдта, систа уыцы цыптардигъон тыхт тетрады сыйфта, файнәрдәм сыл ахәцый әмәе иу ран рай-дианы рәнхъыл ацахстой йәе цәстүтә: «Әз әй зонын: ды мән наэ уыныс, наэ дә фәндү — уынай мә. Наэ мәм кәсис. Ды әндәр кәмәдәр кәсис — уый дәр зонын аэз. Мәнәй бәрзондәр чи

у, мәнәй дардәр чи зыны, фәлә ңас дардәр зыны мәнәй, уыйас дардәр у дәумә. Уымә кәсүн, әврәгътәм ңәрынмә күүд лиздай, уымәй уәлдай нәү. Әмә әврәгъты та гутон адарән нәй әмә дзы ңәвәг расәрфән нәй».

— Гутон адарән дзы нәй, ңәвәг расәрфән дзы нәй, ома әврәгъты. Дзәбәх загъта, тынг дзәбәх загъта, — дзырда йәхицән Даахо. Әмә йәм уыңы ран йә зәрдә сдзырда — ныр багуыбыр у, әмә йә кәрәй-кәрөнмә бакәс! Мәнәй йә ам бакәс бәласы бын. Мәнәй йә ацы тәккә райдай кәсүн! Фәлә Ыын кәд фәуыдзән каст уыңы лыстәг фыст! Уәдмә уыңы профцәдисон әмбырд нә райдайдзән! Науәд афтәе ничи зәгъдән — амән хәдзар нәй, бәласы бынмә цы 'рхаста йә кәсүн! Әви ныр та бәләстән кәсүн байдырта! Әмә уәд алыг кодта: тәккә изәры Ыын әнәбакәсгә нәй. Күйдәр тетрәйтә раст кәныныл әрбада, афтәе уал уый бакәсдзән. Уый йә бакәсдзән, фәлә йә уый никүй базондзән, Таизә. Афтәмәй уымә фыст у, әмә йә уый хъумә базонид. Әрмәст уый. Әндәр ничи! Кәм и, кә рәестытә а дуней? Әмә цымә ахәм дуне дәр ис әрмәст рәестытә кәм и? Әмә ныр кәд ног ныффыста, уәд та? Хъуамә ныффысса. Дә фыст фесәфти 'мә ног ныффысс. Уәдәй йә фыст кәмән фесәфы, уый йәхицән сбады! Әмә йә цымә күй ныффыссид ногәй, әмә йәм күй фәхәццә уайд, уәд ай бакәсид, әрбадид әмә йә бакәсид? Цы хорз уайд, күй йә бакәсид, уәд Фәлә йә күй нә бакәса! Йә хъус ам күй нә 'рдара! Тас у уымәй. Йәхәдәг дәр уымәй күй тәрсы. Уыңы тас күй бабадти йә фысты фыщаг рәнхъыты.

## 6

Уыңы изәры фәстә бынтон нал уыди әрбадт әмә әрәнцад Рагнетәйән. Ахуыргәнджыты уаты йә байяфтаид бадгә, хъумә фәңцидаид әмә йә тәккә фарсма 'сбадтаид. Йә сәр ын йә уәхскыл бакъул кодтаид. Уәдә ма хур гъәйттәй кастайд, уәддәр әм хъумә бауырдыг уыдаид — ныххизын мә кән! Даахо та әфсәрмы кодта. Ахуыргәнджытәй дәр күүд нә әфсәрмы кодта әмә адәмәй дәр, фәлә бынтон әфсәрмы та скъоладзаутәй кодта. Скъоладзаутә алцыдәр уынынц — күүд нә уынынц, уәдә ма чи уыны? Әмә хъумә ахуыргәннәгүл сә зәрдә маңәмәй баҳуда, ахуыргәнәт хъумә сә разы сыгъдәг уа, афтәе сыгъдәг уа хъумә, әмә дзы рухс кәса.

Рагнетәмә та ахәм хъуыдитә никүй уыд, әвәеццәгән.

Уымæн йæ хъуыдтыæ арæст уыдысты уымæ — цы ма хъæуы Дзахой? Рæсугъд кæй у, уый хорз зыдта, тынг хорз зыдта уый. Імæ йæ уый дæртыв хъуыды кæнын næ уагъта. Иухаттын загъта — фæцæй та йæ хизын кодта йæ фатермæ, хур нырмæ ныртæккæ аныгуылд, æмæ æппындæр талынг næма уыд.

— Рагнетæ, мах царды æгъдæуттæ гыццыл æндæрхуызæттæ сты. Афтæ næ амонынц, æмæ æз æмæ ды иууыл иумæ рацу-бацу кæнæм æмæ иууыл фæрсæй-фæрстæм бадæм. Нæ фи-дауы уый.

Уый йæм цыма къæппæввонгæй лæууыди, Рагнетæ. Цæугæ-цæуын æм ÿе 'ргом фездæхта:

— Цæмæнна фидауы?

— Ды чызг дæ, æз та лæппу дæн. Дыууæ чызджы куы уаик-кам, кæнæ дыууæ лæппуйы, уæд æндæр хъуыддаг у. Уæд хорз уайд.

— Эппындæр næ уыдаид уæд хорз. Хорз ныр у — ды лæппу кæй дæ, æз — чызг, хорз уый у! — фыдæнæнгæнæгу хъæрæй загъта Рагнетæ æмæ йæ мидбылты баҳудт, йæ цæстытæ дæр ферттывтой. Дзахо йæм кæсгæйæ бæззад. Імæ уыцы тækкæ йæ сæры фæмидæг и — куыд æй раугътой уыцы дзæбæхæй ардæм? Уым æй, кæнæ кургæ куыд ничи ракодта, кæнæ йæ скъæфгæ куыд ничи акодта? Імæ уым, Стъараполы бæсты, рæсугъд рæсугъд нал зыны адæммæ?

— Исты дам-думтæ ныл куы ацæуа, уæд лидзинаг фæуы-дзыстæм.

— Імæ фæлидзdzыстæм! — Бынтон æнæмæтæй загъта чызг.

Уæдмæ ныххæццæ сты уыцы æфсæйнаг хæтæлтæм. Рагнетæ ныззылди, уæд, уыцы изæр цы хæтæлы хуылфы амидæг сты, уымæ, йæ тымбыл къухтæй йын йæ фарс ныххоста: дайра хойæ-гай.

— Імæ мæнæ ам, ацы хæтæлы хуылфы, цы судзgæ изæр бавзæрстам, уыцы арвы дæнг-дæнг, уыцы къæвдайы сæх-сæх, уыцы дунейы хъæрзын-уынæргъын — цы сты дæ дам-думтæ уыцы изæры цур?! Кæдæм дын хъуысгæ фæкæндзысты уыцы изæры цур, цы дын ахадgæ скæндзысты?! Дам-думтæ! Ныххатыр кæн, фæлæ нытту кодтон, цыдæридæр дунейы мидæг дам-думтæ æрçыди, уыдоныл.

Дзахо йæм кæсгæйæ бæззад. Ахæм ныххæстæ дзы схаудзæн, уый æнхъæл никуы уыд.

Стәй та йә ныхмә ныууди хәтәлән, Рагнетә фәгүбыр кодта, цима та йә хүлфы куы фәмидағ уайд, афтә йә фәнды. Әмә бадзырдта хәтәлы хүлфмә:

— Цымә дә кәм сарәстәй әмә, цымә, кәуылты фәңидтә, цы фәндәгтыл фәңидтә?! Ныр ды куы наә әрхәцә үйдаис, уәд цы фәгуыдаиккам үңци изәр? Цы фәгуыдаиккай наә цинтә — ам дә мидәг чи баис и, чи ныггуып кодта әмә Олимпы артау судзгә чи баззад! — Стәй раст аләууыд хәтәлы дыхмә, йә сәр чысыл әруадзәгау кодта йә риуыл, цима йәм истәуыл фәсмон әрцыд, уый хүзән, уый фәстә схәңдид йә сәрыл, йә цәститә фәтъәбәртт кодтой әмә сә Дзахомә фәңарәзта.

Дзахо йәм комкоммә кости, цыдәр әдзәм кастәй йәм касти Дзахо.

— Цәуылнаә мә бакәныс искуы уәхимә?

Дзахо әнәбары баҳудызмәл ис:

— Уәхимә дә кәй бакәнын, уый дын әгътъәд наәу?

— Нәхимә дәр мә никуы бакәныс, ам мә уынджы хъәбәрыл фәуадзыс. Әвәццәгән, хәдзармә кәнын наә зоныс.

— Әвәццәгән, наә зонын.

— Базондзынә. Әгәр дәр базондзынә, иу изәр мә уәхимә гүбырәй бадгә куы байяфай дә мад әмә дә фыды раз, уәд!

— Цы базондзынән? — Рагнетәйи фәстаг ныхасмә йә хъуыдитә фәхәццә сты Дзахойән.

— Хәдзармә куыд кәнын хъәуы, уый, әндәр цы!

— Цәмә дзы цәуыс, цә?

— Цинтә кәнынмә. Дә мад әмә дын дә фыдыл фәцинтә кәнөн.

— Цинтә кәнынмә! — загъта йәхицән дзурәгау хъәрәй Дзахо. — Никуы федтон хәдзарәй-хәдзармә цинтә кәнынмә цәугә. Арфәтә кәнынмә фәцәуынц, кувынмә фәцәуынц. Фәлә цинтә кәнынмә?!

— Әмә ма тутә кәнынмә дәр куы цәуынц.

— Уый, цәстдзыд чи вәййы, уымә фәцәуынц тутә кәнынмә.

— Әмә, чи зоны, ды дәр цәстдзыд дә. Әмә уал дәуыл тутә бакәнин, уый фәстә дә мад әмә дә фыдыл та цинтә фәкәнин.

Уәдмә уынджы фәзиләнмә ныххәццә сты. Рахизәрдәм

Годжиаты баздæхæн. Галиуæрдæм Парсаданты уынгмæ азилæн. Ауылты цæуын кодта уæд Таизæ Парсаданы, уыцы къæвда изæр. Іемæ йын нæ куымдта ауылты Парсадан. Ауылты дарддæр у æмæ бустæ кодта. Таизæйы та ауылты фæндыд æмæ бустæ дæр ницæмæ дардта. Ауылты нæ рацыдаиккой, нæ ракуымдтайд Парсадан, фæлæ сæ уæддæр уыцы къæвда ма 'рцахстаид! Іемæ йæ цæстытыл ауад: фæцæуынц дыууæйæ Таизæ æмæ Парсадан. Къæвда сыл сæх-сæх кæны, Парсадан пиджак нæ дары — уыцы дзыпджын хæдон у, къандзол у, уый бæрæг ын нæй, æндæр нæ раластаид йæ пиджак æмæ йæ Таизæйыл ма æрбакодтаид!

Иу изæр Дзахо лæууыди бæласы бын, дзæнгæрæджы бæсты уыцы сæрджын æфсæйнаг йæ хихыл ауыгъд кæмæн и, уыцы бæласы бын. Ёнхъæлмæ касти Гадзомæ — йæ къласæй та чидæр дыккаг бон нæй æмæ та, дам, мемæ цом. Уый та æгъдау и Гадзомæ — мемæ цом! Дзахойы къласæй исчи куы фæцуухтæ кæны, уæд æм йæхæдæг ацæуы. Никуы акæны Гадзойы — йæхиуæтты фæстæ цæуынмæ дæр джитæнтæ фækæны æмæ йæм куыд бадзур! Фæлæ уый цæуын баҳъуыд, уæд — цом! Іемæ, дам-иу мæм уым лæуу, мидæмæ ма, дам, цæмæ цæуон. Іемæ йæ зæрдyl æрбалæууыд — Рагнетæ ма ам уыди, уæд дæр афтæ лæууыди ам, уæд дæр Гадзомæ æнхъæлмæ касть. Кæдæмдæр хуынды цыдысты уæд, æмæ йæм ардæм рацыди Рагнетæ. Дзахойæн йæ пъартfel йæхимæ уыд, уæз ыл кодта æмæ-иу ахъавыд — уæд та ам ныууадзид йæ пъартfel? Фæлæ куы афæстиат уой, уæд ацу æмæ æнафоны скъоламæ здæх!

— Цы лæууыс? Дзæнгæрæгæсæй дæ баураæтой?! — йæ тæккæ раз алæууыд Рагнетæ. Йæ цыргъзæвæт æмæ цыргъфынdzi туфлитæ фæрсæй-фæрстæм авæрдта, йе 'рмттæ адæларм кодта, æмæ йæ бийгæ кофтæйы тæрттæ уыцы тымбылтæй уæлæмæ схæцыдысты сæхиуыл. Йæ хъуыр, йæ урс-урсид хъуыр бæрзонд дардта йæхи кофтæйы æнгом æфцæгготæй.

— Ёнхъæлмæ кæсын.

— Мæнмæ?

— Дæумæ куыд æнхъæлмæ кæсын, дæ цурæй куы рацыдтæн!

— Мæ цурæй рацæуай æмæ мæм ам æнхъæлмæ кæсай, афтæ гæнæн нæй?!

— Гæнæн ис. Фæлæ æз уымæн нæ рацыдтæн дæ цурæй, æмæ дæм æндæр искуы æнхъæлмæ кæсон.

— Уәдәе цәмән рацыдтә?

— Әз уымән рацыдтән дәе цурәй, цәмәй ам әнхъәлмә кәсон Гадзомә. — Дзахо баҳудти — уыцы ницы-мацы ныхасәй цыма фервәэти.

— Уәдәе хорз, — баҳудти Рагнетә дәр. Йәе цәнгтә феуәғъд кодта, йәе рахиз къухы уырзтә йәе тәртты къуыштыл аруәгътытә кодта, цыма йәе кофтәйирыг цагъта, уый хуызән. — Уартә дәм рудзынгәй кастән, әмә цәуынараәзт күү уыдтә, уәд мәм иу хъуыды аәрәфтыл, иу дзәбәх хъуыды әмә мәхи бафхәрдтон — нырмә мәм күүд нә аәфтыди уыцы хъуыды!

— Знаггад мацы ракә дәхицән.

— Сымах аәгъдау нә амоны, әмә мә уәхимә нә кәныс, уәдәе мах аәгъдау амоны, әмә дә әз кәнын нәхимә.

— Кәдәм уәхимә — Годжиатәм?

— Годжиатәм нә, фәлә Стъараполы бәстәм. Ам дыл аәгәр әнцайы уе 'гъдау, уым дәе кәд суадзид йәе бынәй.

Дзахо та баҳудти — афтә әнәвдәлон ләджы худт.

— Әмә уыцы аәгъдау, чи у, мах аәгъдау, уый ды мә уәхимә акәнай, уый дәр нә амоны, нә.

— Уый дәр нә амоны?

— Кәм амоны!

— Мәнә уынгәджы фәдән иу әнәхайыры аәгъдауәй, — йәе къухтә фәхъил кодта чызг. — Сусәгәй ацәудзыстәм, сусәгәй. Ничи нә базондзән. Дәе мад әмә дә фыд дәр нә базондзысты. Скъолайы дәр нә ничи базондзән.

Дзахо йәе алыварс аракәс-бакәс кодта, цыма сын сә ныхасмә исчи күү байхъуса, уымәй тарст. Уартә кәртү цәхгәрмә цы ныллаәг агъуист и, уымә кәсыныл фәци, цыма йәе фыццаг хатт уыдта. Йәе дуәрттә дәр кәртүрдәм сты әмә йәе рудзгүйтә дәр. Тыргъын нәй. Къласәй чи хиза, уый комкоммә кәртмә рахизы. Йәхәдәг дәр уым ахуыр кодта, дәсәмтә дәр уым фәци, уартә әппәтү уәле чи ис, уыцы къласы. Зымәт-иу сә черниләтә басалдысты сә черниладәтты. Арт нә кодтой, суг нә уыд.

— Гогыз аргәвдзыстәм, махмә гогызтә бирә и. Сән нәм ис, мә фыдән йәхі дыгъд сән. Нә бинонтә ныл фәчин кәндзысты. — Әмә цыма уыцы ныхастәм кости, уыйау дәсәм «а» къласы дуар уәззаяу-уәззаяу байтом әмә дзы, цыма гомкъях әмә

бәгъәввад уыди, афтәмәй авдҗы цъәлтәм хызти, уыйхуызән цыдәр әнарахст хызт ракодта Таизә. Күң рахызт, уәд дуар баһгәдта, йә фәсонтәй йыл бандой кодта, йә сәр ыл бауагъта, стәй, цыма хурмә каст әмәй йәм кәсын нә фәрәзта, уый змәлд бакодта йә цәгом.

Әмәе, гыццыл ма баһъәуа, сонт хъәр ма фәкәна Дзахо — әмәе уый Таизәйни ныв күң уыди! Далә Тәуботы фәйнәдҗы ләгъз кәрон чидәр хурсудзәнәй уый ныв күң скодта! Таизәйни ныв! Әмәе, иуәй ныв кәнын күң нә зыдта, иннәмәй, йә хурсудзән йә коммә күң нә кости, әмәе йә ныв цыдәрхуызәттә күң рауади, нывы хуызән ын күң нә уыди, афтәмәй кәйдәр хуызән күң уыди, фәлә кәй хуызән уыди, уый әрхъуыды кәнын күң нә фәрәзта уәдәй нырмә! Әмәе йә мидбынат әрзылд әмәе әфсәйнагмә кәсыныл фәци, йә фарсмә та лыстәг даргъ телыл, кәмәй йыл раләууынц, уыцы дзомс. Әмәе иу сонт хъуыды фәмидәг йә сәры: фәләбура дзомсмә әмәе дзы уыцы сәрджын әфсәйнагыл раләууя йә тых-йә бонәй, скъолайы агъуыстытә нәе, фәлә әгас хъәуы хәдзәрттәм дәр уасгә-дзыназгә күңд байхъуыса йә зәлланг. Уәдә әнәуи нывы хуызән күң нә уыд, уәд Таизәйни хуызән күңд уыди, цәмәй уыди Таизәйни хуызән?! Фәлә, әвәцәгән, уыцы фәйнәдҗы ләгъз кәронмә чи багуыбыр, йә хурсудзән әм чи ныддарата, уый цәстытәй нә хицән кодта Таизә, уымән йә зәрдәйни конд уыди Таизәйни ныв әмәе йә уырдыгәй ныв кодта фәйнәдҗы кәроныл. Әвәцәгән, йә зәрдә ныррухс и уыцы нывәй, әмәе дзы дуне әгасәй дәр күң ныррухс уыдаид, афтәе йә фәндиди. Әмәе кәд хурсудзән йә коммә нә кости, уәддәр дзы цыдәр абадти Таизәйни цәгомәй.

— Цыдәр нә кәнис, мәнә ләпппу?! Кәд дә нәхимә күң акәнон, уымәй фәтарстә, уәд ма тәрс, нә дә акәндзынән. Тыхмийә ми наэй. — Стәй фәкасти Таизәйни'рдәм. Йе'рфгуытә ныхәй-ныхмә абадтысты. — Уый та цы бандзыг и дуары уәләе?! Цыма йә мидәггәгтү сынтәггәй рагәпп кодта. — Стәй әрсабыр сты йе'рфгуытә, әмәе уәд та йә цәстытә базмәлы-дисты. Цыдәр сабырхәецца знәт әрныкъул-әрныкъул кодта йә цәстытә, афтәмәй кости Таизәмә. Әмәе цыма уыцы касты уәз нал урадта Таизә, уйайа әрзылди, йе'ргом дуарырдәм күң фәци, уәд әй бакодта әмәе фәстәмә бахызт къласмә. Дзахо ма уәддәр кости дуармә, афтәе йәм зынд, ныртәккә

райгом уыдзәни ногәй әмә Тайзә рахиздзән фәстәмә әмә аңаудзән, кәдәм цыдәй рацыди, уырдәм. Уәдә уый цы хуызән цыд уыди?! Рахиз, стәй фәстәмә бахиз! Уый дзы, әвәеццәгән, цыдәр байрох и къласы. Ныр әй рахәсдзән йемә әмә аңаудзән. Әмә йын әнә раңаугә нәй фәстәмә. Әмә уәд үә цәсты кәронәй ауында: Рагнетә йын үә цонгмә бавнәлдәт, әрхәңцид ын үә цонгыл, әрриуыгъта йын үә цонг. Стәй та йәм үә ныхас фехъуист, цыма йәм дард кәңәйдәр әрбадзырда, уый хуызән:

— Цы кәнис, Дзахо?!

— Рахызти 'мә бахызти, — загъта Дзахо, цыма искәмән хъаст кодта, уый хуызән.

Әмә Рагнетә та фәргәгә бакодта, Дзахойы нә бафарста, әнәуи бафарста:

— Цымә, Җәмән рахызти әмә фәстәмә Җәмән бахызти?

Әмә та әрфәндыйд Дзахойы — фәләбура уыцы дәргъәйдәргъимә дзомсәмә әмә дзы раләууа әфсәйнагыл, Суадәттыхъәуы сәрмә уыцы әфсәйнәгтү уазал зәлланг йеддәмә куыд ницуал баззайа. Стәй үә бынаты базмәлыд. Үә пъартфелыл схәңцид. Уәдәмә иу Гадзомә дәр мауал ләууа, Рагнетәйи дәр афтә фәуадза бәласы ын әмә уартә сәхимә афардәг уа!

Әмә йын цыма үә хъуыды бамбәрста, уыйау әм әввахсәдер баләууыд Рагнетә.

— Әмә сымах искуыдәм куы аңауат Гадзоимә, уәд мән та чи ныххизын кәндзәни?! Мәнмә нырма дыууә урочы ис, әмә уәдмә баталынг уыдзән. Әз иунәгәй ницы ныңдәудзынән уыцы талынг уынгты.

— Уәдмә Гадзо әрңаудзән әмә-иу уымән зәгъ. Уый дә ныххизын кәндзән.

— Нәгъ! Нә зәгъдзынән Гадзойән, нә мә фәнды. Гадзо мә ныххизын кәна, уый. Дәхәдәг мә ныххизын кә!

— Әз нәхимә цәуын.

— Афтә нә загътай — Гадзомә ләууын?

— Нал әм ләууын. Гадзомә дәр нал ләууын, әппындәр никәмәуал ләууын. Нәхимә цәуын.

— Цы ныйиттәг дә уәхимә цәуыныл. Цы?! Дә сывәлләттәм дзы куы нә тагъд кәнис!

Дзахо үә цәстытә әруагъта Рагнетәйил. Әруадысты йыл

йæ цæстытæ 'мæ йæ цыргъфындз туфлитыл æрæнцадысты. Æмæ базмæлыдысты туфлитæ 'мæ йæм афтæ фækаст, цыма, сæм уый кæй ныккаст, уымæн базмæлыдысты. Сæ иу уым йæ бынаты бæzzад, иннæ йæ фарсмæ йæ цыргъ зæвæтыл æрæнцад, йæ цыргъ фындз иуварс азылд æмæ афтæ бæzzад хъилæй. Йæ къухтыл схæцыд, йæ урс æнгүылдзтæ æddæг-мидæг атъиста. Бахудызмæл, афтæмæй бакаст Дзахомæ.

— Æз дын ахæм сывæллæттæ ныйярин — рæсугъд чызджытæ 'мæ хъæбатыр лæппутæ — æппындæр тас чи næ зона, ахæм лæппутæ 'мæ хуртæ 'мæ мæйтæ кæмæй кæса, ахæм чызджытæ. Бирæ, бирæ — цал næ фæнда, уал, — дзургæ-дзурын ноджы æввахсдæр балæууыд Дзахомæ. — Ды уый зоныс, æмæ, мад, æмæ фыд æндæр æмæ æндæр адæмыхæттытæй куы вæййынц, уæд сæ цот хæрзхъæддæр цæуынц? Æмæ хорз цот рацæуид махæн, тынг хорз цот.

Дзахо-иу йæ пъартфелмæ æркасти — цыдæр уæззау уыди ацы бон йæ пъартфел, цыма йын дзы тетрæдтæ 'мæ чингуытæ нал и, фæлæ йын дзы уыдоны бæсты тъæпæн агуыридуртæ нывæрдæуыд. Йæ цонг ныйивæэти, афтæмæй цыди. Сæ уынгмæ бæздæхæны куыройдоныл хиды бæсты цы дыууæ фæрв тымбылы уыди уагъд иу былæй иннæ былмæ, уыдоныл куы бараст, уæд йæ сæры фæмидаg: цымæ Рагнетæйи уым ныуугъта бæласы бын æви йæ, иугæр куы цыди, уæд мидæмæ барвыста? Цыди, дыууæ тымбылаj сæ иуыл йæ иу къахæй лæууыд, иннæ тымбылыл ие 'ннæ къахæй, афтæмæй æмæ-иу æм куы афтæ фækаст — барвыста йæ, куы та — бæzzади уым. Æмæ æрлæууыд: уæд та азила, ацæуа æмæ клубы тигъæй бакæса, кæддæра ма уым и, бæласы бын, Рагнетæ! Фæлæ уыцы тымбылы фæрвыйтыл куы næ сарæхса æмæ доны куы ныххаяу, уымæй фæтарст æмæ размæ феггүырст. Сæхимæ йæ пъартфел стъолыл æрæвæрдта, йæхæдæг куыд уыди, афтæмæй диваныл йæхи ауагъта. Хуыссыд уæлгоммæ, цармæ касти. Æмæ та-иу царыл байгом и дæсæм «а» къласы дуар æмæ та-иу дзы Таизæ ракызт, цыма, бæгъæввад æмæ бæгъæмзæнгæй авджы цъæлтæм хызти, ахæм хызтæй-иу ракызт. Дуар-иу баxгæдта æмæ-иу ыл йæхи æвæрæз уагъд бакодта, цыма уым мидæгæй чи уыди къласы, уыдоныл йæхи нал нымадта, уый хуызæн. Æмæ дис кодта Дзахо — цæмæ рацыдаид, цæмæн ракуырдтаид йæхи урокæй? Цæмæй афтæ дуарыл бандой кодтаид, уый тыххæй?! Цымæ йын ахуыргæнæг

ницы загътаид<sup>2</sup> Афтәе йын нәзагътаид, цәмәй дуарәй ахизай әмә фәстәмә 'рбахизай дуарәй, уый тыххәй ракуырдтай дәхи?! Намә йәм ахуыргәнәг маңы сдзурәд, фәлә кълас та — уыйәппәт ләппутә 'мә чызджытә!

Уыңы рахъуыды-бахъуыды күүд кодта, афтәе бамбәрста — хуыссәг ай ахсы. Әмә фәтарст: афтәмәй күү бафынәй уа, уәд йә дарәс нынцъылдәтә уыдзән. Йәхиуыл рахәцыд, рападти — раива йә дарәс. Әмә раст уәд әрбайхъуист кәртәй Гадзойы хъәрәй ныхас:

— Цыфәнды арф күү бамбәхсат, уәддәр уын ам ахәм ләппутә нәй, әмә сымах чи нәссарап!

Тыргъәй кәртмә цы дуар уыд, ууыл рахәцыди Дзахо — кәрты бәрәг астәу фәрсәй-фәрстәм ләууыдысты Парсадан әмә Гадзо. Дзахойы күү федтой, уәд дзурынмә фәци Парсадан:

— Ардәм бырсинаг нә уыдтаен. Әз дә уым агуыртон, скъолайы, фәлә мә мәнә Гадзо сыйфәй ласәгау раподта. Әмә ме 'рбаңыды әнәаиппәй цы ис — иууылдәр хауынц Гадзомә.

— Йә ныхас фәци Парсадан әмә бахудти.

Уәдмә Дзахо, тыргъәй кәртмә цы ныллаң асин уыд, ууыл ныууади.

— Цәй аиппытае 'мә цәй әндәрты кой кәныс! Мах мәнә уазәгмондагәй әфсән әрттигүтә күү 'хсынәм! — бахудти Дзахо дәр.

Мәнгагъуысты кәрон, сәрдигон цәрән хәдзарәй рахызти Дариидзә. Йә ныхас йә разәй фәци:

— Гъә, әхсызгон цинтә уыл фәңдәуа! Абондәргъы-иу мә мә фындызы рагъ уыңы әхсызгон хәрд акодта әмә, та-иу мәхи фәрснылы фәдән, дә мәрдтыстән, уыңы дзәбәх уазәт нәм чи цәуа, әмә ма акәс, гъа! — Уым цәхгәр фездәхта йә ныхас Дзахомә: — Марадз, дә фыдмә адзур, дәлә цәхәрадоны цыдәртә архайы. — Фәлә Бардзинмә дзурын нә бахъуыд. Цәхәрадоны дуарыл әрбахызт әмә йә тъәпән әрмттә уәләмә сдардата, цыма йәхи уацары ләвәрдта әмә хъәрәй загъта:

— Әгас нәм цәут, әгас! — Стәй әруагъта йә къухтә, әркасти сәм. — Уә къухтә уын бәргә райсин, фәлә мә къухты сыйғдағыл мә зәрдә нә дарын. Ләг цәхәрадоны къаҳдзәфән әвнәлд кәнү зәхмә 'мә...

— Гъо, гъо, ахс дә къухтә уыңы ләт, әмә мын уәртә

æфсæйнаг пецы арт бакæ, — дзуры хъæræй Даридзæ Бардзинмæ.

— Ёмæ дæ цæмæн агуырдтон, дæумæ гæсгæ? — Парсадан йæхи Даҳойырдæм байста, стæй фалдæр балæууыд Даҳойæ. Ёмæ уæд Даҳо дæр балæууыд фалдæр. Уым тамако систа Парсадан йæ дзыппæй, сдымдта йæ. Бæрæг уыд — цæуылдæр тыхсы. — Дæ чиныг чи у, дæ чиныг, дæ Бараташвiliйы чиныг, чи дын фесæфти, уый разынди. Зынгæ та ракодта маҳмæ. Диссаг у, фæлæ ацы дунейы уымæй стырдæр диссæгтæ дæр æрцæуы амæ тынг ма ныддис кæ.

Даҳо кæсгæйæ бazzад Парсаданмæ. Нæ йæм хъуыди кæсын, уый әмбæрста, фæлæ йæм куыд нæ кастайд! Уæдæ куыд разынди уыдонмæ, цы 'гъдауæй сæм разынди?! Науæд, йæ чиныг фесæфт, йæ Бараташviliйы чиныг, уый цæмæй зоны Парсадан?! Уый та йæ ам агуырдта! Ёмæ та-иу ракалдта уыйæппæт чингуытæ. Йæ контролон куысты ма цыдæр әмдзæвгæтæ фæбæстон кæннын хъуыди — уæд та сæ раст нæ бадардта йæ зæрдyl. Гуырысхо кодта. Ёмæ агуырдта чиныг.

— Уый уал дын иу хабар! — дзуры Парсадан хъæræй, афтæмæй йæ ныхас — цыдæр чъызgæ ныхас. — Бараташviliйы чиныг, дам, мын ссар. Нал мæ уагъта. Арвит, дам, Ка-лакмæ дæ зонгæтæм. Ныр әм федтон уыцы чиныг, фæлæ йæ цима цыдæр әмбæхстæй дардта, афтæ мæм зынд әмæ мæхи нал басастон. Ёндæр әм федтон уыцы къаннæг чиныг, йæ чылдымыл әнахуыр тымбыл зиллакк, чиныгуадзджыты зиллакк нæ, ам нæхимæ, хæдзарон зиллакк.

Ёмæ 'рхъуыды кодта Даҳо: кæддæр Даридзæ арахъхъ уагъта. Куыддæр дæслитруат авг милийы бынæй райста әмæ йæ мидæмæ бахаста, афтæ уыцы чиныг йæ разы фæци, әвæцçæгæн, әмæ йæ авæрдта авджы сæрыл — хъарм арахъхъæн йæ тæф ма фæцæуа! Авджы сæр арахъхъæйдзаг куыд нæ уыдаид, әмæ йæ фæд уыцы тымбылæй бazzад, чиныгæн йæ хъæбæрцъяры æдде цы бурбын тæнæг цъар уыди, ууыл.

— Ныффыстон, уæдæ цы кодтаин, әмæ мын æрæрвыстой чиныг. Уый йæм иу-цалдæр боны фæракæс-бакæс кодта, стæй мæм æй дысон изæр куы 'рбахæссид, райсом, дам, æй, дæуæй, уымæн ратт. Уым әм мæхи нал баурæдтон: — Дæ хъуыддæгтæн дын ницы әмбарын, мæнæ чызg! Ёмæ, дам, сæ нæ хъæуы 'мбарын. Гъе, уый дын мæ митæ, куыд фæнды сæ дом, Къостайы

загъдау. Ёз уый ницәмәйуал бафарстон, гъенир ды дәр мән куы ницәмәйуал бафәрсис, уәд дә галы бузныг фәуайн. — Уыцы ныхәсты фәстәй йәк къандзолгонды дзыпмә нывнәлтә, систа уыцы гыццыл чиныг, Дзахомә йә бадардта.

Парсадан, әвәццәгән, әдас нае уыд — уәddәр ма йә куы афәрса истәмәй Дзахо, әмә йәхи Бардзинмә байста. Уайтагъд йә ныхас райхъуист — дзургә хъәрәй бәргә кодта уым дәр, фәлә йә ныхасән йәч чызыгә ахаст наема ссыди.

— Ацы змәлд кәд мах тыххәй у, нае дзәбәх фысымтә, уәд әгәр у махән. Пецы фәздәг суадзай, уымән уазджытә хъәуы, дәрдаг уазджытә. Мах та иу дон нуазәм әмә иу хор хәрәм.

— Иу дон та куыд нае нуазәм әмә иу хор та куыд нае хәрәм, уәдә цы ми кәнәм, — пецы раз дзуццәжды куыд бадти, афтә систад йә сугты хъәбысимә Бардзин. — Фәлә, ды әвәццәгән, нае къәсәрәй никуы 'рбакастаис, мәнә Гадзо нае уыди, уәд. Ёмә ма-иу фәкәсүт, кәддәра уымән а ләппу цы нуазән авәрид!

— Уәд та дәм мах дәр гыццыл истәмәйты фәкәсәм, әмә нын әңдондәр уа.

— Нә, нае, фәстәмә әрдзуццәг кодта әд сугтә пецы раз Бардзин. — Мах не 'фсинимә дыууәйә куы февналәм, уәд — гъе-е, ләппутә! Кәд уа фәнды әмә уын хъәуваг фынг ацәттә кәндзыстәм.

— Артыл цы фыцдзыстәм, уый уал куы базонин, уәд ахәм арт сыскъәрин, әмә уә сыхәгтә йә гуыр-гуырмә әмбырдтә кәниккәй. Фәлә йә нае зонын, әмә, ацу 'мә афтәмәй бавнал!

Стәй сын нал хъуиста сә ныхас Дзахо. Чиныгмә кости, йә иу къухәй йә иннәмә иста. Йәхи чиныдҗы хуызән, фәлә — ног, дзыхъхъынног. Фәләуу-фәләуу, әмә Ыын уәд ног чиныг цәмән радтой? Йәхи чиныг ын цәмәннә радтой уәд?! Ёмә дзәгъялтә кодта йә фәрстытәй. Систайд әй әмә йә куыд систаид? Куыд ын нывнәлтәиd йә пъартфелмә?! Кәм әм нывнәлтәиd?! Ёвәццәгән — къласы. Урокәй уроочы 'хсән әй уым ныууагъта. Алыхатт дәр әй афтә ныууадзы. Уәдә йә рахәсса, стәй та йә фәстәмә бахәсса! Фәлә Ыын дәсәм къләсты дыгай уроктә куы никуы вәййы фәд-фәдыл, уәд әй куыд ныууагътаид, цы хуызы йә ныууагътаид уәд?! Кәд дзы

әнәуи кодта урок иннә ахуыргәнджытәй искәй бәсты әмәйын афтәмәй бадыууә сты йә уроктә? Әвәццәгән, йә зәрдәмә цәуы Бараташвили. Әмә кәй зәрдәмә нә фәцәудзән! Йәхәдәг дәр ма йә бацыбәл кодта! Уыңы әмдзәвгә дәр ма йын күү радзырда. Фыщаг ай иронай радзырда йәхи тәлмацај. Әмә, дам, мын ай уырыссагау дәр радзур. Уәд бацыбәл и, уәд! Әмә йәм раст уәд кәцәйдәр фәзынди әндәр хъуыды: кәд ай, мыйиаг, Бараташвилий чиниг кәй у, уый тыххәй нә систа? Кәд Бараташвили хорз кәй фыссы, уый тыххәй, нә? Кәд, уый чиниг кәй у, Дзахойы, Дзахойы пъартфелы кәй уыди, Дзахо йә бирә кәй уарзы... Кәд ай уый тыххәй систа, кәд?

Әмә йә сәр ныттылда Дзахо — нә, нә, уый тыххәй йә нә систа! Уый тыххәй йә күүд хъуамә систайд! Искуы ма афтә ист дәр әрциди?! Әнәуи йә систа. Хорз чиниг у, йә зәрдәмә фәцыди әмә йә систа. Әндәр дзы мур дәр ницы и. Уәдә, күүд нә йә систа уый тыххәй!

Иуафон кәрты дуарәй фәцәйхызт — уый әрхатылда әмәй әхьының әрцихаста: әвәццәгән, уыңы хъуыдытәй йәхи түлиф кәнүнмә хъавыд. Әмә, ома, уынгмә ахизон, уынг уәддәр уынг у, әмә. Әмә йәм афтә фәкаст, цыма сәхи дуарыл сә уынгмә нә ахызт, фәлә Парсаданты каудуарыл Парсаданты кәртмә бахызт. Әмә уым сә кәрты рәбын ләууыдысты Парсадан йәхәдәг әмә Таизә. Ләууынц әмә ләугә ныхәйныхмә кәнүнц, афтәмәй сә иуән ие 'ргом иуәрдәм здәхт у, се 'ннәмән — иннәрдәм. Афтә цәмән ләууой, ууыл хъуыды кодта әмә йәм сә ныхас дәр әрбайхъуыст, әмә цыма ныхас нә кодтой, фәлә цыма къәбәлтә къуыртой. Әмә радыгай къуыртой къәбәлтә әмә сә цыма иу дзәбугәй къуыртой — сә иу уал-иу ныкъкъуырда къәбәл, стәй-иу дзәбуг иннәмә радта әмә-иу уәд та уый ныкъкъуырда. Цы дзыртой, уый дәр цыбыр әмә фидар, къәбәл күүд цыбыр әмә фидар вәййы, афтә.

- Гъомә ма исчи афтә кәнүн?!
- Әз дәр нә кәнүн афтә.
- Уәдә уый цы у?!
- Уый әнәуи рауади афтә.
- Кургә йә цәмәннә ракодтай?
- Курын мә нә фәндыди.

- 
- Цәмәннә?!
  - Уәд әй фәстәмә дәттын хъуыд,
  - Әмә йә раттаис фәстәмә.
  - Фәстәмә йә радтаин, уый мә нә фәндүд.
  - Әмә уый давд хуыйны, давд!
  - Афтә ма дзур, ба!
  - Уәдә куыд дзурон?!
  - Уый давд нә уыд.
  - Уәдә цы уыд?
  - Мән әгас дуне федта.
  - Кәд дә федта 'гас дуне?!
  - Куы йә истон, уыд.
  - Куыд дә федта 'гас дуне?
  - Дзәбәх.

Парсадан йә сәр әнкъуыста, фәйнәрдәм әнкъуыста йә сәр, әмә афтә зынд — әндәр ницуал у йә бон йә сәр әнкъуын үеддәмә әмә йә уымән әнкъусы. Стәй, йә сәр әнкъуын нәма ныууагъта, афтәмәй ныууынәргъягау кодта:

- Мәнә диссәгтә!

Әмә фәләууыд сә ныхас. Дзахомә афтә фәзынд — тыхыскъуыд аци. Уәдә ахәм ныууынәргъды фәстә фәугә куыд хъумамә фәкәна ныхас! Сә ныхас сын нал хъуыста, фәлә ма сын сәхи уыдта. Ләууудысты афтә ныхәй-ныхмә, се 'ргәмттә та иртәст кәрәдзийә. Таизә — гыццыл. Әнәуи цәйас уыд, уымәй гыццылдәр. Парсадан — стыр. Фәлә уый дәр цыма әнәуи цәйас у, уымәй гыццылдәр уыд.

Парсадан йә къухыл схәцыд, әмә Дзахойән әхсызгон уыд, кәй схәцыд йә къухыл, уый. Схәцыд йә къухыл, ариуыгъта йә.

- Гъомә йын ныр радт йә чиныг.
- Нәгъ! — фәцырд и Таизә. — Йәхи чиныг — нәгъ! Нәуәг чиныг ын радтәм.
- Нәуәг чиныг — цәмән?
- Нәуәг у әмә уымән.
- Әмә йә кәд йәхион хъәуы, уәд та?
- Йәхион... Йәхион ын нәхицән уадзәм.
- Әппүндәр ницуал әмбарын. Чиныгән дәр ницуал әмбарын, дәуән дәр. Гъомә йын радт нәуәг чиныг дәр.
- Ды йын ай радт.

— Уоуу мәнә диссәгтә! Аз ын әй күүд радтон? Стәй йын цы хъуамә зәгъон?

— Да базондзынә, цы зәгъын хъәуы, уый. Дау үеддәмәничи базондзән.

— Бирә рәтты фәцардтән. Да фарн бирә, фәлә нә сывәлләттәй дыууә иу ран нә райгуырди, цал сты, уаләй хицән рәтты райгуырдысты, — Парсадан дзуры, әмә Дзахо фәйнәрдәм ракәс-бакәсыл фәци. Фәстәмә разылд, дуарәй бакаст — әмә уый сәхи кәрт күү уәмә уартә кәртү рәбүн фыдимә күү бадынц ныхәй-ныхмә къәләтджын бандәттыл се 'фсәйнаг пецы фарсмә. Гадзо та пецы раз зиләнтә күү кәнүн! — Амәй хуыздәр цәрән бәстә никүү федтон. Йә дон — хорз, йә уәлдәф — хорз, йә цард — әнционфадат. Цы ма хъәуы ләдҗы!

Фынгәй күү растадысты, уәд Дзахо сә фәдым раңыд Парсадан әмә Гадзойән. Сә уынджы кәронмә күү фәцәйхәцә кодтой, уәд Парсадан йәхи байста Дзахомә, йә рәмбыныкъәдзил ын архәңцыд. Ие 'мдзыд кодта әмә йын мынәг хъәләсәй дзырдта, цыма йын исты сусәг хабар хъусын кодта, уый хуызән:

— Мах рәстәг әндәр уыд, ома мах күү ахуыр кодтам скъолайы, уыцы рәстәг. Сымах рәстәг дәр ма әндәр уыд. Адоны рәстәг та әндәр у, бинтон әндәр у адона рәстәг. Мах рәстәдҗы скъоладзаутә сывәлләттә уыдисты, цардмә дәр сывәлләтты цәстәй кастысты әмә кәрәдзимә дәр. Ныр афтә нал сты. Ныр бирә къәрцхъусдәр әмә бирә әгәнондәр сты. Ныр сывәлләтты домәнтыл нал әввәрсынц, фылдәр сә хъәуы, — Парсадан дзырдта, әмә Дзахомә афтә каст, цыма иппәрд уыд йә ныхас ацы изәрәй, әмә йын әй фынджы әфсон кодта — дзәбәх сә әррасур-басур кодта Бардзин. Дзәбәх басырх сты сә уадултә Парсаданән дәр, Гадзойән дәр. Фәуәлвонг сты. Уәлвонгәй та ләг иппәрд кәнүн йә зәххон хъуыддәгтәй.

— Стәй наукә дәр афтә амоны — тагъидәр стыр кәнүнц ныр сывәлләттә. Раздәр хъомыл кәнүнц. Алы 'гъдауәй дәр. Уәдә күүд әнхъәл дә! Наукәйи рәзт, техникәйи рәзт, цивилизаци — сә иувәрсты нә хизы, нә, йә гакк сыл әвәры.

Уыдон ацыдысты. Дуканийи онг сын иумә цәугә уыд, стәй Парсадан дәләмә ацаудзән, Гадзо — уәләмә. Фәлә, нәма фәхицән уыдзысты, афтәмәй Ерыстай сә размә раңаудзән

йæ бадæн бынатæй æмæ сæ ныхæстыл ныддардзæн. Ахсæв фæдаргъи 'мæ æңдон нæу уый дæргъæн æхсæв иунæгæй уыцы къуымы бадын. Уо, бындары Ерыстau фæуа уый дæр, уас! Күyд сæ рацахста æмæ сæ күyд фæмидаg кодта уæd цæлгæнæны! Уый æнхъæл сæ чи уыд? Иu дæр сæ нæ уыд уый æнхъæл. Уыцы изæр дæллаг быдыраj ссыдисты. Нартхор сыгъдаg кæнynmæ уыдисты, скъоладзауимæ. Машинæ уым æрлæууыd, дуканийæ цæлгæнæны 'хсæн цы фæз и, уый бæрæг астæу. Ерыстau уым лæууыd йæ бадæны дуармæ. Йæ къухты халамæрзæны тъæпæн æмæ уыцы стыр хæрынкъя. Уым сыл йæхи ма ныщæва! Дзургæ Парсаданmæ кодта, фæлæ бæрæг уыд — йæ ныхас се 'ртæмæ дæр хауди.

— Гъенyr та ма мын аирвæзай Парчадан Чариданы фырт! Ерыстau амæлæd! Абон мызд райстон æмæ ма мæ хуыздæр чæмæн бахъæуджен!

Нæ куымдта Парсадан, сæхиуыл фæйнæрдæм ахæц-ахæц кодтой Гадзо æмæ Дзахо — змæлын дæр сæ не суагъта. Стæй мидæгæй сæ бадт кæронмæ куы фæцæйхæцæ кодта, уæd лæппутæ кæрæдзимæ сæ цæстытæ æрныкъуылдтытæ кодтой, ома нахæдæг афидæм. Уый сæ бафиппайдта. Йæ къухы цы къæбæр уыд, уый фынгыл æрæвæрдта.

Хуычауы бын чи нæма 'рчыд, уычы хъуылдагæй нæ Хуычау бахизæд! Уæдæ ма уый дæр искуы 'рчынди, æмæ хонгæ иу бакæна, æхча та иннæтæ бафидой?! Ерыстau уын амæлæd!

Бафыста йæхæдæг. Йе ставд тъæпæнгомау æнгуылдзтæй иу иннæйы фæдыл æвæрдта æхçатæ фынджы кæрон æмæ сæ күyд æвæрдта, афтæ сæ хъæрæй нымадта:

— Уый дын — иу, уый дын — дыууæ, уый дын — æртæ, уый дын — чыппар.

Лæууыди Дзахо. Мæй нырма æрæджы скости, æмæ дуне дзæбæх нæма барухс и. Фæлæ йæ цæгстом афтæ тымбыл æмæ афтæ рухс уыд, æмæ дзы ныфс æвæрдта адæймаг — ныртæккæ ныррухс уыдзæни дуне. Амæ йæм кasti комкоммæ Дзахо. Амæ тылди уыцы æмдымбылæй уæлæмæ-уæлæмæ. Йæ рухс йæ фæлгæты нæ цыди, калди фæйнæрдæм фæлгæты былæй. Стъалытæ йæ алыварс нымбырд сты, цыма истæуыл куы схæца æмæ дзæбæх куы нæ стула, уымæй йын тарстысты. Амæ йæхинымæры загъта Дзахо:

*Уалæ рагъæй стъалыты æңцæйтты  
Арвæмæ схызт зæронд æхсинæгау мæй.*

Уый а уалдзәджы ныффыста, уыцы әмдзәвгә. Уәddәр ам ләууыд сә уынджы кәрон, ардыгәй кости, мәй куыд сцәйтылди, уымә. Уәд дәр цыма афтәй йә размә раңыдысты стъалытә уыйәппәтәй.

Уыцы рәнхъытә куы загъта, уәд ныссабыр. Әмәй йәм раст уәд арбайхъуист Парсаданы ныхас әмәй йәм хъусыныл фәци.

— Сылгоймагән йе 'рдз әндәр у. Сылгоймаг цы туг әмәе стәгәй у, нәлгоймаг уыдонәй нәу. Библимә дәр ма әркәсүт: сылгоймаг нәлгоймаджы фәрскәй у, нәлгоймаг — әлыгәй. Куыд нә хицән кәнөй кәрәдзийә! Әмә вазыгджын у сыйлыстәг — нәлгоймаг йә цуры иу чыратон цәрәгойы хуызән у — хуыматәг. Әмә сылгоймаджы бамбара, уый хъом нәу. Әмә никуы сүйдзән уый хъом. Уый фәтк у, әрдзы фәтк у уый.

Уыцы ныхас уәд кодта, педсоветы фәстә сә сәхимә куы ахуыдта, уәд. Далә цәхәрадоны былыл цы фынг сарәзтой, әртәйәй йә иумә сарәзтой, уый уәлхъус бадтысты. Фынг стыр нә уыд. Стыр фынг нә сарәзтой — цәмән сә хъуыд стыр фынг?! Әмә дзы әрәвәрән нал уыд. Уәddәр та-иу куы цы әрбацәйдавта Таизә, куы — цы. Хәдзарәй куы фәци хаст хәринәгтә, уәд та — уырдыгәй, цәхәрадонән йәхицәй. Кәм судзагхалы армыздаг, кәм — исты дыргътә. Уыцы ногәхсад-иу уыдысты. Әмә-иу доны әртәхтә сә уәлә бадтысты, уадултыл цәссыджы әртәхтә куыд бадой, афтә. Цин кодта Таизә, цәуыл цин кодта, уый зын рахатән уыд. Әмә әмбәхста йә цин, цәмән ай әмбәхста, уый рахатән дәр нә уыд. Йә уадултә сырх адартой — уый, әвәццәгән, йәхәдәг дәр уыдта. Әфсәрмы кодта йә уадулты сырхәй, әмә уымәй ноджы сырхдәр кодтой йә уадултә.

Әмә уәд кодта уыцы ныхастә Парсадан:

— Мәнә Тугъанты ныvgәнәг чи уыди, Махарбег, уый цы нывтә фәкодта Нарты адәмым. Уым Нарты куывды цы хуызән бәйттытә 'мә цы хуызән худттытә кәнинц! Фәлә цыма уыдоны цур Сатана мәнә-мәнә нә ахады. Уым бәгәнйи кәхц куы рацайхәссы хистәртәм. Хәрзхуыз ирон сылгоймагыл нәртон сыйлыстәджы дарәс скән әмә, уый цы уа, уый у Сатана дәр. Әндәр ницы. Нәлгоймәгты хуызән ахадгә нә рауад. Уымәй уый зәгъынмә хъавын, әмә сылгоймаджы әрдз әндәр у, әмәй йә равдисын зындәр у.

Гадзо әмәй Даахо хъусыныл фесты Парсаданмәй. Уыданәй никуы ничи ахъуыды кодта уыдәттыл. Уый та сыл ахъуыды кодта. Стәй йәй ныхасмә гәсгә — иухатт әмәй дыууә хатты наә. Афтәмәй сыл уый размә уыданыл әмбәлди ахъуыды кәнин. Уымән, әмәй сәе ахуырыхъәдмә гәсгә уыдон әвваҳсәр ләууынц сылгоймагмә дәр, Тугъанты Махарбегмә дәр, Нарты хабәрттәм дәр.

Фәлә уыцы ныхас уәд цәмән әрхауд Парсаданмәй? Уымәй размәй үәмән цәмәннә искуы әрхауд? Кәд, мыйиаг, уыцы бон Таизәйил йә цин әғәр кәй зынди, уымән? Әмәй кәд йә зәрдәмә наә цыди, афтәй йыл кәй зынди йә цин, уый? Әмәй йә кәд сраст кәнинмә хъавыд? Цәстү куыд наә бафтыдаид, ууыл архайдата. Әмәй уәддәр цәмән цин кодтаид афтәй Таизәй? — Хъуыды-иу кодта уый фәстә Даахо. Уыдан уым кәй уыдисты, цәхәрадоны был кәй бадтысты, ууыл цин кодтаид? Әмәй цы ис уым уа цинагәй? Намәй уый размә никуы бадтысты цәхәрадоны был! Кәд сын фынг йәхәдәг кәй әрәвәрдта, стәй ма сын уый фәстә дәр сәе размә истытә кәй скъәфта, ууыл уыди йә цины сәр? Чи зоны, уыдаид ууыл. Ома байрәзтән, систыр дән, ома. Ныр стыр чызг дән, ома. О, чызджыты тынг фәфәндү тагъыд куы астыр уаиккой, уый. Чи зоны та әндәр цәуылдәр цин кодта, бынтон әндәр цәуылдәр. Даахойы хъуыдымә әвваҳс чи наә 'р҆цәудзән, ахәм цәуылдәр. Стәй йә арвыста Парсадан. Сәе разы сын кәрдоты тәбәгъ куы авәрдта әмәй йә кәм әрәвәрдтаид, уый тыххәй иннә тәбәгътыл рахәц-бахаң куыд кодта, афтәй йәм скасти уәләмә, стәй йәм сәдзырдта:

— Ныр ды ацу, Таизәй. Изәр у ныр әмәй дә мадмәй йә изәры митәм фәкәс. Мах ма агадәм. Аныхәстә ма кәнәм мах.

Әмәй ацыди. Нәй йә фәндыйд, афтәмәй ацыди. Нәй йә фәндыйд, уый йә цыдый дәр зынди, йә дзыкку иу быдәй йә нарәг фәсонтыл куыд базмәл-базмәл кодта, ууыл дәр зынди. Уыдан кастысты йә фәдый, цима йә исты хәссынмә арвыстой, сәттынәй тынг тас кәмән у, ахәм исты хәссынмә әмәй йын цима куы асәтта, уымәй тарстысты. Кастысты йәм. Даахо йә фәдый әргомыздәхтәй кости. Парсадан әмәй Гадзо та — сәе фәйнә уәхсчы сәрты. Мәнгагъуысты дуарәй куы бахызт әмәй йә фәстә әнгом куы бахгәдта дуар, уәддәр ма кастысты.

Дзахо зыдта — Таизәйы хъулон уарзтәй уарзта Парсадан. Йә фыццаг зәнәг уыд әмә әрәджиау фәзының — Парсаданыл дыууссәдз азмә әввахс цыди уәд. Әмә йыл күйд нә бацин кодтаид! Әмә йын афтә ахаста уыцы цин. Уыдәттә-иу йәхәдәг дзырдта Парсадан. Уыдәттимә-иу ын йә Җарды хабәрттән дәр цы нә ракәнән уыди! Бинонты кой бакәнныл афәстиат ис. Йә тәккә усгурыл куы уыд, уәд бацыди университетмә. Уәды онг исдуг фыййау цыди сә фосән. Стәй, сә фос колхозмә дәттинағ куы фесты, уәд сферәнд кодтой, цәмәй ахуырмә бацәуа. Уымән әмә йын хәдзары күист нал уыди. Мәнә колхозтә аразын не 'рымысыдысты, уәд, әвәццәгән, йә Җард-Җәрәнбонты фыййау фәцыдаид. Йә хистәр әфсымәр Қалачы ахуыр кодта гимназы, уйй йын цыдәртә азамыдта әмә комкоммә әвдәмтәм бацыди. Скъолайы рабәрәг — нымайыны предметәй йә хъуыддаг хорз цыд. Фәлә уыцы фыссыны уроктә! Цал дзырды-иу ныффыстон, уал рәдзыды-иу мын дзы уыд, — дзырдта-иу хъәрәй әмә-иу хъәрәй худти. Скъолайы фәстә — университет, физикә әмә математикәйы факультет.

Сә факультеты кой-иу арәх кодта. Зын бахауән әм уыд әмә йәм алчи нә хауд. Чи дзы ахуыр кодта, уыдон, искуы иу ма уәд, уйийедәмә уыдысты сахъат. Чызгәй дәр әмә ләппүйә дәр. Чи сә дыууә синәй дәр къуылых цыд, чи сә къуыпчылдым уыд, кәмән сә йә бәрзәй цима йә дыууә уәхсчы астәу фидар ныщци. Хъазтизәртә-йедтәм нә цыдысты. Горәты уынгты атезгъю кәнөй сә зәрдәйи дзәбәхән уыданы карән ләппутә 'мә чызджытә куыд фәкәнинц, афтә — нәй, Хуыцауәй фәдзәхст уыдысты уыдәттәй. Әмдзәрәнәй сә йә къах ничи равәрдтаид. Уым гуыбырәй бадтысты сә тетрәдтә 'мә сә чингуытыл әмә ма дунейы әндәр исты ис, тетрәдтә әмә чингуыты йеддәмә, уйй сә, әвәццәгән, рох дәр уыди.

— Әнәуи моладзандонәй уәлдай нә уыди нә факультет, цима дунейы мидәг кәмдәриддәр сыгъдәгүд әмә сыгъдәгзәрдә зыдтой — уырдәм сә әрәмбырд кодтой. Сә иу иннәйи хъыдҗы ницәй тыххәй бацыдаид. Әмә мәм уәд әрцыди уыцы хъуыды, фыццаг хатт мәм әрцыди уәд: цима уәнгхъуаг адәй үдәй әххәстдәр сты.

Уәддәр-ма-иу сын тәригъәд кодта уал әмә уал азы фәстә дәр. Әмә ма, дам, нәлгоймаджы сахъат — гъо. Фәлә, дам,

сылгоймаджы сахъат — цымә ма, дам, арвәй зәххы 'хсән уымәй тәригъәддәр исты ис!

Иу чызджы кой-иу дзы арах кодта. Куыд ай аэмбәрстой ләппутә, афтәмәй йә зәрдәмә тынг цыди. Урсцъар, дам, уыди аәмә, дам, йә урс цәстгомыл йә цәсттыты сау иу әнахуыр ивылд кодта аәмә, дам, аәм бакасәнтә нә уыд. Фәлә йә къах, йә рахиз къах! Уыцы бәзджынын дзабыр ыл дардта, уәddәр иу къаҳдзәф акәна, уый йә бон нә уыд әнә ләдзәг. Күсүнмә йә Къаҳетмә арвыстой. Ахуыргәнәгәй күиста ирон хъәуы. Директорәй йә әвәрдтой — нә бакумдта, ахуыры хайады бынатмә йә кодтой — не сразы. Ахуыргәнәджы күистыл ахуыр кодтон, уый у мә дәсныйад. Әндәр дәсныйад мәм нәй. Афтәтә-иу сын дзырдта.

Ахуыргәнәгәй әндәрхуызон ахуыргәнәг уыд. Иннәе ахуыргәнджытә — уәлдайдәр хынцыны уроктә чи амыдта, — уыдон-иу хъуамә журналыл ныггуыбыр уыдаиккой аәмә-иу уырдыгәй фарстаikkой, әвзәр бәрәггәнәнтә кәмән ис, уыдоны, ома кәд сраст кәниккой се 'взәр бәрәггәнәнтә — аргъуц кодтой скъолайы хицаудәй. Уый-иу гом нә бакодта журнал. Әеддиа-уәй-иу ай әрбаппәрста стъолмә, стәй-иу баҳудт аәмә-иу дзургә бараст и мидәмә:

— Цымә, фәстаг хатт цәуыл ныхас кодтам? Ныр нын исчи ахәм хион күы разынид, аәмә нын ай нә зәрдыл күы әрләу-уын кәнид. Цәй-ма, чи нын разынdziән ахәм хион? — Афтәтәйедтә-иу дзырдта, стәй иу йә къух исказә фәдардтаид — ды! Әмә-иу райдытта урок. Әмә-иу цыма урок нә кодта, стәй ахуыргәнәг дәр нә уыд, фәлә-иу цыма әнәуи әрбауди, цәмәй иу-тыщыл семә ахъаза. Әмә-иу базмәлыйсты әгас къласы дзагәй: гъәтт, әз дәр дзы исты зәгъон, мән дәр дзы исты фәуа! Сә фест-фест, аәмә-иу сә агад-абадәй нал әнцадысты. Ног урокмә-иу күйд рахызысты, уый-иу зонгә дәр нә бакодтой. Ныр уроочы кәрон әрхәццә и, уый та-иу күйд базыдта, күы нә йәм сахат уыди, күы нә 'ндәр! — уәд-иу разәй чи бадти, уыдонәй исказә бадзырдта уыцы хъәлдзәг аәмә уыцы разәнгардәй:

— Уроочы чи нә уыди, уыдон фәнисан кән, стәй бавдәл аәмә уымән аәмә уымән, — азылди-иу скъоладзаутыл, — ахәм аәмә ахәм бәрәггәнән нывәр, уымән аәмә уымән та ахәм аәмә ахәм. Йәхәдәг-иу уәдмә тамако систа, күйдәр

әддәмә ахиза, афтәй йә күйд сдыма, журнал-иу йә дәларм акодта, дуарыл-иу ахәцыд йә сынәгәй әмә-иу уым уәле, сусхъәды бын исчи дзомсәй әффәйнагыл раләууыд. Әмә-иу дисән бахъуысты — күйд базоны, урок фәфәуы, уый?!

Бирә фәбадтысты уәд. Уым сыл әрталынг и. Сә фынг дзәбәх нал әвзәрстый, күй йә истой, уәд. Тәбәгтәй чи афтид уыд, кәм ма исты аzzад, афтәмәй сә 'рбаҳастой әртәйә — тыргымә сә сләвәрдтой. Стәй раңысты Гадзо әмә Дзахо. Хидыхъусы онг иумә ссыдысты. Уым фәхицән сты: Гадзо уәләмә ацыд, Дзахо та хидыл бараст и — баҳиза хидыл әмә уым зәрond сисрәбынты аңауа уалә сәхи уынгмә. Хиды астәумә күй бахәцдә, уәд ныгтуыш кодта доны уәлцъар, әмә ләугәйә күйд аzzади Дзахо, уый зонгә дәр нә бакодта. Доң, цыма доң нал уыди, мәнә хъәуы астәуты цы доң цәуы, цалдаәр күйройи нучы чи ауадзы йәхі, әмә күйрәйтты фыдтә бон-изәрмә әмә әхсәв-бонмә чи хыррыйт-хыррыйт кәнин кәнин, уыңы доң, фәлә уалә арвы тыгъыд дунейә ракалди әмә йә уәлә арвы рухс рахаста, уыйай әрттывта әмә бәстә арыдта уыңы әрттывды рухсәй. Хатт-иу фәсости йе 'рттывд доны уәлцъарән, әмә-иу күйдәр фәсости йе 'рттывд, афтәй-иу ныххәл-хәл кодта доң, әмә-иу дзы фыццаг йә хъустә айдзаг сты уыңы хәл-хәләй, стәй-иу дзы цыма әтасәй дәр дзаг кәнин байдытта сәрәй къәхты бынмә. Әмә-иу зәххыл күй нал фәхәца, уымәй тәрсын байдытта. Әмә-иу уәд кәмдәр йә зәрдәйы бын базмәлыд, әнахуыр хъарм кәмәй цыд, ахәм дзырдты бардз. Стәй-иу, доң күйд хәл-хәл кодта, афтә кәрәдзий фәдил абадтысты уыңы дзырдтә, цыма сын доны хәл-хәл амыдта, кәй сә кәм абадын хъәуы, уый. Әмә-иу сә уәд уырдыгәй, йә зәрдәйы рәбинаәй исын райдытта әмә сә дзырдта, цыма дзуарыләг уыди әмә кувгә кодта, уый хуызән. Фыццаг-иу сә йәхицән дзырдта йәхинимәрә әмә сәм хъуиста әмә сә стәрста әмә-иу, уый күй базытта — сә бынәттү 'рбадтысты, уәд-иу сә хъәрәй дәр загъя:

— Хиды уәле доң цәхгәр фәсаджил и,  
Фәлә бazzад иу хәстәй йә зарәг.  
Цом-ма, мә бон, доңбыл хуыртыл азиләм,  
Чи зоны, даә сәфт хъуссәг ыссарәм.

Дзырдта сә әмә сәм хъуиста, кәддәра әмымзәлд кәнинц иумә әмә әмәмбәлд кәнинц кәрәдзиуыл. Дзырдта сә әмә-

иу сыл кәм фәкәләгәу кодта, кәм та-иу сыл әнәкъуылым-  
пыйә ахызти.

Әмә-иу сыл дзәбәхәй күс ахызти, уәд-иу әм афтә зынд,  
цыма доны уәлцъары уыраугә әрттывд әмә ье 'гәнон хәл-  
хәл әддәг мидәг ауадысты, иу баисты цыма. Әмә змәлыди  
уыңы дзырдты бардз әмә рәгъытәй бадти йә зәрдәйы бын  
Дзахойән.

*Хидыхъус дәризгә къухәй 'рирвәэти  
Әмә айсәфт, хуырты 'хсән фәстары.  
Донычызг әй ссардата, дзурынц, уый фәстә  
Әмә, дам, әй 'хсәвигәтты дары.*

Стәй йә цәстытә 'рхәңдысты донычызгыл — хидыхъусәй  
фәхицән и, ләууыд. Бәрзонд, әнәуи сылгоймагәй бәрәг  
бәрzonдdәр, йә уәлә урс-урсид разгом къаба, Сатанайы къа-  
байы хуызән. Йә рахиз хъусыл әрттиваг хъуссәг. Судзы  
хъуссәг, — күс сырх тәмән калы, күс — цъәх-цъәхид тәмән.  
Афтәмәй фәңәуы, йә къах кәм әрәвәрь, уым сгуыпп кәнү  
доны уәлцъар, йә пихуыләйттә фәйнәрдәм атәхынц.

*Фәлә дәм мә дард балцәй күс әртәхын, —  
'Рымысын дә Иры хәхтау, м'амонд. —  
Гъеуәд мәм налхъуыт-налмасы әртәхаяу  
Хидыхъус цы ферттивы, зәгъ-ма мын?*

Иуафон бахызти хидыл, күнд бахызт, уый не 'рхъуыды код-  
та. Әмә сисрәбынты фәңәйцид. Уый сисрәбынты цыди, до-  
нычызг та — доны уәлцъарыл. Цыди әмә цыди уыңы  
әнәфәңдүгә цыдәй. Әмә әрләууыди Дзахо әмә йәм касти.

Стәй ләууыди сә хәдзары раз Дзахо. Хәдзарәй рухс нә  
цыд, бәрәг уыд — мад әмә фыд бадгә нал кодтой. Ныр хъуа-  
мә тыргы дуар бакодтаид, бахызтаид тыргымә, рухс ссыгъта-  
ид. Фәлә нә бахаңыд тыргы дуарыл: уыңы әрвон рухсы фәстә  
зәххон рухс йә цәсты ницуал ахадыдта. Әмә йә мидбынат  
әрзылди, әрзылди йә мидбынат әмә йә фәд-йә фәд араст и  
фәстәмә доныбылмә. Доңмә нәма бахаңца, афтә ауыдта:  
әрдәбон донычызг уәләмә кәуылты фәңәйцид, ууылты  
дәләмә әрңәйцид Таизә. Доны урс әрттывдәй йә сырх къаба  
бынтон сырх-сырхид адардта әмә чызг әгасәй дәр сырх пил-  
лоны хуызән зынди. Афтәмәй цыди дәләмә. Әмә дис кодта  
Дзахо, — донычызг уәләмә күс цыди, уәд уый дәләмә цәмән  
фәңәуы! Стәй кәдәм фәңәуы! Цәмән фәңәуы?

Уыцы сахат әм кәңәйдәр йә зәрдәйы бынәй райхъуысти:  
Цом-ма, мә боп, донбыл хуыртыл азиләм.

Әмәе дзырдта, уыцы дзырдта кәрәдзий фәдыл куыд абадтысты, афтәмәй. Дзырдта сә әмәе кости Таизәйи фәдыл. Таизә цыди әмәе куыд дәлдәр цыди, афтә гыщылдәр кодта. Стәй иуафон бынтондәр ахуыссыд доны судзгә уәлцъарыл йә сырх пиллон.

## 7

Үәд фысджыты әмбырдмә ацыди Мәескуымә. Стыр әмбырд уыди Цәдисы фысджытән, әмәе Җалдәрәй ацыдысты. Сәхи фысджыты әмбырды сә равзәрстый әмәе сә арвыстой. Цы әхсәв ныххәццә сты, уйй райсом сә уәладзылджы хәрәндонмә баудысты — аходән акәной әмәе аңауой әмбырдмә. Адәм дзы дзәбәх байяфто — куыд нә уыдаид хәрәндоны аходәнафон адәм? Сә иутә фынгтыл бадтысты әмәе гәйттәй архайдтой сә кәрдтә 'мә сә къухыгтәй. Сә иннәтә, хәринәгтә кәңәй истой, уыцырдәм батымбыл сты. Уыдон дәр баләууысты рады. Дзахоитә дәр. Гәрәны сәрты мидәмә кастысты — цы райсой! Цәуылдәрты фидытой, цәуылдәрты сә чидәртә нә разы кодтой. Әмәе үәд кәстәртәй чидәр йәхи фәхицау кодта:

— Аңаут әмәе сбадут. Ам мә бар уадзут. Кәеннәуәд ам равзар-баззарән бахъәудзыстәм. Аңаут, Дзахо!

Цы уыди, куыд уыди, фәләе цыдәрхуызон фәсабыр и хәрәндон, әмәе Дзахойи ном адәмы сәрты ма азила! Се 'ппәтмә дәр, әвәццәгән, фехъуыст. Әмәе разәй чи ләууыди рады, уыданәй иу аңаргә сылгоймаг куы разилид әмәе куы багуымгүйм кәнид:

— Цы, дам, цы, дам?! Дзахо, дам?! — Уыйфәстәе йе 'ргом ләгтырдәм раздәхта әмәе йә цәстыйтә әрзылдта ләгтыл. Стәй рахызти радәй — нал бафәрәзта ләууын. Хәстәг баләууыд Дзахоитәм. — Кәд мәе мә хъустә нә фәсайдтой, үәд уә цыма чидәр кәмәдәр Дзахойи номәй бадзырдта.

Әмәе фесхъиудта Дзахо: уйй зонгә ныхас куы у! Бынтондәр зонгә хъәләс! Азылд сылгоймагмә әмәе йәм кәсгәйә баззад. Сылгоймагән йә хъуыр бәрzonд хәцыди йәхииуыл кофтәйи әфцәгготәй. Кәддәр әмдымбыл кәй уыди уыцы даргъ хъуыр, уйй йыл нырмә дәр бәрәг дардта. Йә цәстыйты уәл-

ттыифәлттә се 'нәрхъәң әртъәпп-әртъәппәй нал әнцадысты. Әмә уышы ран иниәттәй фәхицән сты цыдәрхуызон, цыма хъаңт уыди уым әмә кағынмә рахызысты. Әмә — диссаг! Ләугә чи кодта, уыдон сәм се 'ргәмтә аздәхтой, фынгтыл чи бадт, уыдон та сәм сә цәстүтә ныщарәзтой, сә күхтә әмә се 'фсәртә та се змәлынаәй әрәнцадысты.

Уыдон ләууудысты әмә кастысты кәрәдзимә, стәй әрәджиау базмәлүдисты сылгоймаджы нывылзылд билтә әмә цыма дзуарыбын ләууыд әмә дзуарәй исты куырдта, уйайу загъта — фәрсгә нә бакодта, кәнә та фәрсгә дәр бакодта әмә зәгъгә дәр кодта:

— Дзахо дә?!

Әмә Дзахо дәр бафарста, әрмәст фәрсгә нә бакодта уйй дәр, — фәрсгә дәр бакодта, зәгъгә дәр кодта:

— Рагнетә дә?!

Стәй кәрәдзимә сәхи нә баппәрстой. Алчи сә куыд ләуууди, афтә ләугәйә бazzади — сә кәрәдзимә дәрдәзәф, афтәмәй кастысты кәрәдзимә. Әмә уәд та Дзахо базмәлүд раздәр.

— Әмә кәңәй фәдә? — Зәгъын әндәр исты хъуыд, фәлә ма уышы әдзәмәй ләуууг адәмы 'хсән уйй дзурын дәр куыд сഫәрәзтә?

— Ды кәңәй фәдә? — сылгоймаджы ныхас разәнгарддәр уыди әмә хъазуатондәр.

— Әз — уырдыгәй, нәхицәй.

— Әз дәр — уырдыгәй, нәхицәй әз дәр.

— Әмә цы ми кәнис ам?

— Ды цы ми кәнис ам?

— Әз мәнә әмбырдмә әрцидтән. Фысджыты әмбырдмә әрцидтән әз.

— Әз дәр әмбырдмә әрцидтән. Фысджыты әмбырдмә әрцидтән әз дәр.

— Ды дәр фысджыты әмбырдмә әрцидтә? Куыд әрцидтә ды та фысджыты әмбырдмә!

— Раст, ды куыддәриддәр әрцидтә, афтә. Әмә дис цәуыл кәнис, әви уе 'гъдау фысджыты әмбырдмә цәуын дәр нә амоны сылгоймагән?

— Мәнә диссәгтә! — йә сәр фәйнәрдәм ахъаззаг ныттылда Дзахо. — Стыр диссәгтә мәнә!

Изәры иумә раздәхтысты уазәгдонмә. Рагнетә йәхәдәг кәм әрбынат кодта, уыцы хатәнмә баңысты. Уым сын фынг әрәвәрдтой — Рагнетә фәдзырда ресторанмә. Бадтысты фынджы фәйнә фарс, кәрәдзийы комкоммә. Кәрәдзимә кастысты. Исдуг сын дзурын ницы уыйбәрц әнтүсти. Әмә-иу баҳудтысты. Иумә-нә. Иугай. Куы-иу сә иу баҳудти, куы — се 'нна. Хъәлдзәг худт нә, хъәрәй худт. Әнәуи афтә, исты зәгъя, уымә чи нә фәцарәхсы, баҳудын әнцондәр кәмә фәкәхсы, уый куыд баҳуды, афтә.

— Цәмәннә мә фәрсис, фысджыты әмбырды цы ми кәннын, уымәй? — Куы та баҳудти әмә та куы фәләууыд йә худынәй, уәд бафарста Рагнетә.

— Әз хъусын уарзын, — загъта Дзахо әмә уый та ныр баҳудти.

— Әмә цәмәй байхъусай, уый тыххәй бафәрсын нә хъәуы?

— Хъәуы, куыд нә хъәуы! Фәлә дын раст куы зәгъон, уәд тәрсгә кәннын — мыйиаг уыцы әрмифицаугәйә иу рис-саг ранмә әвнәлд куы фәуон, уәд ма цы ми бакәндзынән! Фәлтау ма дәхәдәг әмбаргә райдай, әз та дәм хъусынта байдайон. Әз дәм афтә дзәбәх хъусдынән, афтә 'мә дә зәрдәйи зәгъинәгтәй иу нал фәуадздзынә фәсте.

— Әмбаргә райдай! Цыма әнцион у әмбаргә райдайын! Уәдәмә дәхицән зын нә кәнис.

— Нә, ма зәгъ, әмбал фыссәг, дзурынәй хъусын әнцондәр нәу, зындәр цы у, уый йеддәмә. Хъусын у зын, хъусын. Дзурын та цы хъәуы!

Рагнетә йә әрмиттә кәрәдзиуыл батъәпп кодта.

— Гъенир ма хъусынәй зындәр исты баззади ацы дуней! Уәдә хъус, бафәраз уыцы зынән. Нә обләсты литературуон журнал куы ныддәлә-уәлә кәнид әмә хуыздәр радзырда ныффыссыныл конкурс куы расидид. Әхгәд конкурс. Бакастән конкурсы хабәрттә, әмә уыцы ахсәв мә цәстүты раз куы систид! Мәнә мын ай цыма исчи нывгондәй әрәвәрдта мә разы. Цы уыдтаен, уымәй аныгъуылдән уыцы ахсәвы мидәг. Мәхі ма дзы фәтылиф кәнөн, уый мә бон нал уыд. Дзәгъәлтә кәннын райдытон, хуыссәг ме 'мгәрәтты нал цыд. Стәй мәм баҳъарыд — фыссын мәм цыд, дойныйә чи мәла, уымә дон нуазын куыд цәуа, афтә мәм цыди фыссын. Уый диссаг нәу,

уымәй диссагдәр ма исты уа! Дә цәрәнбонты дә фәсонәрхәджы дәр макуы уа исты ныфғыссын әмә әвиппайды дә хурхмә суай фыссынмондагәй!

— Хатыр курын, фәлә уый џавәр әхсәв уыд? Кәм уыди, кәм дыл әрцыди?

Рагнетә кәл-кәләй ныххудти.

— Уыцы әхсәв, уыцы! Суадәттыхъәуы мыл чи әрцыд, уыцы әхсәв, гъе! Әфсәйнаг хәтәлы куы амидәг стәм, уыцы әхсәв! Дымгә-иу сә куы смидәг и, уыцы әлхъывд дымгә. Стәй-иу сә куы агәпп кодта, уәд-иу уартә хуссарыл йә еу-додойә куы нал әнцади.

Дзахойы цәстүл ауадысты уыцы ставд әфсәйнаг хәтәлтә, фәрсәй-фәрстәм ләууыдысты атагъамә ныщцәуәны уыцы ләнчы. Цымә цы фесты? Никууал сә федта. Әвәццәгән сә авәрдтой быләй дәләмә къәвдайы сахатә ныщцәуән куыд нал хәрой. Әнәферохгәнгә дыууә хәтәлы фәрсәй-фәрстәм ләууыдысты уым ныщцәуәны. Ләууыдысты әмә ләууыдысты. Уәдмә куыд ләууыдысты, уый фәстә дәр — афтә цыма сә иу наә фәлә се 'ннаейы уыцы къәвда изәр ничи амбәхсти. Ницы әрцыди цыма сә иу наә фәлә се 'ннәйы мидәг.

— Сбадтән. Фыссыныл сбадтән. Гъо, аәз цы хъизәмар бавзәрстон, фәлә куыд аддкын, куыд әхсизгон хъизәмар уыди! Әмә дис кодтон — куыд цардтән, куыд фәрәзтон әнә уыцы хъизәмар?! Әхсәвтә бонты ивәзтой сәхирдәм, бонтә — әхсәвты, әмә фәци фыст! Стыр наә уыд — иу мыхуырон сыф дәр наә уыди әххәст. Әмә сә хъәугә дәр уыйас радирытә кодта. Ныр ай әрвитын хъуыд, әмә мә гурыксхойә быны ма скәна — куы мыл фәхудой! Әхсәв-иу бонмә фәфәнд кодтон — әрвигтә! Бон та-иу ныббырытән. Әвәццәгән-иу мә бонырухс мәхимә әркәссын кодта. Стәй дын мәм иу хъуыды ма 'рцәуа, кәцәйдәр, дәлдон чи кәна дендкызы, уымә ирвәзынгәнән тымбыләг куыд әрхаяу кәцәйдәр, афтә: чи мә зоны әмә мыл чи хъуамә худа?! Худәд, йә худынәй әеппындәр маял бандайәд! Схәңдтән ыл әмә йә арвыстон. — Рагнетә комкоммә бакаст Дзахомә, — йә ном дәр дын зәгъон?

— Радзырды ном?

— Радзырды ном, уәдә наә сыйәгты зәронд ләджы ном! Әниу йә ном базонын дәхицән дәр бәргә зын наәу, әндәр

æй уайтагъд базонис, фæлæ ды æнæрхъуыды дæ, зондджын дæ, афтæмæй дæ зондæй де 'нæрхъуыды фылдæр у.

— Уæдæ ма мæ цы хурхæй мары!

— «Уыцы дыууæ æфсæйнаг хæтæлы кæройнаг уынджы астæу».

— Уанцон нæу! — йæ бынатæй растæгау кодта Дзахо. — Æмæ уый йæхæдæг æнæхъæн уацмыс куы у, уыцы сæргонд. Йæ сусæг æвæрæнтæ дзы бæз-бæз куы кæнынц. Суадæттыхъæуккаг ном! Æниу ие 'вæрæнтæ дæр суадæттыхъæуккаг æвæрæнтæ сты. Демæ нæй, мыйиаг!

— Радзырд?

— Радзырд, радзырд, уæдæ цы?

— Нæй, — загъта Рагнетæ 'мæ баҳудти. — Цæмæй йæ зыдтон, æмæ ды дæр ахæм фыссæг уыдзынæ æмæ дæ стыр æмбырдмæ рапвитдзысты.

— Стæй?

— Цы — стæй?

— Цы баци радзырд?

— Цы хъуамæ бауыдаид! — Рагнетæ йæ амонæн æнгуылдз фæтынг кодта æмæ йæ бавдыста Дзахомæ.

— Фыццаг преми, фыццаг?!

— Фыццаг преми, уæдæ дæсæм преми!

— Уанцон нæу?!

— Уæд æнцон уыди. Зын раздæр уыди.

— Æмæ уæд цæуылнæ хъусын кодтай уыйæппæт хорз хабæрттæ?

— Дæуæн — мæ хабæрттæ?! — Уазал æрттывд фæкодтой йæ цæстытæ Рагнетæйæн. — Æмæ ды ме знаг куы уыдтæ! Дæу тыххæй куы фæлыгъдтæн уæ Арчилимæ, дæ фыдæнæн. Уо, Хуыцау, ныббар мын мæ фыдгæнд! Йæ тæригъæд мын мæ фæдыл ма бафтау!

Арчили коймæ Дзахо ныссабыр и. Кæмдæр цæмæйдæр тæхуды кодта Арчилмæ. Фæлæ ма, цымæ, афтæтæ та цæмæ дзуры?! Цы фыдгæнд хъуамæ бакодтаид? Цæй тæригъæды кой кæны! Бафæрса йæ, уый йæ йæ зæрдæ нæ куымдта. Рагнетæ ницы дзырдта. Уый нæ фæлæ йæм, цыма кæй загъта, уыдоныл дæр фæсмон æрцид, ахæм сабыр ныцци, æмæ бадтысты сæ къяннæг фынджы фæйнæ фарс, кæрæдзийæн æцæгæлонæй, цыма, уый фынг нæ уыди сæ разы, фæлæ исты къуырма дзаума уыди, уазал сæм кæмæй цыди фæйнæрдæм. Æмæ базмæлыди Дзахо.

Фынгмæ нывнæлдта, Рагнетæйы агуывзæ систа, радта йæм æй, систа йæхи агуывзæ дæр, кæрæдзимæ сæ бахастой, баныдзæвыдысты кæрæдзийыл, сæ зыланг зына-нæзына фæцыд.

— Урокæй рацыдтæн. Ахуыргæнджыты бынаты нæ дæ. Ди дæр нæ дæ, Гадзо дæр нæй. Кæдæмдæр та ахæтыдыстут. Жæдæмæ рацыдтæн — цыдæр маst мын мæ зæрдæ жæссыдта æмæ нæ æрбадын фæрæзтон, нæ — æрлæууын. Жæрлæууыдтæн, уыцы тымбылсæр æфсæйнаг цы бæласыл ауыгъд уыд, уый бын. Фæйнардæм кæссын æмæ цы фæуон, уый нæ зонын. Бæласы бын лæууын нал фæразын. Фæстæмæ баздæхон ахуыргæнджыты бынатмæ, уый дæр мæ нæ фæнды. Уæдæ цы фæуон, цы фækæнон мæхи! Уалынмæ дын уыцы чызг куы 'рбацæйцæуид мæ рæзты, уыцы скъоладзау чызг, йæ сирх къабайы. Цыма йын уазал уыд, йæ уæхсчытæ уый æлхъывд æрбакодта йæхимæ. Салам мын радта, мæ рæзты бахызт, уартæ сæ къласмæ бараст. Жæз æм ницы сдзырдтон, мæнæн мæ бон дзурын нæ уыди, мæнмæ хыл кæнын цыди. Жæмæ фæздæхтæн чызгмæ: ай та цы сæрра и?! Ныр æй абæгънæг кæн æмæ йæ иу судзаг пысырайæ дзæбæх стæлмытæ кæн, уæд ын нæ хъæуы! Стæй та йын тæригъæд фækодтон. Йæ фæдыл куы бацыдаин сæ къласмæ, афтæ мæ æрфæндыд. Йæ сæр ын мæхимæ куы 'рбакъул кодтаин æмæ йын афтæ куы хæцыдаин йæ сæрыл. Уалынмæ дын мæ цæстытæ куы 'рхæциккой Арчилыл — уартæ 'рбалæгæрды клубы æмбæрзты фæрсты йæ даргъ пъалтойы. Исдуг мæ маст мæ хъууры абадт — уæдæ ма уый хъуаг уыдтæн! Кæдæм мæм æрбалæгæрды! Мæ цæстытæ ацахстой уыцы тымбыл æфсæйнаг. Ныр æй ратон бæласы хихæй æмæ йын æй йæ тækkæ уæлæ ныздух, змæлгæ дæр куыд нæуал скæна. Уый цæуы, æз лæууын. Жæмæ дын уыцы лæугæ-лæууын зæрдæхæлд ма фæуон! Рацæуæд-ма, рацæуæд! Мæ сæры астæу цыдæр зæлланг фæцыд æмæ суанг мæ зæвæттæм ацыд уыцы зæлланг: ацæуон Арчилимæ! Алидзон ардыгæй! Мæнæ ацы тækkæ ранæй араст уон, мæнæ ацы бæласы бынæй. Уадз æмæ цинæй амæла Арчил дæ фыдæнæн. Йæхи мын кæдæй нырмæ хъардта! Рафардæг дæн. Уый дæр нал баздæхт йæ фæтермæ, Арчил дæр. Уыдæттыл ма уыди! Фырцинæй æрратæ кодта. Мæхæдæг дæр фæцæрдæгдæр дæн. Кæд, дæуæн маст кæй уыдзæн мæ ацыд, уый мæ базмæлын кодта? Горæты уазæгдонмæ бацыдыстæм. Рестораны нæ хæринаæгты тæбæгътæ азмæстытæ кодтам æмæ схызтыстæм нæ

хатәнмә. Ды, дам, дәхи әруадз, әз, дам, мәхи асатәг кәнөн цыхцырәджы бын. Ацыди найәнмә. Әз — әнәсәрымагъз, раластон мә гәрстә әмә уыцы фәтән, дыууә уды сыйнәгыл ауагътон мәхи. Уәдмә фездәхти Арчил. Йә сәры хуылыдзтә сәрфы хисәрфәнәй. Ныртәккә фәуыдзән сәрфт йә сәр, йә хәлаф фелвасдзән әмә хъәццулы бын аләсдзән мә фарсмә. Мә тәккә фарсмә! Стәй мә хъуамә 'рбахъәбыс кәна, стәй мын хъуамә мә дәллагхъуыр әнәрхъәң зыд уләфтытә кәнын сиса — уый, Арчил, ды — нә, фәлә Арчил. Әмә фесхъиудтон мә бынаты.

— Нәгъ! — Мә хъәр куыд фәцыд — ницы йын базыдтон. Әрмәст ын йә азәлд ацахстый мә хъустәе. Сынтағәй куыд расхъиудтон — нә йә хъуыды кәнын. Мә гәрстәй кәй кәнгә ақодтон, кәй мә къухты раскъәфтон әмә федде дән. Уазәг-доны дурын асинтыл әррайы хуызәнәй куыд әрцәйзгъордтон, уый уайы мә Җәститыл. Уо, уыцы фыдракәнд! Цымә мә цәргә-цәрәнбонты мә уәрджытыл куы фәләууон, уәддәр ссыгъдәг уайн уыцы тәригъәдәй! Афтә фәфыдәнхъәл кән адәймаджы, афтә әнәхъуаджы йын фәдәлгом-уәлгом кән йә цард әмә йын әй афтә әнәнхъәләджы дәлгом-уәлгомәй фәуад! Уо, уыцы әнәхъола әмә әнәзәрдә митә!

Әмә йә бафарста Дзахо — йәхимә әтәр мәсты кодта Рагнетә — әмә йә уымән бафарста:

— Ныр Стъараполы бәсты цәррис?

Рагнетә йәм бакаст. Әвәццәгән ын бамбәрста йә хинәй-дзаг фарст. Әмә йын, әвәццәгән, әхсызгон уыди. Бахудти йәм. Йә Җәститә та йәм мәсты әрттывд фәкодтой.

— Әндәр дә ницы хъәуы!

Дзахо ие 'рфгуытыл уәләмә схәцыд.

— Хәстәг уәм нә ләууыдтән, нә, — мән дард аңауын хъуыд сымахәй — дәүәй дәр, Арчиләй дәр, иннәтәй дәр, әмә дард ацыдтән. Уымәй дардәр аңауән мын нал уыд, әндәра уым дәр нә нылләууыдаин.

— Әмә кәм нылләууытә уәддәр? — Йә ныхәстыл ын аууәндәгә дәр нә кодта Дзахо әмә йын сыл аууәндәгә дәр кодта.

— Дард Хурыскәсәны. Әмә райсом хуры нәуджытә мән фәвәййынц, Ә-гъя!

— Уый кәд уыди?

— Сымахәй куы фәлыгътән, уәд. Расть авд әмәе ссәдз азы размәе.

— Хъазгә нә кәныс, Рагнетә?

— Хъазыны мәтәй мәлүн.

— Стәй дзы кәимә цәрүс дә дард Хурыскәсәны, кәд нә мәлүс хъазыны мәтәй, уәд?

— Кәимә дзы цәрүн, кә, — Рагнетә бахудти, цыдәр әнахуыр тәрк худт ныккодта әмәе йә уыңы тәрк урәд фәкодта.

— Базон-ма йә.

Дзахойән әхсызгон уыди, Рагнетә афтәе кәй бахудти, уый. Афтәе кәй фәурәдта йә худын, уый та йын хъыг уыди. Йә цәститәе йәм базылдта.

— Куыд әй базонон, хәйрәг фестон!

— Әндәр исчи йә базонид, иу хәйрәг дәр нә фестид, афтәмәй.

— Фәләүу-ма, Рагнетә, — тыхызмәлд бакодта йә бадәны Дзахо, — Мә сәр мын ма разилын кән.

— Әмәе йын цәмәй тәрсис дә сәрән, куы разила, уәд? Сәр тымбыл уымән у әмәе хъуамә зилгә кәна.

— Ди ма уый дәр зәгъдзынә 'мә зилинәй стымбыл и.

— Чи зоны, афтәе дәр у.

— Зәгъ әй.

— Дә хъустәе схъил кән!

Дзахо йәм бакаст әмәе фестъәлфыд — Рагнетә йәхи хузынән нал уыд. Цы уыди, уымәй рухс фестади, афтәе зынди — ныртәккә ссуздзән әмәе нал бандайдзән, цалынмә бынтондәр басудза, уәдмә. Әмәе йын Дзахо йә цонгмә бавнәлдта.

— Схъил кодтон мә хъустәе, Рагнетә!

— Уәдә хъус дә хъил хъустәй: мах цәрәм дыууәйә. Әз әмәе мәхи Дзахо.

Дзахо бахудти. Уәләнгай худт бакодта. Зондәй мәнә-мәнә фидар чи нә вәййы, уый куыд бахуды, афтәе бахудти Дзахо. Уәләнгай йәм фәкастыты Рагнетәй хъазән ныхәстә әмәе уымән бакодта уәләнгай худт. Уәдә цы хузынән хъәзтитә сты уыдон!

— Дыууәйә цәрәм. Фыд нәй мәхи Дзахойән. Йә фыд далә Кавказы хәхтәй әппәты стырдәр чи у, уымәй рахауд, геолог уыди әмәе. Әппәты стырдәр хох куы нә уыдаид, кәңәй рахауди, уый, уәд нә амардаид, ахәм хъайтарарәзт уыди.

Афтәтә-иу ын дзырдтон, гыщыл куы уыди, уәд, әмә-иу хұыматәджы хъал ныңци йә фықдәй!

— Әмә удыгас у әнәеүи йә фыд? — бафарста Дзахо әмә фынджы сәрты комкоммә ныккаст Рагнетәмә — ныр та кәддәра цы зәгъид.

— Удәгас у әнәеүи.

— Удәгас, нә? Уәдә хорз. Әмә уәд, әвәццәгән, иумә нә цәрут?

— Иумә нә цәрәм. Иумә куы цәриккам, уәд ма йын афтәтә-йедтә дзыртаин?! Комкоммә мәм ма кәс, кәннәеуәд дә фәрстытә амцәф-уымцәфы фәрстытә рауайынц.

— Мәхәдәг дәр ай хатын. Афтә 'нхъәл дә — нә йә хатын мәхәдәг? Хорз ай хатын. Фәлә мә уыдәтты мәт нал и. Әмә хицән аистут?

— Хицән аистәм, уәдә иу байстәм! — Бахудти та Рагнетә. Әвәццәгән та бынтон разыйә нә баззад Дзахойы фарстәй.

— Әмә кәм и ныр?

— Чи кәм и?

— Йә фыд?

— Кәй фыд? — худти әмә худти Рагнетә.

— Да ләппулы фыд!

— Мә ләппулы фыд мәнә мә разы бады, әмә йә Хуыңау хынцфарст кәныныл бафтыдта.

Дзахо дәр та бахудти. Уыңы уәләнгай худтәй та бахудти, стәй фәурәдта йә худын.

— Гъенир дын уыдан цы хуызән хъәститә сты!

— Уйы, мәнә дә уалдзәджы чындызәхсәвмә куы нә фәхонәм, уәд базондзына, цы хуызән хъәститә мын сты, уйы. Хъуамә йын ирон чындызәхсәв скәнен — ирон ләппу у маҳи Дзахо, әмә йын ирон чындызәхсәв кәның, кәй цы хъәуы! — Рагнетә бахудти, йә цин әмә йә хин әddәг-мидәг кәм ауадысты, ахәм худтәй бахудти. — Стәй әнәеүи дәр иу чындызәхсәвы иу дзәбәх Дзахо куы уа, уәд фаг у. Дыууә Дзахойы дзы ницәмән хъәуы. — Рагнетә фәләууыд, йә цәститә хатәні къултыл цыдәр разәнгард рахәс-бахәс акодта, стәй та бахудти. Әмә — диссаг! Бынтондәр, Судағеттыхъәуы-иу куыд бахудти, кәд нә фәқаст Дзахомә йә бахудт афтә, әмә йә зәрдә базмәльид. Әмә әууәндүйн райдыдта Рагнетәйи ныхастьыл. Рагнетә худти әмә дзырдта худгә-худын:

— Әвәңгән, уыцы әхсәвы нәрын әмә цәхәр калын рахаста йә әрдзы: ләппу нәу, фәлә — саг. Ирвәзтытә кәны. Афтәмәй зондәй та — уәзбын. Расть ды куыддәридәр дә — афтә.

Дзахо йә галстук суәгъд кодта, йә хъуырыгънәг суагъта, бадти әмә-иу йә уләфт кәмдәр куы ферхәңыд, уәд-иу ба-хуыфәгау кодта.

— Аназ, Дзахо, әмә ног куывд ракә. Цы ракувын хъәуы, уый зоныс ныр.

— Фәләуу әмә, кәд афтә уыди хъуыддаг, уәд ма куыд фәраст дә Арчилимә?! Искүс ма афтә дәр әрцыди?

— Кәм цы 'рцыди әмә кәд цы не 'рцыди — уыдәттәе хын-цын мәм нә цыди уәд. Стәй мә зәрдәйы рәбын гыщыл Дзахо базмәлдән, уый әнхъәл кәм уыдтән! Цәмәй зыдтон, әмә дә иу бауләфт бәстәе афәлдахдән! Стәй йә куы зыд-тайн, уәддәр мә мә масть ма ахастайд! Ныр та Хуыцаумә ууыл куывын, әмә уыцы әхсәв Арчилимә иу уатмә кәй не 'рцыдтән. Фәлидзыны ныфс әмә мәм хъару кәй разынд. Мәнә уыцы әхсәв Арчилимә бazzадтән — цы ма фәуыда-ин?! Әвәңгән, мәхи удәгас нал ныууагътайн.

Дзахо йәм йә цәстытә базылдта.

— Мә ләппу! Ныр уымәй куы раст кәниң мәхи мә цәсго-мы раз. Дзахо мәхимә кәй уыди, мә зәрдәйы рәбын йә зәрдә тәпп-тәпп кәнын кәй райдыдта. Мә фыдгәнд дәр уый тыххәй куы ныббарston мәхицән.

Стәй ныссабыр сты. Сә гыщыл фынгмә багуыбыр сты. Сә сәртәе сә риутыл әруагътой. Сә цәстытә фынгыл әрәнцадысты. Әрәнкъард и сә фынг. Кәд сә удтәе уыцы дард изәры баләууыдисты, Суадәттыхъәуу атагъамә ныщәуәнү уын-джы хъәбәрыл цы дыууә әфсәйнаг хәтәлы уыди, уыдонәй иуы мидәг сә дыууәйыл цы аддакын тәрккъәвда әрцид, уый змәлдәмә хъуыстой?

— Ракув! — әрәджиау базмәлыйд Рагнетә.

— Ды ракув. Әз оммен зәгъдзынән. Оммен нәлгоймаг фәкәнү.

Рагнетә фестад. Сыстад Дзахо дәр.

— Дзахойы цәрәнбон! Кәстәр Дзахойы. Адәмы 'хсәнмә мын кад әмә радәй цы раңау!

— Оммен! — загъта хъәрәй Дзахо. Сә агуывзәтә бакъуырцц

кодтой — сә хъәлдәг зәланг фәңди сә агуывзәтән. Сә былтә кәрәдзимә баҳастой. Стәй арф ныууләфыд Даҳо.

— Даңда скәсәнәбәсты цәрәг ирон Даҳо! Даҳоны фырт Даҳо! Мәнә дуне күнд ныддәлә-уәлә кәнин зоны, мәнә!

— Ныр Даҳоны уадз. Кәннауәд афонмә дәр къуырцытә кәнин байдытта мәхи Даҳо. Дәхи хабәрттә ракән.

— Афтә мә гыңцыл бауда, сабыр абадон. Кәд ыл мә цәстү тигъ уәддәр схәцид исты амәлттәй, аәмә мә цәстүл ауайд — цы хуызән у?

— Нә дә уадзын! Стәй ардыгәй соммә күн фәбадай, уәддәр нә ауайдән дә цәстүл. Цәстүл чи ауайа, ахәм ләппу нау. Уый әндәрхуызон ләппу у. Фәлтау ма зәгъ: уыңы чызджы нә ракуырттай?

— Кәңцы чызджы? — фәуыргъуяу и Даҳо.

— Уыңы гыңцыл чызджы! Йә сырх къабайау-иу йәхәдәг дәр сырх күн адардта, күн-иу дә федта, уәд? Иууыл де 'рдәм цәуыныл архайдта, стәй йәм зынгә дәр афтә кодта, цымаде 'рдәм цәуы. Даумә цәуы, цымада.

Даҳоны цәстүтә барызтысты, стәй әрцьынд сты. Йә армытъәпән йә ныхыл айттыгъта, йе 'нгуылдзтәй йә къәмисәнтә 'рбалхъывта.

— Таизәйә зәгъыс?

— Йә ном мә ферох и. Стәй йын кәд зонгә дәр нә кодтон йә ном.

Даҳо йә агуывзәмә нывнәлдта, цыдәр рохзәрдә ист ай скодта, стәй йә фәстәмә әрәвәрдта.

— Нә йә ракуырттон. Кәм ай ракуырттон.

— Цәмәнна юә ракуырттай?

— Күнд ай ракуырттайн?! Ахуыргәндҗытә се скъоладзауты курой, искуы ахәм әғъдау дәр ис?

— Ёмә цәрәнбонты скъоладзау уыдаид?

Даҳо ницуал загъта. Рагнетә нә сабыр кодта.

— Мәгүыр йә бон — уый ма сәрра уыдаид!

Даҳо бадын нал бафәрәзта, систад, рудзынджы цурмә баңыд. Бынәй далә кәмдәр адәм цырәгъты рухсмә дыу-уәрдәм рауай-бауай кодтой, мәлдзгуыты губакк күн фехала исчи, уәд уыдан күнд нәуал фәләууынц сә рауай-бауайә, афтә. Даҳо сәм каст. Нәдәр ын әхсизгон уыди, нәдәр — хъыг, кәй рауай-бауай кодтой, уый. Тәригъәд син кодта —

ныр дәр чи рауай-бауай кәнүү әмәе та сом дәр афтәе рауай-бауай кәнүүн кәй хъәудзән.

— Әмәе дәе, чи зоны, афтәмәй нә ныуугътаин, уый куы нә уыдаид, уәд. Уый тыххәй дәе ныуугътон. Әндәр-иу фәецәйхъавытән. Фәецәй-иу цыдтән уә хәдзармә. Худинаң уыдаид, чи зоны, фәләе дәумә куыд кости, афтәе бынтон нә фәуыдаиккам худинаджы бын. Уәддәр дын тәригъәд кодтон, зын дын уыдаид әмәе дын тәригъәд кодтон. Уымән дәр тәригъәд кодтон, уыцы цъәхәй рәгъәдән дәр. Дәуән иуәр-дыгәй тәригъәд кодтон, уымән иннәрдыгәй. Афтәмәй әз уытән, — Рагнетә бахудти, — Советон Цәдисы дыууә хатты тәригъәдгәнәг. Рәсугъд уыди уыцы әнәентыст әмәе нә батадаид йәе тәригъәд.

— Рәсугъд чи у, уый тәригъәд зындәр тайән у?

— Рәсугъдән йәе тәригъәд дәр рәсугъд у әмәе уыцы рәсугъдәй куыд хъуамә батай! — Уым цәхгәр фездәхта йәе ныхас Дзахомә: — Гъомә мә цәуылнә куырдтай? Цәмәй әвзәр ус дын уыдаин?! Ау, әндәр адәмыхаттәй кәй уытән әмәе уын уе 'гъдәуттә кәй нә зыдтон, уый стыр Китайаг сис уыди?

Әмәе уыцы ран рудзынджы раз ләуууди, афтәмәй йәхи куы бафәрси, цыма йәе исчи фарста, уый хуызән: әңгәр, әңгәр? Уәд ма искуы чи зоны сәмбәлдзән Маизәйыл, стәй ма искуы ис Маизә, уый зонгә дәр куы нә кодта! Уәд ай цәй тыххәй нә ракуырдта? Кәд ыл йәхәдәг әгәр иттәг кәй уыди, әгәр әргом әм кәй дардта йәе зәрдә, уый йәе исты джиз дардта! Адәймаг иучырәгон цәрәгойә уәлдай нәу, стәй, чи зоны, иу чырәгонәй баззайә әмәе афтәмәй фесәфа — иу чырәгонәй. Уәдә цас әнахъинон митә бакәнүү йәе цәргә-цәрәнбонты!

Зәгъгә та кодта:

— Ацу әмәе мә бафәрс! Әниу, цы 'рцәуы, уый хуыздәр у әмәе уымән әрцәуы — афтәе нә загъта иу зонды ләг? Куы дә ракуырдтаин, уәд фыссәг не суыдаис. Фосмә зылдаиккам, цәхәрадоны куыстаиккам, скъоламә цыдаиккам, арахъыхъ уагътаиккам, сыйбәсты хуыдтаиккам.

— Ди дә тыппыр пъартфел рахәс-бахәс кодтаис. Фәләе мән уыдатты мәт нә уыд. Мән хъуыдтә ды, әмәе уый сәрап-понд цы нә бакодтаин, ахәмәй ницы уыд а дунейы.

Стәй фәсабыр сты. Дзахо ләууыди. Рагнетә бадти. Иуафон йә агуывзә систа, рухсмә дзы акасти, стәй йә әрәвәрдта фәстәмә.

— Хъуыды ма кәнис — иухатт әз әмә ды бәласы бын куы ләууыздыстәм, әмә уый сә къласы дуарәй куы рахызти?

Дзахо йә хъуыды кодта, куыд наә йә хъуыды кодта. Фәлә ницы загъта. Әмә йәхәдәг дзырдта Рагнетә:

— Әвәццәгән, рудзынгәй федта, мах иумә ләууәм, уый, әмә бадын наал бафәрәзта, әңцой наал зыдта йә гыцыл уд. Ахуыргәнәгәй йәхи ракуырдта, әддәмә рахызт, фәлә цы йә бон уыди әдде уыцы стыр дунейы стыр змәлды ныхмә уыцы гыцыл удән?! Әмә, куыд рахызт дуарыл, афтәй йыл бахауд фәстәмә. Уый цы мәгүыр әмә цы тәригъәд уыди йә сырх къабайы! Уый цы әнкъард ныв уыди! Тәхуды, уый равдисын дәе бон бауәд! Ныр мә әрәджы әрәндәвтой уыцы хъуыддәгтә, ләджы хур куыд әрәндава, йә фәд-йә фәд сау мигътә тыфылкалгә кәмән цәуынц, уыцы хур. Райдыңтон радзырд фыссын, — йә цәститә Дзахомә фәцарәзта. — Гъеныр та ды уыцы радзырды ном дәр наә зондзына. «Уыцы сырхкъаба чызг». Ды дәр дзы уыдзына. Мәхәдәг дәр дзы разын-разын кәндзынән. — Уым Рагнетә фәләууыд, Дзахомә фәцарәзта йә цәститә. — Уый та дә цы бауарзта, уый?! Кәд дын дәе пъартфел бауарзта?! Уыцы дымстәй-иу әй куы фәцәйхастай! Ләг-иу дын кәд тәригъәд наә бакодта. Әниу — мәхәдәг! Цыма мә цәрәнбонты дәу агуырдтон әмә дәу агурынәй бафәлладтән, уйайу цы 'рхаудтән дә разы, куы дәе федтон, уәд?! — Рагнетә сыйстад, рудзынджы цурмә бацыд уый дәр. Йәхи бауагъта Дзахойыл. — Ауарз-ма мә, Дзахо, ахъәбыс мә кән. Нагъ! Фәләуу. Стәй цы фәци?

Дзахо йәм ницы сдзырдта, әмә та йә бафарста:

— Цы фәци стәй?

Дзахо арф ныууәлфыд.

— Цыдәр кодта. Фәхәццә и. Йә зонд фәхәццә.

— Мәгүыр йә гыцыл удыбонтә фәуой! Әмә йә әз зыдтон — уый әвыдәй наә баззайдзән. Сыгъдәг уд хъәнтә 'мә цъәлтә кәнис. Чындыз дәр наә ацыди?

— Нә ацыди, кәм ацыди!

— Чындыз куы ацыдаид, уәд ын, чи зоны, уый исты феххуыс уыдаид. Ахәм рынчынтаен, дам, чындыз цәуын феххуыс вәййы.

— Чындызы аңауыны хъомыс әм нал уыд. Скъола дәр күн нал фәзи. Уыңы урокәй раңыди әмә нал бакаст скъолайы къәсәрәй. Уым кодта, цы кодта, уый — уыңы уроочы. Әмә кәд мә аххос уыди — уыңы мәт мә зәрдәйи сагъдәй баззади әмә мә риуы дзаг суләфын нал суагъта.

— Кәңзы уроочы? — бафарста Рагнетә, куыддәр фәләууыд йә ныхасәй Дзахо, афтә.

Дзахо раздахти Рагнетәмә әмә йәем әдзәм каст кодта. Ныр ын күнд схәца уыңы уроочы кой кәнныны! Иу дзырд зәгъыныл дәр джитәнтә күн сисы. Уым та цас и дзуринағтә! Уыңы урок фәстаг урок сси сә дыууәйән дәр, — уымән дәр — Таизәйән, әмә йәхицән дәр Дзахойән. Әмә та йә зәрдәйи смидағ и уыңы уроочы дудгә рис әмә дзы дудын райдынта йә зәрдә. Уәд сын Къостайы нывты тыххәй радзурынмә хъавыд — йәхи урок нае уыди. Кәйдәр урок уыди әмә. Къостайы нывты кой никүн и скъолаты, афтәмәй уыңы нывтә нае хәзнадоны хуыздәр хәзнатә сты. Фыццаг сын, йә мады ныв күнд скодта, уый радзырдтаид хъуамә. Стәй та сын йә зәрды уыд «Хъыргәнәг зәд»-ы кой ракәнын. Уый фәстә иннәе нывтәм рахызтаид, фәлә уыңы ныв, уыңы хъыргәнәг зәд! Күнд әм әрцыдаид уыңы ныв скәнныны хъуыды, кәңәй йәем әрцыдаид?! Әвәццәгән — уәләрвтәй. Зәйтә әрвон цәрдҗытә сты, әмә зәддон хъуыды дәр хъуамә уырдыгәй цәуа, арвәй! Фәлә йәем кәд арвәй әрцыди уыңы зәды ныв скәнныны хъуыды, уәд-иу Дзахомә Таизәйи хуызән цәмән кости уыңы зәд? Бынтон-иу әм нае кости Таизәйи хуызән, фәлә цәмәйдәр уыди уәддәр Таизәйи хуызән, кәнә Таизәй йәхәдәг уыд зәды хуызән. Әмә цәмәй уыд зәды хуызән Таизә? Уый зәххон адәймаг күн уыди, чызг күн уыди, хуыматәг скъоладзау чызг! Ау, зәйтә адәмы хуызы бацәуынц, әви адәм сәхәдәг бацәуынц зәдты хуызы? Әви сә сә кәрәдзийи хуызты бацәуыны сәр ницәмән хъәуы? Кәд иу сты зәйтә әмә адәм?

Чызджытә сбадтысты, арфае йын чи ракодта уыңы дыууә чызджы. Уый уәддәр ләууыд. Уый әрдәбон дәр не сбадти, къласмә күн бацыди, күн систадсты әмә күн сбадтысты, уәд. Иниәтә сбадтысты, уый не сбадт. Иунәгәй бazzад ләугәйә, цыма урок дзырдта, афтә. Нә фидыдта афтә әдзәм ләугәйә. Әмә йәем бадзырда Дзахо:

— Сбад.

Æмæ йæм куыддæр бадзырдта, афтæ ауыдта: йæ арм йæ ныхмæ схаста Таизæ. Йæ ныхыл æй бафæлдæхта æмæ бынтондæр зæды хуызæн фестади, уыцы хъытгæнæг зæды хуызæн. Ибон ма далæ сæ дæлбыл дæр афтæ фестади уый хуызæн, уыцы хъытгæнæг зæды хуызæн. Æмæ йæм комкоммæ кæстgæйæ аzzади. Уæд ауыдта: йæ цæстытæ сыгæй сæ тækкæ дзаг уыдисты чызgæн, йæ цæстыхаутыл æртæх лыстæг фæрдгуытæй бадт, æмæ ризæг бахæçыд цæстыхаутыл — цыдæр æнæрхæç æмæ æнæсхæç ризæг. Йæ билтæ базмæлыдысты, афтæ æдæрсгæ базмæлыдысты, цима зæххæй арвы æхсæн загъд цы наема æрçыди, ныртæккæ уыцы æнæрçæугæ ныхас фæхицæн уыдзæн уыцы билтæй.

Æмæ сæм кæсынтыл фæци Дзахо. Стæй йæ йæхæдæг нæ бамбæрста, афтæмæй схъæр кодта:

— Цы кæныс?

Æмæ йæм фæдардта уыцы кæуындзаст цæстом чызg, цима афтæ зæгъынмæ хъавыд: цы ма мæ фæрсыс? Ракæс æмæ йæ фен, цы кæнын, уый!

Куыд схъæр кодта, цæмæ схъæр кодта? Уый фæстæ йæ байрындыта — адæймаджы бон ницы у ацы дунейы. Суанг ма йæхæдæг дæр нæу йæхи бар.

Уæд та лæууыд æмæ хъуыды кодта — йæ сæр куы нæ разилид æмæ куы нæ фæцудид йæ лæууæнæй. Афтæмæй уыдта — скъоладзаутæй чи систади, чи та æнæуи аздæхта йе 'ргом Таизæмæ.

Уый уæддæр лæууыд, цима йæ се 'ппæт дæр куы федтаиккoy, се 'ппæт дæр ын куы бакастаиккой йæ цæстоммæ, уый тыххæй лæууыди. Стæй æваст схækкуырцц кодта, йæ тъæпæн æрмттæй йæ цæстом амбæрзта æмæ йæхи аппæрста комкоммæ дуармæ. Дуарыл сæмбæлд, йæ разы фегом и дуар. Æмæ куыд фегом и, афтæ фæстæмæ ахgæд и.

— Уæд чызg дæ, сывæллон чызg æмæ дæ алыварс акæс, кæдæм уæлæмæ ныджджыгъитт дæ?!

— Æз дæр ын афтæ 'нхъæл уыдтæн — искаæмæ фæкомкоммæ уыдзæн йæхи карæн лæппутæй, æмæ æз искуы йæ зæрдæйи згъуыды аззайдзынæн. Худгæ дæр ма-иу кæндзæни йæ митыл. Нæй, нæ рауад афтæ. Æндæр исчи афтæ бакодтаид, фæлæ уый æндæр искаæй хуызæн нæ уыди. Æндæрхуызон чызg уыди Таизæ.

## 8

Æксæв әмæ бон кæræдзийæ хицæн кодтой, әмæ сын, æвæцçæгæн, зын уыди, кæræдзийæ кæй хицæн кодтой, уый. Уæдæ фæндаджы былгæрæтты уыцы алыгъæд кærдæг уыцы ставд цæссыг цæмæн калдта? Ставд әмæ сыгъæг цæссыг, джынасуйы æртакы хузыæн? Æмæ цæмæн рызтысты уыцы алыгъæд кærдæджы хæлттæ сæ лыстæг рызтæй!?

Дзахо кasti машинаїы рудзынгæй. Уыдта — дуне рухсæй рухсдæр кæны, әмæ цин кодта: рæхджы хур йæ был сдардзæн, әмæ уæд уый æппæт уæлвæстæ 'мæ дæлвæсты ныгтуыпп кæндзысты уыцы лыстæг цырагътæ æрдзæтæ әмæ сæдæтæй, сæ мидæг схæздзысты мин-мин ахорæны, әмæ дуне дзыхъхъынног фестдзæн.

Уæддæр дзы уыцы даргъ æхсæвы хæрхæцъа næ хицæн кодта, йемæ цыди машинæйы мидæг әмæ йæ йæхимæ здæхта. Æнцад æрбадын æй næ уагъта. Æмæ цæй дæргъæн æхсæв уыд, әмæ дзы цас змæлд уыди!

Хистæр разæй бадти шофыры фарсмæ, йæ сæр йæ риуыл æруагъта, æрфынæй. Йæ фарсмæ Дзахойæн — Гадзо, Гадзоры фаллаг фарс Дæццо, сæ хæрз сыхаг Дзахотæн. Цыдæр хъæлдзæг ныхæстæ кодтой, худтысты. Дзахо сæм næ хъуыста. Æмæ сæм барæй æнæхъусгæ næ уыди: næ йæ æвдæлди уыдонмæ хъуынмæ. Иуæй æддæмæ кasti, бон æрдзæм-æрдзæмгæнгæ куыд здæхти дунемæ, уымæ каст, иннæмæй — уыцы даргъ æхсæв! Иуæй кæмдæр мидæгæй цин кодта, кæй æрцид әмæ кæй фæцæуы, ууыл, иннæмæй тæ дзы цæмæйдæр тыхстæ дæр кодта, стæй, тæрсгæ дæр. Куы та-иу әм афтæ фæзынд, цыма дзы кæмдæр цыдæр бazzади уыцы æхсæвы ракæ-бакæйы, ахъаз-заджы цыдæр, әмæ-иу уæд иннæ хъуылдæгтæ иуварс аzzадысты иууылдæр — цинæй дæр, тыхстæй дæр, тасæй дæр, җемæ-иу уыцы 'рдæм аздæхти йе 'ртом — кæм дзы цы бazzадаид?! Стæй та-иу уыцы æмхæццæ дзолгъо-молгъоиы фæхицæн уыцы лæппуйы хъæлæс — цыма йын карз фæдзæхст уыди, цæмæй бæзджын æхситт чи кæны, уыцы ныхæстæ ма дзура!

Уыдон уым бадтысты, бынæй мæнгагъуысты кæрон цы къаннæг цыппæрдигъон хатæн уыд, уым. Уæд дæр, фыццаг хатт сæм куы уыдысты Уæтæрбиимæ, уым куы бадтысты. Мад сæ уæлæмæ куы 'рвиста, уым бадын сæ куы næ уагъта, әмæ та-иу виñ йæ ныхæстæ хъазынмæ куы аздæхта Маизæ.

Сæ разы уыцы ныллæг фынг, сæ уæрджыты фæтасæнтæй гыццыл уæлдæр æххæсти. Уыцы лæппу, ноджы дыууæ чызджы æмæ Маизæ йæхæдæг. Иннæтæ уæле бадтысты стыр фынгыл, хæдзары дæргъæй-дæргъмæ тыргъы. Хатт-иу сæ хъæлдзæг ны-хас стынг и, фынджы сæрты-иу арауыллæн-бауыллæн кодта æмæ-иу рабырста гом дуарыл. Уыдоны фынгмæ дæр-иу бахæццæ æмæ-иу фæсабыр и сæ гыццыл фынг.

Лæппу хистæрæн бадти, фынгæн йæ ныхмæ, йæ рахиз фарс — Дзахо иунæгæй. Фынгæн йæ галиу фарс уыдон æртæйæ — уыцы дыууæ чызджы фæрсæй-фæрстæм æмæ сæ дæле Маизæ. Йæ цæстытæ фынгмæ арæст уыдышты Маизæйæн, фæлæ уынгæ, æвæццæгæн, ницы кодта, — næ дæр-иу йæ бæзджын сау æрфгүйтæ базмæлыдысты, næ дæр — йе стыр цъæх цæстытæ. Уыцы æдзæм кастæй кasti фынгмæ æмæ-иу йæ фынгæн куы стыр фæзынди Дзахомæ, куы та-иу æм нал фæзынди стыр. Æмæ-иу æм стыр куы нæуал фæзынди, уæддæр æй хаттæ кодта — стыр-гомау уыд йæ фынгæн. Стыртомау уыд, фæлæ йыл фидыдта. Æндæр фынгæн ыл афтæ не сфиыйдтаид. Ницæй тыххæй йыл сфиыйдтаид афтæ æндæр фынгæн. Æмæ кæйдæр хуызæн зынди афтæмæй Дзахомæ. Бæрæг кæйдæр хуызæн æм зынди æмæ йæм йæ фынгæн тыххæй афтæ зынди бæрæг кæйдæр хуызæн. Фæлæ йæм кæй хуызæн зынди, уый æрхъуыды кæнин næ фæрæста. Æмæ йæ æрхъуыды кодтаид, куыд næ йæ æрхъуыды кодтаид! Фæлæ уыцы лæппу! Кувгæ кодтаид, уæддæр уыцы бæзджын æхситгæнгæ ныхас, æнаæу исты дзырдтаид, уæддæр — афтæ.

— Ныр уый хуызæн хъызт æхсæв уыди, уый хуызæн, æмæ зæххыл иу рухсы цъыртт никуыцæй зынди. Исчи дын дæ цæсты судзгæ 'хисид куы фæттыстаид, уæддæр дæм уый дæ зæрдæ ма сдзурæд, æмæ йæ федтаис.

Челиаттаг уыдаид, уырдыгон адæмæй вæййы афтæ æхситгæнгæ дзурджытæ. Ахæм хабар дæр куы фæкæнынц, хъæлдзæг хабар, худыны тыххæй йæ фæкæнынц. Чи зоны, æрымысæттæттæ хабар дæр у. Цæвитеттон, хæсты иу ран кæмдæр махуæттæ уæз-зуу уавæры бахаудтой. Немыц сæ æгæр æрбалхъывтой æмæ, зæгъы, уæд махуæтты æхсæн челиаттаг куы разынид. Ныр куы фестид уыцы стыр лæг, йæ автомат куы фæхъил кæнид æмæ йæ ахъаззаджы хъæр куы фæцæуид.

— Нажад!

Йе 'мбæлттæ афтæ фенхъæлдтой размæ абырсынмæ сæм

сиды, «Нажать!» хъэр кәны. Әмә фестадысты әмә ныура кодтой, әмә сәхъеләсү ахастой зәгты. Уйын фәстә күү 'рфарстой, чи уыди ныббырст амидингәнәг, уәд бәгүүдәр, уымәй загътой әмә, дам, ын Сырх стъалыйы орден йәни риуыл ныссагътой. Раджы фехъуыста уыңы худәджы хабар Дзахо, бирә рәттүйи үәзәрдәта әмә-иу худтысты. Йәхәдәгә дәр-иу худти. Әрымысәггә хабар уыдзән, фәләй үәзәбәх әрымысыд, чи үәзәримысыд, уйын. Худәгә уымәй у.

Фәләй уәддәр уйын күүд әхситт кәнын кодта үәзәр алы дзырда дәр, ахәм дзы нәма 'рцыди, әвәццәгән.

Үәддәр та фәуадзы дзургә ләппүйи — чи уыдаид, Маизәй әмә кәй хуызән зыны, уйий?! Ахәм чидәр күү уыди, зонгә чидәр, әввахс чидәр, үәзәр агурын дәр әхсизгон күү у!. Әмә та ахәцы агурыныл әмә та уәд бакәсү Маизәмә — күү үәмә комкоммә иу әхсәгә каст фәкәнүү, күү та үәмә әнәүү бакәсү үәзестүү кәрөнәй. Стәй та фәдзәгъял вәйиы агурынәй дәр әмә та уыңы урочы баләууы. Кәд әмә кәд уыди уыңы урок! Уйын дәр уыдоны скъолайы ахуыр кодта, Суадәттыхъәуу скъолайы, Маизәй. Уым сәхәстәждыттай кәмәдәр царди. Дзахо үәзәдү онг никүү федта. Уроктәй үйин нә уыди уыдоны къласы, фәләй үәзестүү та күүд никүү федта!. Әмә сәм уәд күүддәр бахызт, афтәй үйил андәгъдистүү үәзестүйтә. Уыңы иунәг хатт уыди уыңы къласы, сәхәстәждыттай кәмәдәр аңыд, әмә үәзәр барвыстай.

Әмә дис кодта Дзахо — нырмәй үәзәр никүү федта! Уыңы бәзджын әрфгүйтә, уыңы цъях үәзестүйтә, уыңы сау дзыкку! Инна чызджыттай үәзестүйтә базылдата фәззынд.

Рудзынджы раз бадти әмә афтәй зынд — әддәмәе, уынгмә здәхт сты үәзәр хъуыдатта. Хъусгә дәр уырдәм кәны, әддәмәе. Ам, мидәгәй бады аңы гыщыл къласы, әмә уырдәм хъусы әддәмәе уыңы стыр дунемә. Әмә фәфәнд кодта Дзахо — цәй-ма, афәрса үәзәр, мәнәе сүн цы әмдзәвгәйи кой кәны, уымәй үәзәр афәрса, кәддәра цы ми кәнид. Дзургә-дзурын үәзестәнгас аздәхта чызгмә, стәй үәзестүйтә базылдата Дзахомә — үе стыр цъях үәзестүйтә, әмә фәстәмә фәләууыд Дзахо, цыма тәрсә фәкодта үәзестүйтәй, уйын хуызән.

Уыңы үәзестүйтә базылдата фәкодта үәзестүйтәй, уйын хуызән.

әмәе йәе риуыл әрхауди йәе дзыкку, уыңы ставд сау дзыкку. Чызг февнәлдта дзыккүмә, фәстәмәе йәе фәсонтәм айсынмә хъавыд, фәләе, әвәңцәгән, фефсәрмы әмәе йәе нал айста. Афтәе йыл хәңгәйә бazzад. Әмәе дзырдта әмдзәвгәйи рәнхъитә табугәнәгау Даҳо:

Рагәй мын «ацу» дәе цәстәнгас дзуры,  
Рагәй дәе кодтон мә уындәй тәрсын;  
Зонын, дәе зәрдәе куыд ризы мә цуры, —  
Хъусын ныр дәр ма йәе сусәг хъәрзын.

Уым фәләууыди Даҳо. Ныр дзы афәрса чызджы. Уый та афтәе фенхъәлдта, уымән әрләууыд, йәе къух дәр әм уымән бадардта әмәе йәе дарддәр уымән дзурын кәнни. Әмәе әнәнхъәләджы ма райдайа ўе 'нахуыр ризгә хъәләсәй:

Гъеныр хъәрзбон, мә хур, нал мә уындзынә,  
Дардмәе дәе хәеддзуы мацәмәй дом.  
Райсом мә цәстәнгас ферох кәндзынә,  
Ферох кәндзынә иннәбон мә ном.

Чызг дзырдта, Даҳо хъуыста. Хъуыста Даҳо, әмәе йәм афтәе зынд, цыма уыңы рәнхъитимә цыдәр саст зәлтә тахти чызджы риуәй әмәе дис кодта — цәмән хъуамә уа саст зәлтә уый хуызән дзыккуджын әмәе әрфыгджын чызджы хъәләсү? Намә уый дәр фәуәд, фәләе йәм афтәе та цәмән зынди, цыма йәм ныры хуызән никуыма бахъарыди уыңы әмдзәвгә? Цыма раст йәхи зәрдәйи равзәрди, цыма цәуинаг дәр йәхәдәг уыд уыңы дард фәндагыл. Йә каст ма уыңы рәнхъитәм уыди — кәмән сәе загътаид, уый нае уыди, әмәе нырмә дәр уымән бazzади ам. Кәд йәе дзыккуйыл дәр Маизәе уымән хәңни — әвдисән кәнни йәе дзыкку, йәе ныхастә раст кәй сты, уымән.

Әмәе йәе ницәмәйуал бафарста Даҳо. Афтәе бazzади йәе хъуыдыйы — ләууы әмәе дзуры уыңы уәззазу рәнхъитә — уды әрхәндәгәй се 'дзаг чи уыди. Йәе дзыкку йәе риуыл әрхауд, әмәе йыл йәе къухәй хәңни — уыңы сау дзыккуйыл уыңы урс къухәй.

Бирәе фәләууыд уыңы урок йәе зәрдыл Даҳойән. Уәд сәе Бәрзыхъәуы скъюламә арвыстой дыууәйә. Уым иу ахуыргәнәг, йәе хорзы кой кәмән ахъәр, уый гом урок ләвәрдта, цыбыр ныхасәй, урок куыд кәнни хъәуы, уый әвдиста. Даҳойы 'мбал Уәтәрби әрцәуәт ахуыргәнәг уыд, цәугә дәр уыңы аз әркодта Суадәттыхъәумә. Хъәлдәг әмәе хъазаг ләппуләг — Даҳойә иу-цалдәр азы хистәр уыдаид. Уроочы

куы фәбадтысты, куы йә равзәрстой, стәй фәссихор әddәmә куы раңыдысты, уәд йә разы әрләууыд Дзахойән.

— Мә хо ам цәры, мәнә хәстәг әмә сә абәрәг кәнәм.

Дзахо йыл йә цәст әрхаста, фыццаг хатт кәй фенай, ууыл куыд әрхәссый дә цәст, афтә. Бәрзонд, бәзәрхыг, цыма ахуыргәнәджы куистмә әнәбары әрбахауд әмә дзы цыма бирә нә афәстиат уыдзән — уымә әндәр хъуыддәгтә кәсү, уәнгәй сархайын кәм хъәүү, ахәм хъуыддәгтә, гье! Йә уәхсчытыл хәрдәмә схәцыд Дзахо, стәй нәма әруагъта йә уәхсчытә, афтәмәй загъта:

— Нәхимә куы ацәуиккам, уәд хуыздәр нә уайд?

Уәтәрби дәр схәцыд йә уәхсчытыл.

— Кәд бирә хуыздәр уайд, уәд ацәуәм нәхимә дәр. Фәлә, мыйиаг, бирә хуыздәр куы нә уа. Ам ын базонән нәй, цас хуыздәр уыдзән, уымән?

Дзахо баҳудти.

— Куы батыхын кәнәм кәйдәр адәмы.

— Тыхсын сә нә баудздыстәм. Куыддәр нын гал әргәвдымә бахъавой, афтә сыл нәхи ныщәвдзыстәм әмә сын сә кәрдтә сә къухтәй акъаҳдзыстәм. Стәй-иу аргәвдән! — Уәтәрби дәр баҳудти. — Хъазын хъазын у, фәлә сәм мәнән әнә бауайгә нәй. Мә хо, уйй куы базона, ам уыдтән, уәд мәм Суадәттыхъәумә дәр сләбурдзән. Гъеныр дә хистәр әмбалы иунәгәй куыд ауадздынә! Уәд та йәм искәй куыд кауы сәрты рагәпп кодта әмә йә сурынта систа йә разәй кәйдәр уынджы!

Әңгәт хәстәг цардысты скъоламә. Сә хәдзар — даргъ, уынгмә йә чылдым сыздәхта, уыци даргъ чылдымыл рәгъ-рәгъты цалдәр рудзынджы. Хәдзары кәрон мәнгагъуист, уйй дәр — иумәйаг агъуисты бын. Уәтәрби, стыр кулдуары фарсмә цы нарәг дуар уыд, ууыл баҳәцыд.. Дуар әхгәд разынд. Уәтәрби йә баҳоста. Әмә уайтагъд байгом и дуар. Әмә дзы уыци цъәх цәстисты цъәх рагуылф кодта. Афтә рагуылф кодта, әмә дуне цъәх-цъәхидәй аzzади. Уәтәрбийән ие 'фцәджы атыхст, стәй Дзахомә йә къух бадардта әмә фестъәлфыид, къух йәхинуыл фәстәмә фәхәцыд әмә әндзыгәй аzzади къух чызгәй Дзахойы 'хсан.

Дзахо фембәрста — чызг фәтыхст әмә хъуыддаг хъазынырдәм фездәхта. Чызджы къухмә бавнәлдта, ныххәцыд ыл әмә йә нәма суагъта, афтәмәй баҳудти.

— Йә ном цы хуыйны, уыцы урочы цы әмдзәвгәйил ныхас кодтам, уымән?

— Хәрзбон, — баҳудти чызг дәр әмә худгә-худын ком-коммә иу каст бакодта Даҳомә.

— Уәд — хәрзбон, ныр та дә бон хорз!

— Уәд — хәрзбон, ныр әғас цу! — Сә ныхәстә әмдзәвгәйи рәнхүйты хуизән абадтысты фәрсәй-фәрстәм. Стәй фездәхти Уәтәрбимә чызг: — Мидәмә!

Ныр цыдәр әдзәм бадтәй бадти Маизә, әмә Даҳо тыхсти — цыма йыл нае фидыдта уыцы әдзәм бадт, афтәй йәм зынд. Стәй цыма афтәй куы нае бадид, фәлә къуимты исты зиләнтә куы кәнид, уәд тагъдәр әрхъуыды кәнид, кәй хуизән әм зыны, уый. Цы йыл бафтыдта уыцы әдзәм бадт?! Кәд уыцы ләппүйи иудадзыг иувәлмон ныхасәй бафәлмәңүй?

— Ныр мә кәрәй дон сәх-сәх кәны фәйнәрдәм, мә уәхсчытә мын зәхмә нылавәста, әмә йә хәссын нал фәразын. Уәддәр сәпп кәнын. Мә цәститәй уынгә ницы кәнын, уәддәр сә денджызырдәм ныщарәзтон — кәд мын уыцырдәм ахаста хъызт мә дзуг!

Әвәццәгән, колхозы фосимә Хъызлары уыди кәддәр әмә уыцы хабәрттә кодта. Хъызлары хабәрттә. Афтәй йә 'мбәрста Даҳо. Бәстәтты йәм нае хъуиста. Куыд әм хъуистайд бәстәтты! Уымә хъусынмә куы нае 'рциди уалә Суадәтхъя-уәй! Әнәуи дзәбәх дзырдта, әвзәр нае дзырдта әнәуи. Дзәбәх, сабыр әвдәлон рәстәдҗы йә цуры сбад әмә йәм хъус! Хорз уайд уәд «Челиаттар уыдзәни» — ногәй та фәзынди йә хъуидайы Даҳойән. Уырдыгәттәй вәййы, ахәм бәзджын әхситгәнгә чи фәдзуры, ахәмтә. Фәлә уәддәр чи уыдаид, кәй хуизән әм зына Маизә? Цыма йә дзәбәх зоны, цыма йә бирәх хәттыты федта. Федта йә, фәлә йә хәстәтмә нае федта, әвәццәгән, йә ныхас дәр ын никуы фехъуиста, әвәццәгән, әндәра йә әрхъуыды кәнид. Ныхасмә гәсгә әнцион әрхъуыдигәнән у.

— Ныр сыйджытыстән мә цәсгом цәхәртә калы. Мә хъәләсәй уый хуизән әхситт Җәуы әмә ләг загътаид...

Раст уыцы рәстәдҗы хатәны дуар фегом и, чидәр дзы йә сәр фәттыста, ләппу чи нал уыдаид әмә ләг дәр бынтон чи нәма сси, ахәм чидәр. Фынг куы ауыдта, уәд фәстәмә ахгәдта дуар әмә әдде йә гуым-гуым әрбайхъуист, йә зарыны гуым-гуым:

*Күнд кәндзынән, цы кәндзынән,  
Аңа дәу, амәттаг дын уон.*

Әмә фестъәлфыд Дзахо, гыццыл ма бахъуыди, феста йә бынатай — әмә уый Аннәйы ныв куы уыди! Цәлыккаты Аннәйы ныв куы уыди уый! Къоста йын цы ныв скодта, уый на. Әндәр, къамисәг кәй систа, ахәм, уым рауади Аннә дәр ахәм бәзджынәрфығ. Стәй цыма йә фынды егъаугомау уыди Аннәйән дәр уыцы къамы.

Yo, Хуыцау дә сараза, уыцы ләппу! Уәле чи бадти, тыргъы, уыдонәй уыдаид. Әвәццәгән, бафәллад фынгыл бадынәй әмә, уал ома мәхи аирхәфсон иу-гыццыл, стәй та ома ссәудзынән мә бынатмә. Әмә уал уыцы дуарәй бакаст, кәд дзы әвдәлон исчи уа, уәд йемә аныхәстә кәна. Тамако дәр адымә. Фәлә дзы әвдәлон ници разынә, әмә уәд фәстәмә ахгәдта дуар. Нә 'мә уыцы къамы афтә рәсугъд нәу Аннә. Рәсугъд ай йәхәдәг кәм скодта Къоста, уыцы нывы у. Кәмдәр цыдәр систәрон ләууы. Йә цонг сисыл әрәвәрдта, йә къух дзәбәх күнд зына, афтә, әмә йә кәстәр әнгүйлдзыл — къухдарән. Нарәг къухдарән әмә уыцы нарәгәй худы чызджы кәстәр әнгүйлдзыл. Уый тыххәй йәм йәхәдәг куы фыста Аннәмә, далә Херсонмә хаст куы уыди, уәд уырдыгәй. Афтә йәм фыста, дә кәстәр әнгүйлдзыл, дам, дын къухдарән сныв кодтон.

Әрдәгәхсәвәй ахызт, фынгәй куы рабадтысты, уәд. Сә фәдил рагуылф кодтой сыйхәстә. Фәйнәрдыгәй хъәрәй дзырдтой. Әвәццәгән, талынг кәй уыд, уый тыххәй афтә хъәрәй дзырдтой. Дзахо машинәйы сбадт әмә куылдәр сбадт, афтә йәм әрцыди уыцы хъуыды, фыццаг хатт әм әрцыди уәд — цыма дзы кәмдәр цыдәр бazzади, байрох дзы и кәмдәр цыдәр! Уыцы әнахуыр хъуыды йәм афтә бахъардта, әмә машинәйә рахиза, уыцы фәнд дәр әм фәзынә. Рахиза әмә аракәс-бакәс кәна, кәд дзы кәмдәр цы бazzад, ууыл йә цәститә схәпиккәй. Әмә хизгә нә ракодта, фәлә тыхсти — кәм дзы цы бazzадайд!

Ныр сә кәрты астәу ләууыд иунәгәй. Иннәтән мидәгәй сә дзолгъо-молгъо цыд фыд әмә фыды 'фсымәримә. Уый, әвәццәгән, дысон ам бazzад, фыды 'фсымәр. Әнхъәлмә кастысты се 'рбацыдмә: ёгъдау афтә амыдта. Ныр бахъәлдзәг сты. Уый ләууыди, Дзахо әмә тыхсти: уәдә дзы кәм цы бazzадайд?

Йæ хъуыдты дзæгъæлтæ кодта. Стæй йæ цæстытыл ауад — уыцы сыгъдæгæй ауад йæ цæстытыл, æмæ бацин кодта: лæу-уынц дыууæйæ Маизæимæ иу бæрз талайы цур. Талайы зæнг цонджы стæвдæн дæр нæма уыд æххæст. Äвæцæгæн æй ныр-ма æрæджы ныссагтой. Фæлæ дзæбæх æрфида, æрбынæттон ис. Йæ сыйфтæртæ се 'мдзæгъдæй не 'нцадысты.

Уырдæм йæхи бафæндыд Маизæйæн, сывæллæтты паркмæ. Стыр паркмæ йæ нæ бафæндыди. Цæлгæнæны абадыныл не сразы и.

Уæд фынгыл фæбадтысты, цас бадинаг уыдтысты, уымæй бирæ фылдæр. Äртæйæ бадтысты. Мад семæ не 'рбадти. Лæг æмæ лæппутæй хæдзары ници уыд. Йæхæдæг уæливихтæ ракодта Маизæ, цæхæрадонæй судзагхал æрбадавта. Уыцы гыццыл фынг хæринагæй айдзаг. Сæ кæрон гыццыл тымбыл дурын, хохаг зымы хуызæн. Мад сæ уæлæмæ æрвиста, хæдзармæ, дам, сæ акæн, дзырдта Маизæмæ. Уым, дам, абадут. Äмæ Маизæ баҳудти.

— Куыд нæ, ныр нæ дыууæ уазæджы тыххæй куыд нæ бай-тынæдззыстæм нæ галуанты дуæрттæ! Семæ искаj ракодтаик-кой æмæ æрбадтаиккoy уæле.

Äмæ бирæ фæбадтысты. Фæлмæн бадт фæкодтой, сабыр бадт, ныхæстæ дæр сæм куыд нæ раудаид, кæрæдзиуыл чи бады, ахæм сабыр ныхæстæ! Стæй та-иу худгæ дæр бакодтой. Äргом-иу баҳудтысты æртæйæ дæр иумæ, цыма-иу заргæ код-той, уый хуызæн. Хъæлдзæг лæг уыди Уæтæрби, уый зыдта Дзахо, фæлæ ам бынтон сисырхта. Äмæ Дзахо æрсабыр, цыма уазал кодта æмæ хуры хъарммæ бафтыд, уый хуызæн.

Фынгæй куы сыйстадысты, уæд Уæтæрби йæхи айста уыдонæй æмæ, мæнгагъуыстæй цæхæрадонмæ ахизæны цы курага бæлас уыд, уый бын ныхасыл схæцыд йæ хоимæ. Бæлас уыди тым-был, цыма йæ æлвынгæ счынди, уый хуызæн. Кæмдæр ма йыл мидæгæй иугай гагатæ уыд, сыйфтæрты 'хæнты сæ сырх уадултæ радар-радар кодтой, цыма сæ кæрæдзиимæ гуыдзицьтæй хъа-зыдтысты.

Уæтæрби цыдæр дзырдта: Маизæйы мад æм хъуыста æмæ та-иу йæ сæр разыйы æнкъуыст бакодта. Маизæйы хуызæн уыдаид чызгæй, — ахъуыды кодта Дзахо æмæ аздæхт Маизæмæ.

— Хорз цæрут, кæд æгæр хорз нæ цæрут, уæд. Уæ хæдзар — хорз, уæ кæрт — рæсугъд, уæ бæлас — аргъæутты бæлас, йæ быны — нæртон уырындыхъ. Цы ма вæййы! — Дзахо

Маизәмә бакаст, йә бывалгыл мидбылхудт ахъазыд. — Мә къах мә нал хәссы нахимә.

Маизәйән йә бәзджын әрфгүйтә фәтынг сты, йә цъәх цәститә цыдәр әбәрәг әрттывд фәкодтой, фәпиррыкк кәна, уымә йә бирә нал бахъуыд — фәурәдта йә пыррыкк әмә йә арм йә былтыл авәрдта.

— Бахатыр кән!

— Хатыр курыны сәр дзы ницәмән хъәуы, фәлә цыдәр сәйдзырттай әмә йә зәгъ.

Маизә йә къух әриста әмә та загъта:

— Бахатыр кән!

— Зәгъ әй, кәннод әй әз зәгъдзынән, — чызгма хәс-тәгдәр баләууыди Даахо.

Әмә йәм комкоммә бакости чызг.

— Цы зәгъдзынә?

— Ды цы сәйдзырттай әмә цы нал сәзырттай, уый.

— Күйд әй зәгъдзынә?

— Раст әй, ды күйдәриидәр сәйдзырттай, афтә.

— Нә йә зәгъдзынә, — йә сәр батылдта чызг.

— Хәснаг кәнәм? — йә къух әм бадардта Даахо.

Әмә бахудти Маизә. Ацы хатт әргом худт бакодта.

— Нә уәндис хәснаг кәнны?

— Уәндын, — йә худын наема 'рсабыр и чызгән. Йә арммә әркасти, стәй йә афтә тъәпәнәй бадардта ләппумә.

— Уәдә хъус: әз загътон, мә къах мә нал хәссы нахимә.

Дәуән де 'взагыл абадти: «әмә ам ләуу».

Маизәйы къух фестъәлфыд, Даахойы къухәй фелвәсти. Исдуг цы фәуа, уый нал зыдта къух, стәй афтә тъәпәнәй цәститыл андағъди.

— Базыдтон әй?

— Дәумә дәсныйы хинәдтәй цыдәр хәццә кәны. Дәумә дәсны фәрсынмә ма цыдаиккой әмә дәм уәззау хордzentә ма хастаиккой фәрсәггаг. Әниу дәм, чи зоны, ныр дәр хәссынц.

— Уыдоны уадз әмә хәссой. Фәлә уыдонәй алчи йәхи бәсты хәссы. Дә бәсты сә ници ницы 'рхәсдзән — цы рамбылдтон, уый зәгъ.

Маизә ницы дзыртта, афтәмәй йә әмбәрста — исты зәгъын әй хъәуы. Фәлә — цы?! Әмә та-иу йә бәзджын әрфгүйтәй куы сә иу базмәлыд, куы сә — иннә.

Дзахо Уәтәрбимә бакаст — цәуыны фәнд әм нәма и? Әниу әм, цәуыны фәнд уа, уый йә әппындаәр нә фәндыди. Әмәй йын әхсызгон уыд, әңцад-әңцойә күы ныхас кодтой хо әмәе әфсымәр, уәд.

— Хорз, нал дын дзурын кәнүн, цы рамбылдтон, уый әмәе мәм уый бәсты иу ныхасмә байхъус. Цы зағъон, уый дә зәрдәмә күы нә фәңәуа, уәддәр әй ма равдис, уартә уыцы дзәбәх хо әмәе әфсымәр күыд ницы рахатой, афтә. Хорз? — Дзахо комкоммә бакаст Маизәйы цәсгоммә. — Сом нә, фәләе иннәбон Хуыцаубон у, Хуыцаубон та хонән бон у әмәе кувән бон. Гъемә дә Хуыцаубоны горәтмә хонын. Даә зәрдыл дар — нуазән аздахын әмәе хонәг аздахынаәй уәлдай нәй — уый, әхсәрфарс күы ныдзәзәхст қәнай, уымәй фылдәр у.

Ныр ләууыдысты талайы фарсмә әмәе афтә зынд, цыма дыууәйә нә ләууыдысты, цыма әртәйә ләууыдысты әмәе сә цыма дыууә стыртә уыди, иу та — гыщыл.

— Мах кәрәдзийирагәй зонәм. Мах цыппар азы зонәм кәрәдзийи, әнәхъән цыппар азы, — дзырдта Дзахо әмәе йә ныхас хъазгмхасән ныхасы хуызән зынд, афтәмәй кәмдәр мидәгәй та ризгәе кодта — ныхасы бәрн әй ризын кодта. Уыцы ризәг әддәмә күы разына, уымәй тарст әмәе уыцы хъазгәмхасән ныхасәй әмбәхсынмә хъавыд, тыхсгә кәй кәнүн, уый. — Әмәе цыппар азы цыппар мәйи не сты.

Маизәй йын йә тыхст әмбәрста әмәе уый дәр хъазынараәст кодта йәхи. Дзахо күы фәләууыд, уәд загъта:

— Цыппар мәйи дәр не сты цыппар азы әмәе цыппар къуиррийи дәр, — баҳудти Маизә.

— Не сты, нә, — йә сәр батылдта Дзахо.

Уым фыщаг ье 'рфгуытә базмәлыдысты Маизәйән, стәй йә цәстү уәлтүйфәлтә сәхи әруагътой дәләмә.

— Кәмән цыппар азы сты, кәмән — фондз.

Дзахо йә тъәпән әрмиттә кәрәдзимә баҳаста.

— Фондз азы та цы хуызы, цымә? Әмәе кәмән баисты, аләма, фондз азы?

— Цыппар кәмән нә уыдысты, уымән.

— Әмәе цыппар кәмән нә уыдысты?

— Фондз кәмән уыдысты, уымән, — баҳудти Маизә. Баҳудти та Дзахо дәр.

— Мәхи алыварс мә әрзилын кодтай.

— Нә, нә дыууәйи алывәрсты зылдыстәм, — таламә бавнәлдта Маизә, йә арм ын йә зәңгыл әруагъта.

— Ды уыцы бон нә бадардтай дә зәрдыл. Фәлә мәнәй нә ферох әмә мә никуы ферох уыдзәни, әвәццәгән. Уыцы бон бацыйтән Суадәттыхъәумә. Мә фыдыых уым әарди, иунәгәй әарди 'мә әнәсәрән хаста. Әмә нә бинонтә бауынаффә кодтой — әз уырдәм аңауон. Уым ахуыр кәндзынән, Дунатәмә дәр кәсдзынән. Уыцы кәттагсәр бәрзонд машинә күни 'рләууыд хъәуы астәу, әмә ыны чи йә гүиффайә күни гәпп кодта, чи ыны йә цыбыр әфсәйнаг асиналы күни хызти чыылдымыздәхтәй, уәд мә сәр мәй кой сси. Мә чумәдан мә къухы, афтәмәй күни иуәрдәм зилын, күни иннәрдәм зилын, фәлә әрхизон, уымән ницы амал арын. Уәд мәм ды сәвнәлдтай, мә чумәдан мын айстай, иуварс әй әрәвәрдтай, стәй мәм Гадзоимә уә къухтә сәрдтат. Әз үин уә къухтыл фәхәцыйтән әмә зәхмә ратахтән. Күни раңайтахтән зәхмә, уәд дәм кәсгәйә күни аззаин. Зәхмә күнд әрхәццә дән, уый дәр нал базыдтон. Сымах, әвәццәгән, горәтмә цыдыс-тут, уым уый тыххәй ләууыстытут. Цәмәй зыдтон уәд әмә сымах ахуыргәнджытә стут?! Фәлә-иу мә цәститыл уадтә, Дунатәйи къуымтә-иу күни әфснайдтон, афтәмәй әмә-иу тарстән — күни никуынал дә фенон. Стәй дын мә рудзынджы раз бадын уыцы бон, ахуыры фыщаг болын, әмә дын уалә ахуыргәнджытә әрцәуынц, мах къләстә кәм уыдисты, уыцы агъуыс-туттәм. Мах къләстә, фәзән йә дәллаг фарс цы агъуыстытә уыд, уым күни уыдисты — ныллаг әмә тъәпән агъуыстытә. Әмә ды дәр күни 'рцәйцәус! Фестадтән, фәстәмә абадтән, фәлә нә бафәрәзтон бадын, сыйгадтән әмә афтәмәй кастән, күнд әрцәйцәут, уымә. Ды кәронәй цыдтә, дә пъартфел дә къухы, әмә мә әрфәндыд, охх, күнд мә әрфәндыд! Азгъор дә размә, дә пъартфел дын райс дә къухәй, хәсс әй, афтәмәй дә фәрсты цу! Стәй ауыдтон: дә фәрсты рог-рог уайы иу чызг-ахуыргәнәг, бакәсы дәм әмә та цәугә-цәуын бакъәцәл вәййи худәгәй. Әвәццәгән ын ды исты худәг ныхәстә кодтай. Әмә йәм мә масть рафыкти — цәмән худти дә ныхәстүл?! Фәлә хъәцыйтән. Афтә мәм зынд — афтә мәм цәмән зынд, уый нә зонын — цыма ды махмә 'рбацәудзынә, махмә дын уыдзән урок, әмә дә әз уындынән, уый та дә уын-дзәни, әмә дзы уымәй мә масть райсдзынән. Уалынмә нәм

ды нæ, фæлæ уый йæхæдæг куы 'рбамидæг уайд, йæ худын йæ цæстомыл нæма æрысыст, афтæмæй. Химиийы ахуыргæнаæг. Мæ уæнгæл ын федтон йæхицæй дæр, йæ химиийæ дæр. Ди нæм уæддæр кæй не 'рбацыдтæ, стæй дын мах къласы кæй нæ уыд уроктæ — иууылдæр сæ уый аххос фæкодтон. Мæхæдæг рудзынджы раз фæбадтæн фæззæгæй уалдзæгмæ, цалынмæ нæм Лолитæ Адамы чызджы бæсты 'рбацыдтæ урок кæнинмæ, уæдмæ. Імæ-иу дæумæ кастæн рудзынгæй, дæу-иу агуырдтон, ууыл мæхицæн дæр нæ састæн. Къласы чызджытæ-иу дис кодтой — мæ бынатæй куыд нæ стын! Іддæмæ-иу мæ кодтой семæ, мæ цæнгтæ дæр-иу мын ивæзтой, стæй мæ ныууагътой — сæ бон мæ базыдтой æмæ мæ ныууагътой. — Маизæ фæлæууыд йæ ныхасæй, лæг æнæзонгæ хъæды куыд фæцæйцæуа, стæй, куы фæдзæгъæл уа, уымæй куыд фæтæрса æмæ, куыд фæлæууа, афтæ, — æгæр бирæ фæдзырдта! Де 'вæрæнтæ иууылдæр куыд скалай! Бахудынмæ хъавыд, фæлæ худын фæндонæй кæд уыд! Куы нæ дæм цæуа худын, уæд куыд бахуддзынаæ! Імæ нæ бахудти. Йæ æрмтæ айтынг кодта, æркасти сæм, æмæ æддæгмидæг атъиста йæ къухтæ.

Дзахо бакости Маизæйы къухтæм — сæ даргъ æнгуылдзты, сæ кæрæттыл урс-урсид сыгъдæг ныхтæ, лæг сæ йæхи федтайд, афтæ сыгъдæг уыдисты. Хорз фидыдтой уыцы урс ныхтæ уыцы æмдымбыл дæргъæй-дæргъмæ æнгуылдзты кæрæтты. Дзахо-иу таламæ бакаст, стæй та-иу йæ цæстытæ 'рбазылдта Маизæмæ — цæсты ахадыдта Маизæ. Бæрzonдgомау, Дзахойæ бирæ ныллаæгдæр нæ уыдаид. Нæдæр — къæсхуыр, нæдæр — хæрзхуыз. Цы игæрхуыз дæллаггүүр ыл уыд, уый ыл дзæбæх æмьыдзингæй бадти. Йæ донхуыз кофтæйы бынтæ йæ мидæг ацыдисты дæллаггүүрæн. Тæрттæ дзæбæх хæçыдисты æддæмæ.

Ацы бонты сæрзилæджæжын дугъ! Ныр Уæтæрбийы коммæ куы нæ бакастаид æмæ сæм куы нæ бацыдаид, уæд ацы уæлгом дуне дæлгоммæ нæ абадтаид?! Уый йæм æнхъæлмæ кастайд, уый та нæ зыдтаид, æнхъæлмæ йæм кæсы, уый. Цæмæй йæ зыдтаид?! Уымæй рох кæнын дæр байдыдта. Стæй, куы бафæлладаид æнхъæлмæ кæсынæй, уæд исказмæ фæцыдаид фæлладæй, æмæ ыл бон куы байзæр уыдаид æмæ ыл æхсæв куы æрçыдаид афтæмæй исказïй хæдзары, уæд кæрæдзиуыл нæ сæмбæлдаиккoy æмæ тæгæлтæ нæ фæхauдаиккoy бон æмæ æхсæв?!

Æмæ йæ сæр фæйнæрдæм ныттылда Дзахо, арф хуыдымæй чи сирвæзы, уый куыд ныттилы йæ сæр, афтæ.

— Адæймаг кæд нæ цæуы ærмифицаугæйæ. Царды стыр фæндагыл дæр ærмифицаугæйæ цæуы, æмæ цардгæрæтты æвæндаг рæтты дæр.

— Куыд ærмифицаугæйæ, ома? — бакасти йæм Маизæ æмæ бамбæрста: фæрсын æм цыд, бирæ цæмæйдæрты куы фарстаид Дзахойы, афтæ йæ фæндыд.

— Куыд цæуы, афтæ. Æмæ куы æрхуы галуантæм бадзæгъæл вæййы, куы та æнæдон быдышты фæсæпп-сæпп кæны йæ цæргæ-цæрæнбонты.

— Цыдæр ног ныхæстæ кæнис. Дзыхъхъынног ныхæстæ. Фæлæ мæнмæ та афтæ кæссы: адæймагыл куы сбон вæййы, уæд æнæзонгæ галуаны дуарæй баҳизы.

— Мæнæ куыд дзæбæх загътай! — Зæрдиагæй бацин кодта Дзахо. — Гъемæ уыцы галуаны райдайы ærмифицаугæйæ цæуын. Æнæуи бон галуаны хуызæн у, рухс галуаны хуызæн, æнæзонгæ галуаны хуызæн.

— Бонтæ — галуантæ! — загъта Маизæ, цыма уыцы дыууæ дзырдæн иумæ цы хуызæн азæлд ис, уымæ байхъусынмæ хъавыди.

— Æмæ цæуынц бонтæ-галуантæ нæ иувæрсты, уыдон фæстæмæ цæуынц бонгтай-галуангай, рæсугъд æмæ паражатæй лæгæрдынц, мах — размæ, гуыбыр-гуыбыры, цыма нæ цыдæр ахауд æмæ уый агурæм.

— Æмæ кæд уыдон дæр афтæ 'нхъæлынц — размæ уыдон цæуынц, бонтæ-галуантæ. Фæстæмæ та мах цæуæм.

— Куыдфæнды дæр æнхъæлæнт. Иу хъуыдаг бæрæг у — иннæрдæм цæуынц æмæ нын нæ ис нæ бон хæссынц семæ. Нæ удæртая нын хæссынц.

— Фæлæуу-ма, стæрсын мæ кодтай! Уанцон удæртая хаст нæу! Куыд æй хæссынц, кæдæм æй хæссынц?

— Кæцæй нæм нал раздæха, уырдæм.

— Эгæр сæ сfyдуд кодтай! Дзæбæх куы сты бонтæ-галуантæ! Бонтæ дæр дзæбæх сты æмæ æхсæвтæ дæр. Бон дæ куыстytæ бакæн, æхсæв дæ хъуыдиты балæуу! Хуыздæр ма цы уа!

— ærмифицаугæйæ! Дæ куыстytæ дæр ærмифицаугæйæ кæн, дæ хъуыдиты дæр ærмифицаугæйæ зил! Æниу уыдон сæхæдæг дæр ærмифицаугæйæ цæуынц, дæ бон-галуантæ дæр æмæ де 'хсæв-лæгæттæ дæр. Æмæ се стырдæр фыдбылыз уый

мидәг ис, әмәе ахиздзән дә фәрсты, ахәсдзән дын, цы дәм уа ахәссинаг, уый әмәе дәм фәстәмә дәр нал фәкәсдзән. Әрдзы әгъдәуттәй уымәй әгътатырдәр нәй. Цы әнәрхъуды ныхас дә сирвәэти, уый-ма бараст кәнай, уый фадат дын мауал уа! Цы әнарахст къаҳдзәф акәнай, уый дын афтә әнарахстәй фәрахәсс-бахәсс кәндзысты семә тъымы-тъиматы. Уый файнәрдәм кәй цәуынц — бонтә 'мә әхсәвтә иуәрдәм, адәм — иннәрдәм, уымән афтә у. Иуәрдәм куы цәүиккөй, уәд, әвәццәгән, афтә нә уайд. — Дзаҳо та йә сәр ныттылдта. — Цыдәр ныхас мыл бафтыди, цыдәр әнәджелбетт ныхас. Бахатыр кән.

— Нә, нә, хорз ныхас у, — батагъд кодта Маизә. — Әз дәм тынг зәрдәбынәй хъусын. Кәд дә урокты дәр ахәм ныхәстә фәкәнис, уәд әз аңаудзынән Суадәттыхъәумә, — баҳудти Маизә. — Уым дә урокты баддзынән әмәе дәм хъусдынән.

— Суадәттыхъәумә әнәуи куы бацәуис, — баҳудти Дзаҳо дәр әмәе фәссырх и. — Разгом къабаты куы бацәуис, ныхыдуар куы баҳәссис, уәд кәрәдзий урокты бадиккам әз әмәе ды әмәе хъусиккам кәрәдзий уроктәм.

Маизә ницы загъта, йә ныхмә сәвнәлдта, йә уырзтә йыл сәвәрдта әмәе йә цәстытә зәхмә әруагъта.

Ныр ләууыди кәрты астәу әмәе хатыдта — скъоламә цәуын әй нә фәндыд. Йе 'ппәт удыбонтәй йә хатыдта әмәе дис кодта — уый цы у?! Афтә куы никуы уыд, әмәе йә скъоламә цәуын ма фәнда. Ныр бацу, дәхиуыл дуар баҳгән, тынг әнгом әй баҳгән, стәй афтә әд уәләдарәс баҳау диваныл, змәлгә дәр мауал скән, хүйсс әмәе хүйсс!

Фыццаг урок әм нәй, стәй фәд-фәдил цыппар уроочы, цыппар даргъ уроочы! Кәд әмәе кәд хъуамә фәуой — уартә бон-рәфты!

Әмәе хъуамә сабаты аңыдаиккой. Күйдәр хистәр уазәг йә райст-бавәрды дараесы йәхи рацараЙэта, афтә йә бинойнаг къултыл хизын райдыдта. Сыхбәстә йәм фәдисы уадысты әмәе ма — цәй уазәг цыд әмәе цәй цыдәр! Рынчындонмә йә аскъәф-той әмәе йын уыцы изәр операци скодтой. Әмәе сын къуыри-сәры цәугә әрцид. Иуәй, дам, нәм сабаты аңхъәлмә кастысты, әмәе, дам, худинаң у кәйдәр адәмәй. Уый сәе хистәр дзырдта афтә. Иннәмәй та, дам, Хуыңауәхсәв әмәе Уастыр-

джийы әхсәвәй уәлдай нәй фарны хъуыдаджы фәдыл җәүнән.

Бон дзәбәх әрбарухс и. Уасджытә сә уасын әмәе сә базырты тъәппи-тъәппәй бандадысты. Уәдмә, мидәгәй чи уыди, уыдон тыргымә рахызтысты. Фыд әмәе фыдыфсымәр дәр семә. Әмә та тыргыы әрхизәни дәр схәңгидысты ныхасыл.

Гадзо йә уәлхъус баләууыди Дзахойән.

— Цы, уый зоныс? Цом әмәе далә Парсаданты бын уыцы малы нәхи нысхуыстытә кәнәм, нә хуиссәг дәр куыд фәлидза әмәе нә фәллад дәр.

Дзахойән йә уәнгтә барызтысты малы коймә. Гадзомә бакаст — кәд хъазгә кәнәм. Уәдәе уанцон схуыстытә нәу уыцы уазал доны әхсәвы дзәгәрәгәй!

— Хуыздәр ницы әрхъуыды кодтай?

— Әмәе уый әвзәр әрхъуыды! Дыууә сычъиыйы хуызәнәй куы сәйїцәүәм атагъайә, нә сәртә бәрzonд куы сисәм әмәе фәйнәрдәм футтытә куы кәнәм.

Дзахо баҳудти сычъиты коймә, афтә сә дыууәйыл чи ах-хәстайд, ахәм худтәй баҳудти. Әмәе йә Гадзо батагъд кодта:

— Цәй, цәй, Җалынмә адәм нәма базмәлыйысты, уәдмә куыд фәдәле уәм.

— Стәй маң пъартфел та?

— Даң пъартфел демә рахәсс.

— Әмәе йә дыууәрдәм рахәсс-баҳәсс кәндзынән?

— Әмәе йын цы у!

— Уәззаяу у.

— Гъемәе йә дәләмә ды ныххәсс, хәрдмәе йә әз схәсдзынән.

Аңыздысты. Ахастой пъартфел дәр. Уым сә ныууагътой ныхасгәнгә фысымәй-уазәгәй. Җалынмә афтечы дәле уыцы къулы фәуырдыг кодтой, уәдмә әнәдзургәйә фәңгидысты. Разәй — Гадзо, фәесте — Дзахо. Уым, уыцы къулныуайәни сәр әрләууыд Гадзо, әмәе йә Дзахо куы баййәфта, уәд йә къуҳ хүссармә адардта.

— Куыд рәсугъд у, нә фәләе, хүссар! Ныр ууыл иу-дыууә әмдзәвгәйи ма ныффицс! Йә бур-рәгъәдәй сәләт афтауы, алгъәд кәнә ләдҗы, — дзуры Гадзо әмәе афтә зыны — дзурын әм нә цәуы, фәләе йын әнәе дзургә нәй. — Ныр ай хуызән хүссәрттә кәмән нәй, уыцы хъәутә дәр цәргә

кәнүнц?! Цәрдтытәй хъазынц? Уәдә, хъәу уай әмә дын хуссар ма уа! — загъта уыңы ныхәстә, афтә сә загъта әртхырәнгәнәджы хъәләсәй әмә фәуырдыг кодта. Дзахо ләугәйә бazzад: дәлә уыңы әфсәйнаг хәтәлтә! Фәрсәй-фәрстәм ныддәргъ сты дыууәйә. Афтә зыны, цыма бафәлладысты, сә бон нал у хурәй-къәвдайә уыңы ран дзыназын, әмә ма гыңцыл әнхъәлмә кәсынц, хәрз гыңцыл, стәй ахәцдзысты сәхиуыл әмә зуыгъ-зуыгъгәнгә далә дәлбыл баләудзысты. Әмә сә бынат афтидәй аzzайдәn. Әмә фәтәрсәгау кодта уыңы хъуыдыйә Дзахо. Сә бынат афтидәй куы аzzайа, уәд ма цы уыдзән сә бынаты? Ницы? Куыд ницы?! Әмә уыңы әхсәв та цы фәуыдзән, тыгъдызәй куы систад әмә тугуарәнтә куы кодта! Уыдон сә уәлхъус куы әрәййәфта дыууәйә әмә стәй сә иуы, дәлә ардыггаджы хүылфы куы амидәг сты дыууәйә! Уыңы әхсәвы кой дәр нал фәзындиzәn, хәтәлтә сә бынәttәй куы феггуырсой әмә далә донбыл куы абадой, уәд?

Кәм и ныр Рагнетә?! Кәдәм фәхәццә, кәм әрәнцад?! Цы хуртә уыны Арчилимә? Кәд йә зәрдә ам бazzади, мыйиаг, кәд уйй фыдәнән фәраст и Арчилимә, Дзахойы фыдәнән?! Чердәм нә ныzzилдзән сылгоймаджы зәрдә, кәуылты ахизынмә нә рабәтдзән йә гәрзтә!

— Фынәй ма бау, гье уәлә ләг! — Фехъуыст әм иуафон әмә, цыма әңгәф фынәй уыд әмә хъал раци, уйй ракәс-бакәс акодта фәйнәрдәм. Ауыдта Гадзоры — дәлә ләууы уыңы дыууә хәтәлү цур. Фәстәмә кәсы, әмә Дзахойы хъуыдыйы абадти: Гадзо нә зоны, цәмәй зоны — уыңы тыхымгә 'мә тыхуарынмә бәстә хъентә-ментә куы бадти, уәд уыдон ам кәй ләууысты дыууәйә әмә хәтәлү хүылфы кәй бамидәг сты, стәй дунейи хәлбурцъәй сәхи удты хәлбурцъ кәй фәтыхдҗындәр әмә сәм дунейи хәлбурцъ кәй нал хъуысти хәтәлү хүылфмә.

Сә фәрсты ныххызысты хәтәлтән. Әмә уым, фәсте чылыдымәрдүгәй цы дурдҗын зәнг әрцыди, ууыл рон әрбабәттәгау атыхти нарәг къахвәндаг — судоны фәндаг. Гадзо бazzәхти къахвәндагыл. Дзахо дәр ыл бazzәхти. Суадон уади урс-урсид хъәдүн нукгондыл уыңы дурдҗын зәндҗы хүылфәй, әмә бынәй дуртыл цәппузыртәй тахт фәйнәрдәм. Гадзо цыхцырмә йә къухтә бадардта, аууәрста сә, уйй фәстә дон анызта.

Дзахо ләугәйә бazzад. Атагъайы уарыд рухс. Хур нәма скаст, фәлә хурыскәсәны хох урс адардта әмә хохы урс сәрәй урс сыг рацыд. Згъәлди уыцы урс сыг атагъайы тъәпәнты әмә-йә зәланг цыд, йә мынаә, йә уайсадгә зәланг. Әмә дис кодта Дзахо — цәмән афтә зәланг кәна уыцы сыг? Кәд атагъа нырма афтид кәй уыди, әddагон хъәләбә дзы кәй нәма цыди, уымән афтә уыд? Хъуыста уыцы зәлангмә әмәйәм зынын райдыдта, цима йә сә кәртәй Гадзо нә ракодта, цима йәм уым, кәрты куы ләууыд, уәд уырдәм байхъуисти ацы зәланг, йәхәдәгәй әй нә базыдта, афтәмәй йәм байхъуисти әмәйәм уый ракодта ардәм, уыцы зәланг.

Хатт-иу ныссабыр, йә азәлд ма-иу цы бazzад хъусты алыварс әндәр-иу йәхәдәг нал хъуисти зәланг. Стәй та-иу базмәлыди әмә та-иу кәцәйдәр-кәцәйдәр гыццылгай-гыццылгай сыйхъуисти уыцы аләмәттаг зәланг.

— Уәддәр дә хъул сах куыд абадти! — әнәнхъәләджы әrbайхъуист Дзахомә әмәйәм афтә фәзынд — уый уыцы зәлангәй равзәрдисты, уыцы зәланджы мидуынәры райгуырдисты уыцы ныхәстә, уырдыгәй райхъуистисты. — Уыцы цъәх цәстытә, цима дыууә цәсты не сты, фәлә дыууә әнәбын цады сты, кәмдәр уәллох зәххы арфәй чи сабузта. — Ноджы ма цыдәр дзурынмә хъавыд Гадзо, бәрәг уыд йә цәстәнгасыл, фәлә Дзахо йә къүх хуссармә адардта — нә йә фәндыд, ам Маизәйы цәстыты кой кәной, уый — әмә загъата хъәрәй:

— Фарон уалә уыцы уәлвәзы Майы бәрәгбон куы кодтам. Къухтыл цәуынәй мемә куы быңау кодтай әмә дә фәсте куы фәуағътон. Ферох дә и?

— Әмә дәуәй ферох и — дур куы әхстам әмәйәм йә а ләппу дәуәй дыууә санчъехы дардәр куы ныддывывитт кодта, уый? — баҳудти Гадзо.

Дзахо ницуал сдзырдта — сразы и йемә. Маизәйы цәстыты кой мауал кәнәд, уыйиеддәмә йә кәд фәнды — фондз санчъехы дардәр зәгъәд!

Фәстәмә куы здәхтысты, уәд дәр йә ныхасы къуди нә аскъуыд Гадзойән. Дзырдта әмә дзырдта әмә та-иу ләугә дәр әркодта. Әмә та-иу әрлаууыди Дзахо дәр. Уазал доны фәстә хур әхсызгон хъарм кодта уәнгтә, әмә-иу Дзахо куы 'рләууыд Гадзойы фәстә, уәд-иу әм цәуын нал цыд, афтә куы ләууыдаид хуры хъәрммә, уый йә фәндыди.

— Уыңы дыууә ләджен — уо, худәджен ләгтә фәуат! Мәнә цыма артисттә уыдысты әмә цыма хъазғә кодтой, фынг дәр цыма әңгәф фынг нае уыд, фәләй йыл цәмәй уыңы дыууә ләджен хъазой, уый тыххәй араэзт уыд. Сә иу — къәсхуыр әмә әнә дәндаг. Афтә зынд, цыма йә дәндәгтә дәр йә фыркъәсхуырәй азгъәлдисты. Иинә — хәрзхуыз, тымбылсәр, дастсәр. Ныр а мәлләг чи у, уый дзы иуәй цыма аргъуц кодта, иннәмәй та дзы цыма хъазын йә зәрдү уыд, афтә зынди. Әмә йә нуазән дары хәрзхуыз ләгмә фынджы сәрты. Дзуры йәм:

— Мә нуазән мын банауз, Малак. Нуазән аздахын ажсафарпарс ныңғылыштыкк кәнүнәй уәлдай куы нае у, уәд мын цәмә масти кәнис?

Ләг әм йә хъус ницы 'рдардта. Мәлләг йә тәнәг былтә асдәрдтытә кодта, стәй бахъавыд, бахъавыд әмә куыддәр февдәлди хәрзхуызы, афтә та йәм бадардта йә агуывзә.

— Даумә дзурын, Малак. Мә нуазән дәм дарын, әмә мын аргъ скән мә нуазәнән.

Әмә йәм уәд йә фәтән риу бадардта стыр ләг.

— Гәррәтт, иу нуазән вәййи фынгыл әмә дын ай банаизтон.

— Уәд дә хәдзар — далаисдон! — Әнәкъәрцәй сраңыгъета къәсхуыр ләг, йә тәнәг былтә худынызмәлд бакодтой, фәлә сыл нае разынд худын — куыд сыл разындаид уыңы тәнәг былтыл! Әмә сә уәд йе 'взагәй асдәрдтытә кодта. Абадти, абадти әмә та схәңцид агуывзәйыл. Әмә та йә бадардта фынджы сәрты. Ләг ыл йә цәстүтә схъуләттә кодта.

— Ай Маркъоз нае дә?

— Маркъоз дән, уәдә Тъиракъоз дән! — скъәрцә та кодта къәсхуыр.

— Арәби, банаизтон дын дә нуазән. Мә армытъәпәнен дәр ма куы фәдәлгом кодтон сыйқа әмә афтә дәр куы загъитон: ай куыд афтид у, афтә афтид уәд де знаджы хәдзар, уәд ай куыд нал хъуыды кәнис, әви дә хъустә хизынмә уыдысты? — Әвәццәгән мәстү кәнүн байдыдта, хәрзхуыз ләг чи уыди, уый.

Къәсхуыр фәләууыд, афтә зынд, цыма фәчъыздых и уыңы ныхәстәй, фәләй уайтагъед йә хъуыр-хъуыр ма ссәуа!

— Мә хъустә хизынмә уыдысты, сыйнар цәгъынмә уыдысты, уый никәмә хауы. Уыдысты хизынмә мә хъустә уәдә!

Уәд хәрзхуыз ләг рудзынджы дәлвәйнәгмә аздәхт, уым

иннæ худты 'хсæнæй йæ худ систа. Тымбылзылд гуыдыны хуызæн худ, бадардта йæ къæсхуыр лæгмæ.

— Ай мæ худ нæу, Маркъоз? Дзуарыбынæй йæ рахæсдзынæн, куыд дын банизтон дæ нуазæн. Гъеныр дæр мæ нæ уадзыс мæ мæтгуырыл?

Дзахомæ хорз фæкаст уыцы лæгты загъд-замана, стæй йæ Гадзо афтæ хорз кæй бадардта йæ зæрдыл, уый дæр æм хорз фæкаст. Аргъауы лæгты хуызæттæ — сæ иу хæрзхуыз, тымбылсæрджын, се 'ннæ — къæсхуыр, тæнæгбыл.

— Стæй йæм ницуал сдзырдта, уыцы къæсхуыр чи уыди, уый?

— Цыдæр зæгъынмæ ма хъавыди — бæрæг ыл уыд, фæлæ сыл уæле хистæр рахъæр кодта, æмæ ницуал загъта. Уæддæр ма-иу йе 'взаг æрбасæрфтытæ кодта йæ тæнæг былтыл.

Уæдмæ, суадонмæ баздæхæнмæ схæццæ сты, æмæ йæ цыд фыццаг сабырдæр фæци Дзахойæн, стæй бинтондæр æрлæу-уыди. Кæмдæр дзы цыма цыдæр баззад! Йæ къæхтыхынмæ каст æмæ йæ цæстыты уæлтъыфæлтæ æртъæпп-æртъæпп кодта: кæм дзы цы баззадаид? Сæхи кæм надтой, уым балæууыд йæ хъуыдый — ницы дзы баззади уым. Пъартfel æм уыд æмæ уæртæ Гадзоры къухы æрзæбул. Эндæр æм ницы уыд. Кæд дзы уым исты баззад, Бæрзыхъæуы? Эхсæв уыди, нуазгæтæйедтæ кодтой. Фæлæ йæм уым дæр ницы уыди. Эмæ дзы цы хъуамæ баззадаид уæд уым дæр! Уæдæ йыл цы бафтыд уыцы æнæхайыры хъуыды, кæцæй йæм æрцыд: цыдæр дзы баззади кæмдæр?

Лæугæ кæны, уый æмбæрста, иунæгæй лæууы, уый дæр ба-фиппайдта æмæ базмæлыд: ацæуа! Гадзоры сæйяфа. Эмæ куыддæр базмæлыд, афтæ ауыдта — уартæ Парсаданты цæхæрадоны билæй дæлæмæ уыцы тæссар-мæссар фæндагыл æрдугъ кæны Таизæ. Уынгæ йæ дзæбæх нæ кæны уырдыгæй уырдæм, фæлæ уæдæ æндæр чи хъуамæ уа! Сабыр цæуын æрмæст уый нæ зоны уыцы фæндагыл. Куы йæ сарæзтой, уæдæй нырмæ йыл нырма фæд-фæдил дыууæ къахдзæфы сабыр нæ акодта, иууыл, дугъ. Дæлæмæ дæр — дугъ, уæлæмæ дæр. Уæлæмæ зын дугъ кæнæн у, доны бедра йæ иу къухæй иннæмæ фæисы. Уæддæр ыл сабыр ацæуа, уый — нæй. Эмæ тынг фидавы, уыцы тæссæрттæ-мæссæртты куы 'рцæйдугъ кæны, уæд.

Ныр хуры фыццаг тынтæм сырх-сырхид мигъы фæскъауы хуызæн зынди. Цыма йæ уадымс раскъæфта, уым æй уæлбылæй

раскъяфта әмәе йәе дәләмә-дәләмә фәхәссы далә суадәттырдәм.

Дзахо йәм кәсгәйә бazzади. Донмә әрцәуы, әвәецәгән, фәлә уәд йәе бедра кәм и, йәе урс-урсид бедра? Әви йәм зынгә нә кәнене йәе бедра — уырдыгәй уырдәм, әвәецәгән. Уәдә донмә әнә бедра цәмән хъумә цәуа?

Әрәджиау разылд Гадзомә Дзахо. Уый уалә хәтәлты сәр уыцы зәңгыл ләууы, йәе күхүйә Дзахойы пъартфел әмәе йәм цыма аеппиндәр нә фидыңта йәе пъартфел Гадзомә, афтә йәм фәкаст. Әмәе атагъд кодта Дзахо — райса пъартфел, йәхәдәгәй ахәсса, фәләе цыма дзәбәх цәуын нал арәхст, кәм-иу йәе къях истәуыл скъуырдат, кәм та-иу цыма цудгә дәр фәкодта.

— Да зәрдә-мә зәрдәйы мә фәстәе цәуы, — баҳууры-хъуыр кодта Гадзо, куы йәм схәцца и Дзахо, уәд. — Әмәе йын дунейы дзәбәх ныхәстәе фәкодтон. Гъеныр-иу схәр!

Дзахо йәм ницы сдзырдат.

Скъолайы фәзмәе куы схәцца сты, уәд хур дзәбәх сказти. Фәзы кәрәтты хъахъхъәндҗытуу цы стыр сусхъәд бәләстәе ләууыд, уыданы парахат къалиутыл цыма сыйгъәрин дон ба-пирх чындауыд, уыйау әрттывтой, әмәе, кәй әрттывтой, уый цыма сә кәрәдзийән әвдисынмә хъавыдысты, уый змәлд кодтой — уыцы уәездан әмәе тавици змәлд. Әмәе сә судзгә цәнгтәе кәрәдзимә бадар-бадар кодтой.

— Даисони хабар читт-читтыл ма схәцай! — бадзырдат Дзахо Гадзомә, әмәе баҳудти Гадзо.

— Уый афонмә Суадәттыхъәүән сә мыстытә дәр зонынц.

Фәзы скъоладзаутәе къордтә-къордтәй ләууыдысты. Уыдан се 'хсәнты цыдысты. Скъолайы схизәни цы тъәпән дурын асин уыд, уый рәбын әрләууыдысты әмәе, куыддәр әрләууыдысты, афтә, ахуыргәндҗытә кәм вәййынц, уыцы хатәни рудзынг рахостәуыд. Дзәбәх ай рахостәуыд, йәе дзинг-дзинг ссыди авгән, әмәе кәснынл фесты рудзынгмә. Уым, мидәгәй йәе ләгүүн сәр рудзынджы авгмәе комкоммә ныштарәзта Бесәгъуыр, цыма йыл ранцайынмә хъавыди әddәмәе, әмәе сын йәе әнгуылдзы къәдзәй амыдта — мидәмәе рауайут!

— Цы нә кәна Песталоцци? — баҳудти Гадзо. Хъазгәйә-иу афтә хуыдта Бесәгъуыры.

— Уроктәм нә ма 'рвита, фыццаг уроктәм?! — йәе хъәләс цыдәрхуыз он архауд Дзахойән. — Абабау! Әмәе мәхи уроктәм

куыд цәудзынән, ууыл джитәнтә куы кәнын. Фәлтау ма уым куы афәстиат уыдаиккам.

— Кәм, Бәрзыхъәу?

— Доныбыл дәлә, уый дын Бәрзыхъәу әмә фәрвыхъәу дәүән дәр!

Бесәгъуыр сә размә фәци.

— Гъенир сымах мәнән стут мә Уастырджитә, мә дыууә къобор Уастырджиий, — загъта хъәрәй, стәй сә астәу баләууыд, сә цәнгтәм сын бавнәлдта әмә сыл, уартә рәбынәй йе стъол кәм ләууыд, уыцырдәм ахәцыд. Стъолмә куы бахәцә сты, уәд сә суагъта әмә стъолмә багуыбыр. Уым стъолы уәлә дәргъәй-дәргъмә авджы бын дәргъәй-дәргъмә гәххәттыл, йә уәлә цыппәрдигъон хәххытә, афтәмәй ләууыд урокты фәткәвәрд.

— Ды мын, Гадзо, ацәудзынә — Бесәгъуыр йе 'нгуылдз ныщарәзта авгмә, — мәнә дәсәм «б» къласмә. Уәтәрби ныммарди-ныссәфти — абон мә ауадз. Йә разы йын бәндәнтә куы байтыгътаин, уәддәр әй нә баурәдтаин: сә сәрты асәррәтт ластаид! Ды та мын, мәхи дзәбәх Дзахо, ацәудзынә дәсәм «а» къласмә әмә дзы иу дәхи хуызән дзәбәх урок скәндзынә. — Бесәгъуыр раст сләууыд, йә ләгүүн сәрыл фыңцаг йә иу армытъәпән әруагъта, стәй — иннә.

Дзахойы уәнгтә барызысты — куыд ацәудзән дәсәм «а» къласмә әмә дзы куыд скәндзән иу дзәбәх урок! Абон әм урок дәр куы нә ис уым! Әппындәр цәттә куы нә у, урок скәна, уымә! Йә къүх ныххаста, стъолы уәлә цы авг ныддәлгом и, уымә әмә йәхәдәг дәр не 'мбәрста, цытә дзырдта, уый, афтәмәй загъта:

— Әмә сәм дәлә физикәйи урок куы и. Пъалайы урок сәм куы и дәлә!

— Пъалайы урок сәм и, уый әз дәр зонын. Фәлә Пъалайы хабар нә фехъуистай? Бәласәй нә рахауд әмә йә фәрсчытә нә ныссаста?

— Цәй бәласәй рахауд әмә цәй фәрсчытә ныссаста?! — Иуәй цима фәрсгә кодта, иннәмәй — бустә бакодта, афтә руауд йә ныхас Дзахойән.

Әмә йәм цәхгәр ныззылди Бесәгъуыр.

— Сәхи бәласәй, сә фәткъуы бәласәй, әндәр цәй бәласәй! Сәтгә дәр — йәхи фәрсчытә. Йә рахиз фәрсчытә.

Дыууæ дзы асасти, кæнæ дзы æртæ асасти, — уым фæурæдта йæ ныхас Бесæгъуыр, лæппутæм та файнæ касть бакодта. — Фæлæуут-ма, æмæ сымах кæм къутуйы бын бадтыстут?! Уæдæ зон изæр хъæу фæдисы куы фæцыди Пъаламæ, уæд сымах куыд ницы фехъуыстат?!

— Мах ам næ уыдыстæм, — загъта Гадзо æмæ тамако сдымдта. Дзахо дæр афæнд кодта — сдима уый дæр тамако, райса Гадзойæ æмæ — сдима. Искыи иухатт-иу сдымдта. Фæлæ йæм тамакойы фæздæг сулæфа, уый ныфс дæр næ разынд. Уæд гыццыл æддæдæр алæууыд æмæ уым загъта: йæхицæн загъта, æндæр æппындæр никæмæ дзырдта:

— Эппындæр мæ næ фæнды урокмæ, ай диссаг næү?

— Фæнды дæ, фæнды! — хъæрæй йæм бадзырдта уырдæм Бесæгъуыр, æмæ уый дæр хъыг уыди Дзахойæн. Уæдæ уымæ куы ничи дзуры, уæд ма йын йæ мастьыл цæхх цы кæны! Эмæ хъæрæй загъта уæд фыдæнæнгæнæгау:

— Нæ мæ фæнды!

— Эз та дын афтæ зæгъын, æмæ дæ фæнды! — næ састи Бесæгъуыр. Эмæ та Дзахо дæр сцæйдзырдта цыдæр. Фæлæ йæ уый нал суагъта дзурын, Бесæгъуыр. — Стæй, næ фехъуыстон, ма зæгъут: Зон изæрæй не 'фсин æмæ næ чызг суадысты æмæ сæ къухтæ сæ дæлæрмтты кæм бакодтаиккой æмæ афтæмæй кæм рацыдаиккой næ хæдзарæй.

— Эвæццæгæн, афтæ зæгъынмæ хъавыс — сæ дæлæрмтты тæбæгътæ уыди? — бадзырдта йæм Гадзо.

— Базыдтай йæ! — цæхгæр та ныззылд уымæ дæр Бесæгъуыр. — Тымбыл тæбæгътæ, мæнæ, амæй тымбылдæр тæбæгъæн гæнæн нал и, кæмæй фæзæгъынц, ахæм тæбæгътæ, гъе! Эмæ сыл мах дæр батымбыл уыдзыстæм мæнæ урокты фæстæ.

Уæдмæ ахуыргæнджытæ æмбырд кæнын байдытой. Дзахо ма уæддæр йæ зæрдæ дардта — чи зоны, æндæр исчи фæзына æмæ, чи зоны, уый арвита Бесæгъуыр дæсæм «а» къласмæ, æмæ, чи зоны, уый нал арвита.

Стæй цæуын байдытой ахуыргæнджытæ уроктæм. Уæд уый дæр райста журнал, йæ дæларм æй бакодта æмæ къæсæрæй ахызт. Дæсæм кълæстæ 'мæ фарæстæм кълæстæ уым ахуыр кодтой, уартæ зæронд агъуысты. Йæ бахизæны сусхъæды цон-гыл дзæнгæрæджы бæсты уыцы тымбылсæр æфсæйнаг ауыгъд

кәмән и, уым. Асины сәрмә куы рахызт, уәд әрләууыд; цы ми кәндзән дәсәм «а» къласы? Цәй аәмә сын Къостайы нывты тыххәй радзура истытә. Йәхәдәг цы зоны, уый сын радзура. Әмә сын, йәхәдәг цы зоны, уый куы радзура, уәд сын уый фаг у.

Уым ай райяefta Гадзо, асины сәр.  
— Цәмә ма ләууыс? — дзуры йәм.  
— Ницәмә ләууын. Цәмә ләууын?  
— Уәдә цәуылнә цәуыс?  
— Куыд наә цәуын.

Стәй цыдысты. Сә фәстә ма чидәртә цыди. Дыууә чидәры уыдаиккой, уымән аәмә фарәстәм къләстә дәр дыууә уыдысты. Дыууә къласы уыдысты аәмә сәм дыууә ахуыргәнәджы цыдаид. Әмә та рәздәхти урокмә. Нывты тыххәй сын радзурдзән, йәхәдәг цы зоны, уый сын радзурдзән. Хъумә дәсәм къләсты истытә-истытә зониккой Къостайы нывты тыххәй. Хъумә комкоммә амынд цәуид уый. Уыцы ныв аәмә уыцы ныв уыцы аәмә уыцы къласы. Уыцы ныв та — уыцы къласы. Афтәмәй сә кой аеппиндәр наә, цыма Къоста нывгәнәг наә уыд, цыма иу ныв дәр никуы скодта. Афтәмәй цы нывтә сты! Әмә йын дзы сәфгә та цытә фәкодта! Әмә та йә цәститыл ауади уыцы ныв — хъыргәнәг зәд. Ләууы кәмдәр әбәрәг ран, хүыматтәг фәйнәдҗытәй кәй сарәзтәуыд, ахәм дзуары раз. Дзуары уәлә — тымбылтых чи уыд, топтыхт, ахәм гәххәтт — йә дәллаг кәрон йәхиуыл куыд схәңцид аәмә уәләмә куыд сысхъәл, уымәй дәр бәрәг у. Әвәццәгән дзы евангелийә истытә фыст и. Йә галиу къухәй хәцы дзуары рахиз фисыныл, йә рахиз армытъәпән йә цәсгомыл әрбаба-вәрдта, афтә йә әрбаба-вәрдта, аәмә йә рахиз уадул дәр фәци армы бын аәмә йә рахиз цәст дәр. Фәлтау галиу цәст дәр куы фәуыдаид армы бын аәмә уыцы әнкъардәй куы наә зынид. Цас хъыг дзы и, цас! Фәлә, цымә, цы хъыг бавзәрста! Цавәр маңын әхсында таңбада үйдәгтә. Цәстомәй, дам, Попова Аннәйи хүызән у. Йә цәсгом, дам, бын уый цәсгомы хүызән скодта Къоста. Уый хъыг кастанд Поповты чызгмә. Къоста йә зәрдәмә цыд, афтәмәй йын йә хъәздыг бинонтә йә кой кәнүн дәр наә уагътой әнәхәдзар, әнәисбон Къостайән. Гурмә дәр ай уый тыххәй наә арвыстой, цәмәй кәрәдзий ма уыдтаикой Къостаимә?

Цыди әмә цәугә-цәуын кости зәдмә. Әмә йәм кәд нәзынди Таизәйи хуызән! Бынтондәр Таизәйи хуызән. Әмә фәләууыд йә цәуынәй. Күйд хъумамә уа зәд Таизәйи хуызән? Уый зәд куы у, хъыггәнәг зәд. Йә хъыг зәххыл куы нә цәуы. Уәд Таизәйи цы хъуыддаг и хъыг кәнынмае? Әптындәр әй ницы хъуыддаг и, хъыг кәна, уымә. Нә, нә, нәу Таизәйи хуызән. Уый зәд у, хъыггәнәг зәд, Таизә та чызг у, скъоладзау чызг у Таизә та нырма. Гыщыл әм, чи зоны, ис цыдәр Таизәйи хуызәнәй. Кәнә та, чи зоны, Таизәмә ис цыдәр уый хуызәнәй. Афтә уыдзәни, афтә. Уымә ис цыдәр зәды хуызәнәй, Таизәмә. Фәлә йәм, цымә, цы и зәды хуызәнәй?

Скъоладзаутә фестадысты къласы дзагай. Дзахо фәтыхсти. Уәддәр сыл йә цәститә әрхаста. Дзурын сәм ницы сферәзста әмә сбадтысты. Уый не сбадт. Ләууыд әмә, йә цәститы уәлттыфәлттә әнахуыр артъәпп-артъәпп кодтой, афтәмәй кости Дзахомә. Әмә йәм афтә кәсгәйә бынтондәр зәды хуызән фәзынди. Әмә йәм кәсгәйә аzzади Дзахо дәр. Афтә кастысты кәрәдзимә. Стәй йәхи фембәрста Дзахо әмә йәм бадзырда:

— Сбад.

Уый уәддәр не сбадти. Уәд, фәстаг партәтәй иуыл цы дыууә чызджы бадт, уыдон әмыстад фәкодтой, аләууыдисты, сә уадултә басырх сты. Әмә сә иу загъята:

— Арфә уын кәнә нә кълас, Дзахо Бардзины фырт, — әмә фәләууыди чызг әмә иннә чызг айста ныхас:

— Дәуән әмә, дәхицән цардәмбалән кәй равзәрстай, уымән, — әмә та фәләууыди уый дәр, әмә ма йын иннә бафтыдта йә ныхасмә:

— Нә зәрдә уын зәгъы амондджын цард.

Әмә сагъдау бazzади Дзахо: зонгә та йә цәмәй бакодтой?! Науәд әй зонгә дәр бакәнәнт, фәлә ма искуы скъоладзаутә сә ахуыргәнәгән ахәм арфәтә кодтой?! Уый хәдуәлвәд йә сәрү абадт: кәд фынәй у? Кәд, куыддәр арбацидысты, афтә йәхи ауагъта йә синтәдҗы, афынәй ис әмә йә фыны уыны ацы хабәрттә-йедтә!

Чызджытә ма уәддәр ләууыдисты, әвәццәгән, әнхъәлмә кастысты — исты сәм сдзурдзәни сә арфәтәм! Фәлә сәм ницы дзырдта, әмә уәд сбадтысты. Әмә ахъууды кодта Дзахо: цәй әмә сын йә мады нывәй райдайа. Маройы дзәбәх чи зыдта, уыдоны ныхастәм гәсгәй ишкүн куы скодта йә ныв, стәй-

---

иу чи федта ныв, уый-иу фарста Къостайы, кәм, дам, ссардтай дә мады ныв. Әмә-иу ыл цинтә кодтой. Растьын цима йәхимә кости мадән, афтәй йә сныв кодта зонгәтә ныхәстәм гәстә. Ахәм диссәгтә дунейы мидәг, әвәццәгән, бирә не 'рцыди. Әмә фесәфти — ахәм ныв фесәфәд! Әмә цал фесәфти Къостайы нывтәй! — чи йә зоны! Уыңы рахау-бахауы царды адәмы къәхтыйын әмә адәмы фәсдуәртты цы нывтәй дардта, — куыд нә сәфтаиккөй! Уый фесәфти — мады ныв, адәмы ныхәсты йә мыдгай фембырд кодта, Нинәйы ныв фесәфт, сыгъдәг Нинәйы ныв. Әвдисынмә-иу әй кәм сәвәрдта, уым-иу адәм кәрәдзийы сәрты кәмә хаудысты, Хъипианийы ныв фесәфт. Шамил фесәфт. Әмә, дам, Лабәйы цы зынгирвәзт уыд, уым, дам, дунейы цыдәртә куы басыгъд — әндәр кой куы нә кодтой уәды газеттә, уәд дзы йә нывтәй иу нә бахаудаид! Хорз уыди, әмә уый нә фесәфт — хъыиггәнәг зәд. Нәдәр зынгирвәзты бахауд, нәдәр әнәуи фесәфти. Хорз уыди.

2008 аз

---

## УДЫ АЕЛВÆСТ ХЪИСТАË

\* \* \*

Уæлбар ныл карз, дæвдæтгæнæг зымæг,  
уæндон йæ ныхмæ стæмты фенæм дзургæ;  
йæ ныллæг дуарыл бахизæм, ныллæг  
нæ зымæгæн уæнгтæуагъдæй æркувгæ.

\* \* \*

(Ф-йæн)

Кус мын рухс тауæгæй, кус,  
Уымæй хъуаг, мæгуыр ыстæм:  
цардмæ хæсс, мæ зæд, дæ рухс,  
Рухсæй саф фыдбылызтæ!

## «МÆНГАРД ХЪОМЫСЫ» ФАРН

*Афтæк уæз федтон сымах, ме  
'миронты, мыггæгтæн се 'ппæты  
'хæн хъаччын ацы стыр мийæ. Нæ  
уын уыди сымахæн чиныг...*

*Амæй аз дæр ныфсджын фæдæн  
æмæ бауæндыдтæн, цæмæй мæ  
мæнгард хъомысæй сфæлварон ирон  
æвзагæй чиныг скæнныыл. Амæ  
афтæ скодтон ирон æвзагыл ацы  
чиныг.*

*Аггүузыаты Иуане*

Фæндаг нæ ир нæ ардта тарæй рухсмæ,  
цыма цыфыддæр фыдæхæй æлгыыст.  
Цæмæй уыд адæм «хъаччын» аæмæ рыст,  
пæмæн æрпçыд гæвзыкк аæмæ фæлурсмæ,

Уый бамбәрстай йә зәрдәмә ныхъхъусгә;  
дә хъизәмар, дә удуәлдайә күист  
нә фәзи уәгъды: чиниджы фәлдыст  
нә рәбинаг әмдзәрин сси әнусмә...

Куы басгүыхтә нын фарны ләг, цырагъдар,  
куы басгүыхтә нын саукусәг... Зынаргъдәр  
хәрзиуәгмә кәй уд бәллид дә цуры!..

Тәхудиаг — цы хъисмәт дын ләвәрд! —  
Дә табуйаг «мәнгард хъомыс» аевәрд  
ирон чиниджы фарн-фидар бындуры.

## УЫГАЕРДӘНЫ

*Цәүәм та Хосхәрәнны рагъмә,  
Пъәззыйән акъуырәм йә сәр!..  
Кәадзаты С.*

1

Зиугуысты та байу стәм  
үәд әрдхорд уа, ‘мгәрттә уа!..  
Хәс әрхастам, — даргъ уистәй  
уыгәрдән «уыгәрдтау» у.

Арвы тыгъдау — уый фәтән.  
Зәрдә ам рәссугъд зары...  
Удуәлдай күист... Зивәгән  
хорз хосдзау йә уд мары.

2

Ам әмбал әмбалән  
ие ‘нцой у, йә ныфс...  
Цәвәдҗы бын халән  
нал у хал аеххуыс.

## ДЗЫРД

Йæ бон нæу ныббыхсын дæлдзиныг, ныхкъуырдæн.  
 Йæ фидауц зонынаен нæй хъомыс мæнгардмæ;  
 цысыгъдæгдæр рухсæн, цыуæздандæр мыртæн  
 поэты зæрдæйæ — сæ фемæхсæн цардмæ.

### **«НЫХАС КЪОСТАИМæ», ЗæГъГæ, НæМ АХæМ СæРГæНДТИMæ АРæХ ФæЗЫНЫ АЕМДЗæВГæТæ**

Хуыцау, поэты фарн — фынæй.  
 Дæ фарн аей райхъал кæнæд — курын!  
 Куыннæ уа диссаг уый: бынæй  
 уæлæмæ уæнд Къостамæ дзурын?!

## СИДЗæРГæС

Йæ хъæбулы Сомæн зынæй дæр — цæргæ,  
 мæтæйдзаг — æхсæв дæр йæ уатыл...  
 Кæй хуыдта фырбуцæн «мæ гыпцил зæрдæ»,  
 куы айраэст — сси стырзæрдæ мадыл.

\* \* \*

Зын — райгуурын, мæлын дæр нæу æнцон.  
 Дыууæ фыды ‘хсæн чи базоны бахсидын, —  
 æхсарæлвæст, зæрдæрæвдзæй йæ бон  
 вæййы йæ фæстаг — й’ адзалы хæс бафидын.

\* \* \*

*Дзаболаты Рамазанæн*

Цыг-иу бадт æдзухдæр дæ хъул.  
 Дæ цард-балц ныры онг — хуыскъ мæскъыл:  
 дæ зæрдæйыл — масты дзækъул,  
 мæгууры дзækъул та — дæ уæхскыл.

\* \* \*

Фәхаста Ирәй дард йә сәр,  
үым номджын сси йә зонд, йә тыхәй...  
Цыргъ әхсырф чи басгуыхт кәмдәр, —  
нае хуымы ‘рләууыди къуымыхәй.

\* \* \*

Әд хәрәмтә, әд фидауцтә бындурзылд  
нае царды гәнах, хъоды нае — аелгыст...  
Ныххәлиу дургай цал фәлтәры куыст!..  
Фәңғындтар и, зәрин сомәй цы хур зынд...

Йә ивддзаг дәр замана у, фыдуд сырд,  
мәгүырдәрмә әнәхатыр у, зыст;  
әрдүйыл нымад — мардәрцыд уа, рыст,  
фыдыусау фыдызмурәй йә узәлд...

Үйд Зноныл — хъисын, Абоныл ис голлаг,  
сты залым-дугән дзылләтәй йә холлаг, —  
дзаджджын минасәй никуы спух йә раз.

Куы судзгә марой райхъуысы, куы худын,  
ныфсәвәрәгау дзурын аэз мә удән:  
— Мә уд, фәлитой замантән фәраз!

## ДЫУУАЕ ӘМДЗАЕВГАЙЫ А. БЛОКАЙ

\* \* \*

Рәхдҗы аэз фенdziнән сә мард,  
сә бын нае сай дуне, мә бәстән...  
Зыбыты иунәг уәд, — мә зард,  
мә иләләй нәрдзән сә фәстә.

Мә цин — хъаймәты бон, тырнәг  
мә уд әм, — мондәгтә дзы исын.  
Зәххыл аэз иунәг ахәм ләг —  
дунейы сәфтән чи у ‘вдисән.

\* \* \*

Цы нæ бон у нæ монцтæн, уастæн,  
нæ туг дæр — хивæнд-уаг, цырын...  
Мæ чысыл хур, йæ рындзмæ уарзтæн  
нæ фæндаг — хъизæмайраг, зын...

*Арттиви мæй хъызыты аæвзиистау,*  
*уым рудзынг — рухс-райдзаст, уæльвонг...*  
*Нывонд дын — уды æлвæст хъистæ,*  
*сæ цъæхснаг зарæг дын — нывонд...*

### ИРОН ДЗЫРДТÆ

Рухс æмæ цæхæрæй  
ифтонгæй — сæ хъаэт...  
Ракæлынц гæр-гæрæй  
зæрдæйæ аæваст.

Уд-адджын — сæ тæмæн, —  
уидз æмæ сæ уидз...  
Рисæмхиц зæрдæмæ  
у уæльмонц æмхиц.

\* \* \*

*Æрдз паraphат — райынæн:*  
*уалдзæг та у, хур...*  
*Миты гъæйттæй тайынæн*  
*нал у хъызт цæлхдур.*

Уад ныр ниугæ нал дымдзæн, —  
зымæгæн — æгъгъæд...  
Миты басæй астым дæр,  
хуымтæ дæр — æлгъæд.

\* \* \*

— Йæ ных ын цæв, — цæуы дæ хъæр, —  
уый хорз йæ туг æрсабырæн!  
Æз та зæгъын: — Кæуыл нæй сæр,  
йæ ных нæй уымæн бакъуырæн!

2005

АБАЙТЫ Әдуард

## РӘСТАӘДЖЫ ФӘЕЛМӘЙ

\* \* \*

«Ма нуаз мә сүадонәй!» — радзырдта чидәр,  
Әмә нә фәкодта афтәмәй читт дәр.  
Сүадоны цур әз былыцъәрттә хордтон,  
Дойныйж мәлгәйә сау хъырды кодтон.

Макуы дзы аәрләуу, — кәйдәр зәххы хай у,  
Фәлә дзы какон, пысыратә зайы.  
Нал дзы сәрвәт бәрәг, нал дзы уыгәрдән,  
Иуул сә сәхгәдта уыдон бәхгәрдәг.

Алкәмә иухуызон хур дәр нә кәсү,  
Хурәй әнәхай та кәцы у, кәцы!  
Арв әмә зәххы ‘хән ма ләуу хәлиуәй,  
Тас дын у, гормон, бәлләхәй — фәхиуәй.

«Бир-бира зәххытә батыдтон», ма зәгъ.  
Бира нә хуызэттә батыдта сау зәхх.  
Зыхсы йә зәххыл зәхкусәг, әлхуыйау,  
Кусгәй чи кәнү, зәхх әрмәст уый у!..

\* \* \*

Әрхуыссыд мә разы дзәгъәл куызд — фәрсыл,  
Кәсү мәм әдзынәг, цымы мә фәрсы.  
Цәмәй йә базыдта, әз дәр дән дзәгъәл,  
Мә зәрдәмә ссардта уый уайтагъд дәгъәл.

Кәйдәр дзәгъәлдзыхәй мә зәрдә у хаст.  
Цәстытәй фәкәнәм зәрдәбын ныхас!  
Ды батылдтай сабыр дә хъуынджын къәдзил,  
Әмәй йә әмбарын, кәй мыл кәнүс цин.

Ахсызгон дын — ме ‘рсәрфт. О, ма срај, мә хур,  
 Кәйдәр дәгъәл рәйдәй мә зәрдә цъәх у.  
 Фәсвәдты фәзилын дә хуызән аз дәр,  
 Кәдәм наә фәхъуысы аәдзәлгъәды хъәр.

«Зәрдәйи дуар, — загътой фыдаљтә, — дзых у,  
 Кәйдәр куызды рәйдәй мә зәрдә цъәх у.  
 Цәстытәй зәрдәмә — цыбырдәр фәндаг.  
 Хуыцау наә фәкәнәд кәрәдзи фәндайаг!

\* \* \*

Сахуыр и сахаты цъыкк-цъыккыл хъус  
 Амә мәм наал хъуысы.  
 Фехәлдтон м' ахуыр, амә та фәлурс  
 Райста уәд хуызы.

Сәхгәдтон хъустә аз, гъемә та ног  
 Ракастән цәстытәй.  
 Сәхгәдтон цәстытә амә та — стонг  
 Сахаты дзәхстытә.

Уасәджы уасын мә хъусыл цәуы,  
 Цыма дзәнгәрәгау.  
 Хъустә, цәстытә куы фестадтән, куы, —  
 Хъуыды — дзәгәрәгау.

Халын ай. Рәстәджы фәлмәй мәм рухс  
 Разынд аәбәрәг ран.  
 Сахаты дзәхст-дзәхст, куырдау, хойы хъус,  
 Цыма хъәсдарәгы...

\* \* \*

Мисынау цъәх мигъ ныццахсти, ныббадт,  
 Хуры тымбыләг дзы — гарачъинад.  
 Уалынмә абыгъдәг, асыгъдәг арв,  
 Ракаст хур — гарачъи бахсысти — царв.

Базмәллыңң къутәрыл тынтә — фәлурс,  
 Амә сыл ахъазы хурән йә рухс,  
 Цыма фәндүрү урс амонәнтыл  
 Хуры чызджы урс аңгуылдзтә хәтынң.

Царвау зәрин хур мәнүл дәр фәтагъд,  
Никуыдәмуал кәнүн цымы аз тагъд,  
Фәлә фәкъул ис аәрәгвәззәг хур,  
Мәнә тәргай цәст күнд ракәсү зул.

Бирә нә ахәссы царды нә цин,  
Әмә мәнән дәр мә амонд фәзи,  
Ахәм тәрхон мын ыскодта Хуыңау.  
Тыныл ма ахъазынц урс аәмә сау...

---



КОКОЙТЫ Эльзә

## НÆ РИССАЕГТАË

\* \* \*

Бæзджын митын хæрв  
райдыдта ныр тайын.  
Дзæбæх фæсаутæ  
хуссарвæрсты зæхх.  
Цæй, тагъддæр размæл,  
удаехцон ц'æх уалдзæг,  
æмæ та нын  
уæлтæмон цинтæ 'рхæсс.  
Ды ног бæллицтыл  
зæрдæтæ æфтаус.  
Дæ хъарм фæхудтæй  
срухс вæйы  
æппæт.  
Ц'æх даритæй  
ысфæлындыс нæ хæхтæ,  
нæ чысыл хъæутæй  
саразыс дзæнæт.

...Бæзджын митын хæрв  
уалдзæджы улæфтæй  
æртадис æмæ  
схъулæттæ и зæхх.  
Цæй, тагъддæр размæл,  
удаехцон ц'æх уалдзæг,  
æмæ та нын  
уæлтæмон цинтæ  
'рхæсс.

\* \* \*

Анкъард уыд бон. Арв — мигъæмбæрзт,  
Йæ мигъ-къымбил пырдта.  
Зæхх судæст къахбын, химидæг,  
Аевæццæгæн, куыдта.

Бәласы цонгыл дзәгъындзәг  
Мә хәд сәрмә әрбадт,  
Цымә йыл бәстәе бакъуындәг,  
Әнкъард цәстәй мәм каст.

Хүалыздың сыйфәртәй йе ‘рагъмә  
Лыстәг цыхцырағ тагъд.  
Әнхъәлмә каст кәд йе ‘мбалмә? —  
Фәсайдта йә, фәтахт...

Кәрәдзийл мах, дисгәнгә,  
Нә хъуыдытә быдтам.  
Әнәдзургә нә риссәгтә  
Кәрәдзийән дзырдтам.

...Маргъ бazzади. Әз аңыдтән...  
Цы бауыздыстәм мах?  
Кәд аңы ‘нахуыр маргъ уыдтә  
Кәнәе къәвдайы ‘ртак?..

\* \* \*

Иунәг хатт ахәм хорз разын,  
иунәг хатт ракур хатыр.  
Базон мә разы дә азым  
иунәг хатт, иунәг хатт ды.

Бакәс мә цәстыты арфмә,  
фен сын сә катај, сә рыст.  
Уарзыс әви мә нә уарзыс,  
ууыл ныр нал цәуы дзырд.

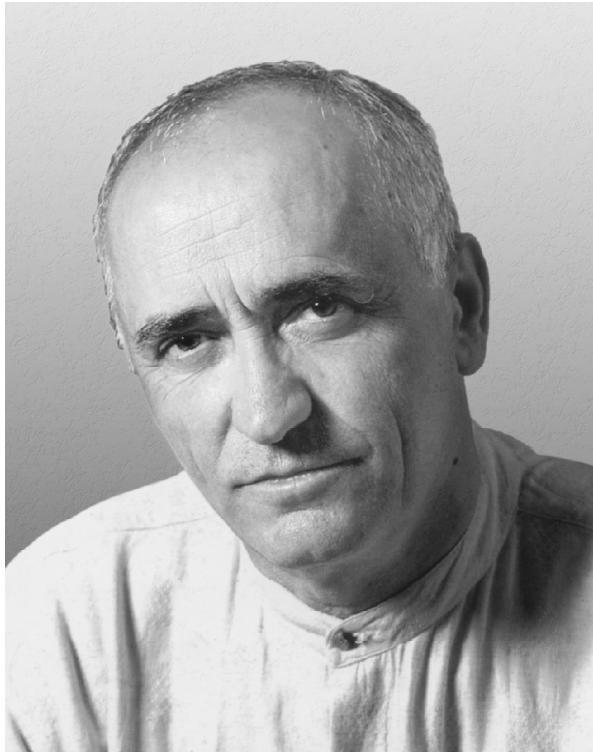
Зәрдә әүүәндүн кәм зоны,  
чи зоны, уый у йә сайд...  
Уарзыс мә әви нә уарзыс,  
уый мәм ныр нал у нымад.

Иунәг хатт ахәм хорз разын,  
иунәг хатт ракур хатыр.  
Базон мә разы дә азым  
иунәг хатт, иунәг хатт ды...



# **«МАХ ДУДЖЫ» РАВДЫСТ**

---



*Нәрсәттүрәев Нәжім —  
номдзыд скульптор, Уәрәккесейы  
Аивәдты академийи әңгәмәлүүшүүсү.  
Цәгат Ирыстоны адәмчөн нызвагенәг  
Соскыты Владимиры күйистытта.*



*Маðы сурæт.*



*Bemerań.*

Чырысты райгас.



Хөвүг.

Ләджы үгессыгтә.



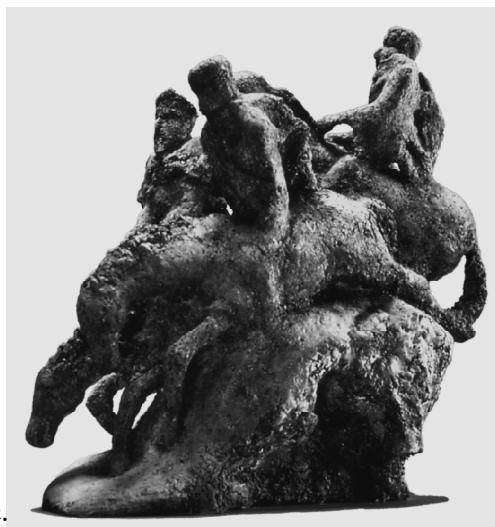
Ләппү йәк күйдзимә.



XX әнусы кәрон.



*Къоста жербаздæхт  
үең раýгүырæн хъæумæ.*



*Барджытæ- ахсæвдалын джы.*



Диалог.



Барәг.



Польшайаг скульптор А.Хайдеекий.



*Композици.*



*Хозм.*

# **АХУЫРГЕНЕГЕН ӨХХУЫСЕН**

---

*МАМИАТЫ Изетә*

## **АИВАД — УДВАРНЫ РÆЗÆН**

*(Интерактивон урокты цикл)*

**Урочы темә: МУЗЫКА – УДЫ ХÆРАМ САФÆГ**

**Эпиграф:** «Музыка – это лучшее, что знают небеса и смертные на земле» (Джозеф Аддисон — 17 әнусы җәрәг англисаг фыссæт-рухстаяуғ).

**Урочы хæстæ:**

- 1) литературәйи «әвзагәй» әрдзы нывтә әмә зәлтә «фыссыны» арахстмә хъус әрдарын;
- 2) радзырды зәлыйнад (тон) әмә йә аивадон фәрәзтә иртасыныл скъоладзауты фәцалх кәнын.
- 3) бацамонын сын әгъдаураивд әмә әгъдаухәлды әхсән хъауджыдзинад.

**Урочы фæлыст:** 11 къласы ахуыгәнән чиныг-хрестоматийы әрмәг, Ирыстоны номдзыд сылгоймæттә — аивады дæсныты хуызисттә (Дудараты Вероникә, Тугъанаты Дзерассæ, Адырхаты Светланә әмә ин.), Цæгæраты Максимы портрет, Хаситы Раисәйи литогравюрәйи хуызист «Чысыл чызг-скрипкæйылцæгъдæг».

**Урочы хуыз:** Урок-беседә блиц-әрфарст.

### **I. ХÆДЗАРМÆ КҮЙСТ СБÆРÆГ КÆНЫН**

**Блиц-әрфарст:**

1. Хетæгкаты Къоста кәд әмә кәм райгуырдис?
2. Чи уыдысты йә ныййарджыттә?
3. Мады ад кәмәй базыдта? Җавәр поэтикон рæнхъыты ары Къоста йә хъомылгæнәджы ном?
4. Цы фæд ныууагътой Стъяраполы гимназы ахуыры азтә Къостайы ңарды?
5. Чи йә арвыста Петербурджен Аивәдты академима?

6. Цәуылнә фәцис академи әххәстәй каст?
7. Цавәр әмдәвгә ныффииста Къоста, райгуырән хәхтәм сыйздәхгәйә?
8. Кәд рацыди мыхуыры «Ирон фәндүр»?
9. Цы зонут, Къостайы зәрдәйы чи әрцаради, уыңы дыууә Аннаәйы тыххәй? Цавәр номарән уацмыстә сыл ныффииста?
10. Къоста биндур әрәвәрдта ирон национ ныvgәннынадән дәр. Цавәр жанрты күиста?
11. Исты иудзинад ис Къостайы нывтән йә поэтикон сфаәлдыстадимә? Цавәр әнкъарәнтә сә әвдист җәуы?
12. Ранымайт Къостайы сюжетон нывтә. Цы хъуыдытә уәм әвзәрын кәнның? (Къостайы нывтә «Дурсәттәг сабитә», «Дон хәссынмә» әмә әнд. наң дисы әфтауынц, йә рәстәджы ирон царды уавәртә сә күйд дәсны әвдист әрцидысты, се сфаәлдисәджы җәст күйд уынаг уыдис, уымәй).
13. Цы зәгъездыстут йә пейзажон нывтәй та? Ранымайт сә. (Йә пейзажон нывты әнкъарәм авторы зәрдәйы равг, йә уарzonдзинад райгуырән әрдзмә; немә «дзурынц» ирд әмә бирәхуызджын ахорәнты «әвзагәй»).
14. Бацамонут Къостайы номимә баст бынәттә Ирыстоны. (Фәлладуадзән парк Дзәуджыхъәуы, Паддзахадон университет, Дзәуджыхъәуы 13-әм скъола, уынг әмә проспект Дзәуджыхъәуы, хәдзар-музейтә Нары әмә Дзәуджыхъәуы Бутырины уынджы, хъәу Жәрыдоны районы).
15. Ис ахәм зәрдылдарән бынәттә наң республикәйи әдде дәр? (Къостайы ном хәссынц Хуссар Ирыстоны драмон театр, Хъәрәсейы Лабәйы хъәу, ноджы Хъаспийи дендҗызы наутәй иу, ис дзы Къостайы музей. Стъараполы ис Къостайы номыл уынг әмә музей, Петербурджен Аивәдты академийи скверы та — Соскъиты Владимиры конд статуя, Украинаәйы горәт Очаковы иу уынг хәссы поэты ном әмә а. д.).
16. Ранымайт Къостайы цыртձәвәнтә (Цәгат әмә Хуссар Ирыстоны, Стъараполы, Хъәрәсейы, Къахеты, болгайраг горәт Кырджалийы әмә әндәр рәттү), чи сты сә авортә?
17. Цы зонут Къостайы архайды тыххәй Пятигорски, Стъараполы, уәлдайдәр та Ирыстоны әхсәнадон-культурон царды? (Къоста-поэт кодта егъяу рухстаян күист дәр. Уый алкәддәр уыдис, Дзәуджыхъәуы, Пятигорски, Стъараполы-иу цы культурон мадзәлттә араэст цыдис, уыдоны архайәг.

Иу рæстæджы хъавыдис курдиатджын сывæллæттæн байгом кæнын, ныв кæнын сын кæм амьыттаид, ахæм кълас. Ацарапайды газет уадзыныл дæр. Фыста декорацитæ театралон равдыстым, йæхæдæг дæр-иу, хæдахуыр артисттæ цы спектакльтæ ювæрдтой, уыдоны ахъазыди сæйраг ролты. Тынг уарзта зарын, кафын, уыдис юмбисонды дæсны куыд ирон, афтæ уырыссаг кæфтыгтæм дæр. Нæ бон зæгъын у, Къоста иуварсæй никуы каст Ирыстоны культурон царды кæцыфæнды зынгæ цаумæ дæр).

18. Кæм ныгæд ис Къоста?

19. Кæд снысан кодтой Къостайы номыл стипенди юмæ йæ уæды суинаг фысджытæй æппæтты фыццаг чи райста? (1939 азы: Цæгæраты Максим).

20. Чи сты Къостайы номыл премийы фыццаг лауреаттæ? (1964 азы: Абайты Вассо, Мамсыраты Дæбе; 1965 азы: Николай Тихонов, Тæбæхсæуты Бало юмæ а. д.).

21. Кæд юмæ цы хуызы бæраег кодтой Къостайы райгуырды æппæтçæдисон фыццаг юбилей?

22. Ранымайт Къостайы цард юмæ сфæлдыстадыл фыст уацмыстæ. [Къостайыл фыццаг юмдзæвгæтæ чи ныффииста, уыдон уыдышты нæ литератүрæйы хуыздæр минæвæрттæ: Гæдиаты Секъя, Гуырдзыбеты Бласка, Цæголты Георги, Элборты Барысби, Гулуты Андрей. Къостайыл пьесæтæ ныффиистой Нигер юмæ Елхиты Тæтæри (юмавтортæ), Туаты Дауыт. Сис Цæгæраты Максими радзырдты («Дзыллæйи сагъæстæ», «Асиаты кино»), Дзадтиаты Тотырбеджы роман «Хæххон стъалы»-йы персонаж. Бирæ юмдзæвгæтæй йын йæ ном ссардтой уырыссаг, украинаг, белоруссаг, сомихаг, азербайджанаг, дагестайнаг юмæ юндæр адæмты фысджытæ дæр). Ахуыргæнæджы бон у хъæугæ аermæт бацагурын юмæ скъоладзаутæн рагацуа бабар кæнын, цæмæй хицæн авторты уацмыстæ урочы аив бакæсой].

Блиц-æрфарсты иннах хай рацаразæн ис ахæм хуызы: техникин фæрæсты æххуысæй равдисын скъуыддзаг (киноныв, балет, оперæйæ юмæ а.д.) юмæ уый фæстæ бафæрсын:

23. Къостайæн йæ кæцы уацмысмæ гæсгæ ист æрцыдис киноныв?

24. Къостайæн йæхи тыххæй дæр системе кинонывтæ. Куыд хуыйның? Цы фрагмент федрат, уый кæцы кинонывæй ист у? Чи ахъазыдис Къостайы ролы?

(Ам скъоладзауты дзуаппыйтә баххәст кәнән ис Четиты Рубены уацы («Әнусон бынат: Къостайы фәлгонц сценә әмә экранный») әрмәгәй (кәс: Рәестдзинад, 1994, 3 ноябрь). Хетәджыфырт паддзахы хицауады хъомысәй дыккаг хатт хаст әрцыдис Украинаэй хүссар хаймә. Дзәвгар рәстәг ацы ран кәй фәецардис, уымә гәсгәе украинаг кинематографисттә сәхицән хәсыл баннымадтой поэты 80 азы юбилеймә исты саразын. Уый үыдис фыщаг документалон киноныв Къостайыл. Сценаримә гәсгәе конд у дыууә хайә: фыщаджы әвдышт ңауынц Къостайы цард әмә әхсәнадон архайды фәдыл документтә. Дыккаг хайы ныхас ңауы, Херсоны фәллойгәнджытә, йе ‘мдугонтә стыр поэты күйд мысынц, ууыл. Даәс азы фәстә В. Б. Корзуны сценарийы бындурыл араәт әрцыдис дыккаг документалон киноныв «Адәмы зарәггәнәг». Уый фәстә киностуди «Ленфильм» зынгә режиссер В. Чеботаревы разамындәй (фысджытә Цәгәрраты Максим әмә Роман Фатуевы сценаримә гәсгәе) систа аивадон киноныв «Ирыстоны хъәбул». Къостайы ролы дзы ахъазыдис номдзыд артист Тәбәхсәуты Бало. Аивадон телекиноныв-оперә «Къостайы арыздәхт» (1967) та араәт әрцыдис Ирыстоны. Поэты фәлгонц аив сныв кодта УСФСР-лы сгуыхт артист Икъаты Мәирбек. Ирыстоны ма систой документалон киноныв дәр «Къоста. Ныистуан» (1989). Йә сараздҗытә: сценарист Цәллагты Валодя, кинорежиссер Рафаэль Гаспарянц әмә кинооператор Михаил Немысский уыцы аз систы Хетәгкаты Къостайы номыл премией лауреаттә. Әппәт кинонывтә дәр ист сты уырыссаг әвзагыл).

25. Къостайы уацмысы бындурыл араәт әрцыдис балет. Күйд хуыйны? Чи у йә автор? (Хаханты Дудар, «Хетәг»)

26. Ирыстоны композитортә се ‘ргом аздәхтой Къостайән йәхи сурәтмә дәр. Җавәр музыкалон уацмыстә хәссынц Къостайы ном? (Плиты Христофоры оперә, Хаханты Дудары 5-әм симфони).

27. Къостайы әмдзәвгәтәй бирәтә систы музыкалон уацмыстә. Ранымайут сә.

Әрфарсты кәрон ахуырдаутә байхъусдысты, поэты әмдзәвгәтыл фыст зардҗытәм. (Зәгъәм, композитор Кокойты Тәтәрхъаны музыкайыл фыст «Додой», «Усгурсы сагъәс», «Ал-лол-лай» әмә әнд.)

## II. НОГ АЕРМÆГ

*Ахуыргæнæджы раныхас* (дих кæны цалдæр хайыл).

1. Сырдон Нартæн балæвар кодта фæндыр (музыкалон аивад). Уййадыл Нарт æрфæсмон кодтой сæ митыл æмæ Сырдоны ра-хуыттой се ‘фсымæг’.

Хетæгкаты Леуаны фырт Къоста балæвар кодта йе ‘мзæххонтæн «Ирон фæндыр», æмæ адæм сæ дойны суагътой поэтикон аивады суадонæй, арф банкъардтой нывæфтыд дзыр-ды ад æмæ хъомыс. Къостайы тохмæсидаæт хъæлæс сын рай-хъал кодта сæ национ хиæмбaryнад.

Рæстæг цæуы æмæ, фыдæлты загъдау, фарн хæссы. Ирыс-тоны фырнымд сылгоймæгтæ, Ныхасмæ цæуыны бар кæмæн нæ уыдис æмæ кадæтгæнæджы фæндырдзагъдмæ дардæй, ныгъ-уылдтытæгæнгæ, чи хъуыста, уыдон абон сæхæдæг систы, ду-нетæ кæй зонынц æмæ аргь кæмæн кæнынц, ахæм дирижертæ, балеты кафджытæ, кино æмæ цирчы артисттæ, суанг хъисфæн-дырыл цæгъдджытæ дæр.

Уымæн æвдисæн Цæгæраты Максимы радзырд «Мады зарæг» (ис 11 къласы программæйы). Йæ архайджытæ баҳауд-той æрыйон фæндырдзæгъдæджы курдиаты уацары. Цы уавæ-ры сæ уынæм, уымæй гуырысхойаг нал у нæ урочы эпиграфы рæстдзинад.

**Текстыл күист.** Радзырдæй урочы цы скъуыддзаг ахуыр кæндзысты, уый кæсыны размæ уал ахуыргæнаæт кæнæ скъо-ладзаутæй исчи (развæлгъау хæсгоднæ кæмæн уыдис, ахæм), цыбыртæй зæрдыл æрлæууын кæндзæнис уацмысы фабулæйы цаутæ (амынð эпизоды разистори). Къласы иртасинаг текстимæ скъоладзауты базонгæ кæнæн ис инсценировкæйы хуызы. Уый тыххæй радзырдæй скъуыддзагмæ равзарын хъæуы, йæ мидис ын хуыздæр цæй фæрцы рапромгæнæн ис, ахæм музыкалон фрагменттæ. Сæ ацæгъдын баҳæс кæнын хъæудзæнис, хъисын фæндырæй (скрипкæйæ) чи арахсы, ахæм чызгæн (иттæг хорз уаид, ахуырдзаутæн æй сæхи æхсæн ссарын), йæ уæлæ — ра-дзырды мидисмæ гæсгæ, — æмбæлгæ дарæс. Текст ахуыргæнаæт кæнæ скъоладзаутæ, кæрæдзийы ивгæйæ, кæсынц; тексты алы хицæн хайы фæстæ (кæнæ та йæ размæ) чызг мелоди цæгъды хъисфæндырыл.

**Урочы раңарәэты дыккаг вариант:** радионд скъуыддзәгты фәстә скъоладзаутә хұсынц фәйнәхұызын мелодитәм әмә уыдоны әхсәнәй әвзарынц, иу кәнә иннә хайы мидис әххәстдәр чи әвдисы, ахәм музикалон фрагмент. Зәгъынц, сәргондән ын чи сбәззид, ахәм варианттә әмә уыдоны әхсәнәй әвзарынц, хуыздәр ыл чи сфидаудзәнис, ахәм.

**Цәгәраты Максим. МАДЫ ЗАРАГ**  
(скъуыддзаг)

Мәй цыма театры бәрзонд царыл ауығыд у — сценәйи кәрдәгхуыз пъолыл зыр-зыр кәны йә фәлурс зиллакк. Мәңгәфсон ауығыд цырагъы рухс дәр ма афтә фәкатай кәны мәйдары.

Әгас театры иу рухсы цыртт никуышәй зыны, иу сыйртт никуышәй хұуысы. Әрмәстдәр уыцы иунәг фәлурс зиллакк. Змәлы. Әнхъәлмә кәсы. Кәмәдәр сиды. Адәмы йәхимә әркәесын кодта. Иу минут. Дыууә минуты. Ныддарты сывәллоны фынау. Әппүнфәстаг зиллакк йә бынатәй фәцагайдат. Сценәйи къуымы баләууыд. Уым иу чысыл афәстиат. Стәй рәхснәг, бәрzonдомау чызджы уәхсчытыл скафыд, чызджы цәсгомыл уыләнтәй әрзигъордта, әвзист доны пырхәнтә әркалд чызджы әрттиваг дзыккүтил, йә камари роныл, цәх-цъәхид стъалытәй баҳудт риуәгънәджытыл, разгәмтты хәрдгәбыдыл, әртыхст чызджы риутыл, йә нарәг астәуыл.

Чызг, цыма стәхынмә хъавы, уйй хуызән ләууы сценәйи бәрәгастәу. Йә сәрәй кувы адәмы къухәмдзәгъдән. Йә хъисын фәндир үә галиу уәхскыл авәрдта, йә сәр әм әркъул кодта...

Банцад театры зал. Ныссабыр фәстәмә. Боныцъәхтә та сәхи сындәггай әруагътой сценәйи фәстаг къулыл. Райсомы тәнәг фәлм йәхи систа хәхты цъуппыйтәй, мәсгүити ихсыд фәрстәй, кәмтты нарджытәй. Хуры фыццаг тынтә сәхи найынц әхсәрдзәнты фыцгә уыләнты, худынц дидинджыты әртәхәй әхсад къусчыты, бәләсты уымәл сыйтәртыл.

Чызг цыма хохы цъуппыл ләууы, цыма райсомы әрдзмә уырдыгәй кәсы. Стәй йә ракиз цонг хъисфәндир сәрты тастә-усагә бацыд. Дард кәмдәр дидинджытәй стахтысты фыйайауы уадындыс сагъәсдҗын зәлтә, дымгә сәхәхты цъуп-

пытыл ахаста, систа сә мәсгүйты хәлд тигътәм, хъәуы ныхасмә, әксәрдзәны уыләнтәм, кәмтты фәзиләнтәм.

Ахсәрдзәны нәрын, дымгәйи къуыззитт, дидинджыты сүсәг ныхас, хәхты азәлд, ныхасы даргъ таурәгъ — әппәт дәр байу уадындзы мыртимә, чызджы алыварс, гыщыл фәндире дзураг хъистыл. Афтә зыны, цыма чызг йәхәдәгәт әгасәй дәр зарәг сси. Цыма ацы сәрдыгон райсом хәхты йәхи йеддәмә иу цъуызмәләг нәй. Цыма әрдз әрмәст уыңы иунәг рәхснәг чызджы зарәтмә ныххъус.

Стәй хуры тынтах хохы цүппыл ахуыссыдышты. Бәзджын сау мигътә сәхи ныллағ әруагътой дидинджытыл, хъәуы ныхасыл, дондыптырай ныббадтысты кәмтты нарджыты. Дымгә систад. Арв баталынг. Әрмәст ма йә гәрәехты рухс — судзгә фәттая — цәхәртә калдта мәйдара. Арв тынгәй-тынгдәр нәрыд. Дәтты гыбар-гыбур хәхтә арыдта. Ноджы сыг әрба-цид. Цыма арв бынтон ныскъуытә, афтә бәстә әгасәй дәр сәх-сәх сси...

Ногәй та фыйяуы уадындз кәцәйдәр әрбахаста хуры фәлмәен тынтах, әрмәст ацы хатт мәргъты тъәлланг зардҗитимә, бындыты дыв-дыв әмә хүссайраг мыды аддҗын тәфимә.

Адәмы әхсызгон уләфтән галуаны къултә нал сфаг сты — гом рудзгуытыл әddәмә атахт. Йә ныхы сурхид ныссәрфта Афай дәр. Цыма йе ‘ккойә стыр уаргъ әриста, уыйау йә къәхты бынәй ныууләфыд, йә фарсмә чи бадт, уыдонмә аивәй бакаст, уыдон та цы ми кәнынц, зәгъгә. Йә хәд фәстә иу ацәргә ус йә сәр бәрzonд систа, цыма размә исты дзырдта, уый хуызән йә билтә змәльдышты, стәй йә сыхаг чызгмә йәхи әргүбыр кодта, әмә Афайы хъустыл әрцыд йә сүсәг ныхас: «Мә буары дыз-дыз нәма бандад... Мәскуйы консерваторийы фәстаг курсы ахуыр кәнен...» Ницы дзырдта Афай. Йәхәдәгәт дәр хуыздәр уавәры нә уыд.

Чызг иу уысмы бәрц цәуылдәр аджих, џавәрдәр мидбылыты худт йә сырх уадултыл ахъазыд, әмә йә рахиз цонг уәхсчы рәбынәй ләбурәгау скодта. Иу хатт. Дыууә хатты. Фәндәм хатт. Әмә та цыма кәмдәр арв әмә зәхх кәрәдзи хостой, цыма хәхты фылданы зәй ниудта, уый хуызән гыщыл фәндире цагъд бәстә йә сәрыл систа. Чызджы дзык-кутәй иу бындыг фәхицән, ныхыл әрхауд, әрфгуытыл йәхи

хоста. Афай ноджы әдзынәгдәр ныккаст чызгмә. Цәй фәндүр әмә цәй әндәр — фәззыгон мигъы фәлм фәзынди кәңәйдәр, фәптырх театры сценәйы, амбәхста Дзерассәйы...

<...> Сценәйы фәстаг къулыл хуры тынта иугай-дыгай ахуыссыдысты. Изәрдалынгтә кәңәйдәр әрбахъуызыдысты, сә фәлмбы бын амбәхстый хәхты цъуппыты, зәронд мәсгүты, хъәуы ныхас.

Хъисфәндүрәләр зәлтә авдәны зарәгау сәхи дардәй-дарддәр истой. Кәмдәр ма хәххон дидинджытыл рәдзә-мәдзә кодтой. Стәй мәйи тынта әвзиист цъәпәрайә әркалдысты. Йә сәрәй йә къәхтәм ныррухс кодтой Дзерассәйы. Фәндүрәләр хъисыл бамыр зарәджы фәстаг уләфт...

Адәм систадысты. Театры къултә та се ‘мдзәгъдәй ный-йазәлүйдәсты. Сыстад Афай дәр. Йә цәстүтә донәй айдаг сты, афтәмәй кәссы, әрдәбоны сылгоймаг әд дидинджытә Дзерассәйән күйд хъәбыстә кәнә, уымә. Стәй сценәмә алырдыгәй тәхын байдытой дидинджытә. Сырхытә, цъәхтә, урсытә... Цымы дауы-үә сылгоймаджы дидинджыты хұмымы ләууыдысты. <...>

### *Дзырдуатон-фразеологиян күист:*

1. Хиәмбарынад — самосознание.

Пырхәнтә — брызги.

Камари — сыйгъәрин донытылд әвзиист рон.

Хәрдгәбыд — сыйгъәрин әндәхты быд.

Әксәрдзән — водопад.

Дидинәджы къуск — чашечка цветка.

Азәлд — эхо.

Дондыппыр — разбухший от воды.

Мәйдар — талынг, тар.

Сыг әрбаңауын — ам: сахкъәвда, саха-уард әрбаңауын.

(Буары) дыз-дыз — дрожь, пробегающая по телу.

Цъәпәра — бот. кисточка.

2. Дзырдә ихсыд, рәхсәег, арауын, хъомыс-мә скъоладзаутә агурынц синонимтә:

Ихсыд — хәлд, фәлахс.

Рәхсәег — гуырвидыц, хәрзконд.

Дәтты гыбар-гыбур хәхтә арытта; арауын — ам: айхъуысын, наәрын, әңкүусын кәнән (хәхты).

Хъомыс — тых, хъару, ахадындинад.

Текстимә кусгәйә спайдагәнән ис ахәм **фәрстытә әмә бакусинәгтәй**:

1. Аәркәсүт дыккаг абзацы хъуыдыйәдты араэтмә. Цы дзы фиппайт? (Цыбыр, «Җәхгәргарст» фразәты фәрцы әвдистәуы адәмы әнәрхъәң, концерт кәд райдайдзәенис, уымә сә әнхъәлмәкаст).

2. Бакәсүт, «мәйы тынты» хъааст кәм әвдистәуы, уыңы рәнхъытә («Әппынфәстаг зиллакк йә бынатәй фәцагайдта. Сценәйы къуымы баләууыд. Уым иу чысыл афәстиат. Стәй рәхснәг, бәрzonдгомау чызджы уәхсчытыл скафыд, чызджы җәсгомыл уыләнтәй әрызгъордта, әвзист доны пырхәнтә әркалд чызджы әрттиваг дзыккутыл, йә камари роныл, цъәх-цъәхид стъалытәй баҳудт риуәгънәджытыл, разгәмтты хәрдгәбыдыл, әртихст чызджы риутыл, йә нарағ астәуыл») әмә зәгъут, радзырды структурәйи йыл цы хәс әвәрд ис. (У хъисфәндирдзәгъдажы фәлгонц романтиконәй сныв кәнүнү ирд динамикон фәрәз).

3. Уә хъус әрдарут, әвзонг музыканты сурәт куыд әвдист җәуы, уымә. (У «хайгай» әмбырдгәнинағ). Текстмә кәсгәйә, дзырдтәй сныв кәнүт чызджы әххәст сурәт: йе ‘даг бакаст, йә уәләдарәс, йә цагъды уаг, буары змәлды характерон әүүәлтә. (Фыццаг уал ай уынәм «мәйы» рухсмә, бәрzonдгомау әмә рәхснәг чызг бәрәгбонарәйтәй – ирон разгәмтты, «цима стәхынмә хъавы, уый хуызән ләууы сценәйы бәрәг-астәу. Йә сәрәй кувы адәмы къухәмдзәгъдән». Цырагъы рухсы стъәлфәнтә, чызджы дзыккуты әрдзәй раҳәсгә әрттивд, разгәмтты хәрдгәбыды тәмән, нарағ астәуыл камари роны, риуәгънәджыты тыбар-тыбур, – чызг әгасәй дәр рухсы тынташтәй уаefт цима у!)

Скъоладзаутә тексты дардәр агурынц сурәтәвидисәг дзырдтә әмә дәсәм абзацы райдайәны сәмбәлынц әвзонг фәндирдзәгъдажы әddag бакасты ноджы ма иу хаххыл («Чызг иу уысмы бәрц цәуылдәр аджих, җавәрдәр мидбылты худт йә сырх уадултыл ахъазыд... »). Хъәудзәенис бафәрсын, җәмән афтә әрәгмә кәнүн фыссәг уыңы сырх уадулты кой. Ахсджаиг у, җәмәй скъоладзаутә бамбарой, ныхас кәй наә җәуы чызджы русты әрдзон ахуырстыл: йә уадултә ссырх сты, музыкәйи тәмәны кәй бацыдис, уый аххосәй («Афтә зыны, цима чызг йәхәдәг әгасәй дәр зарәг сси»).

Скъоладзаутæ сæ хъус æрдардзысты, цагъды темп æмæ мидисы раивд күйд æвдышт цæуынц, уымæ дæр (буары змæлды характерон фæзилæнты руаджы: «Стæй йæ рахиз цонг хъисфæндыры сæрты тасгæ-усагæ бацыд», «рахиз цонг уæхсчы рæбынæй лæбурæгай скодта. Иу хатт. Дыууæ хатты. Фæндзæм хатт», «Чызджы дзыккутæй иу бынðзыг фæхицæн, ныхыл æрхауд, æрфугуытыл йæхи хоста»).

4. Иу хатт ма бакæсæм ацы хъуыдыйад: «Чызг иу уысмы бæрç цæуылдæр аджих, цавæрдæр мидбылты худт йæ сырх уадултыл ахъазыд... ». Күйд æй æмбарут? (Ам дæр ис сурæтæвдисæг деталь; æмбарын æй хъæуы афтæ: гæзæмæ мидбылты фæхудтæй чызджы уадултæ фæдзыхъхъ сты).

5. Бахахх кæнут, æнахуыр ма уæм цы дзырдæтæ æмæ хъуыдыйæтæ фæкастысты, уыдоны бын. Сæ мидис сын рафæлгъяут.

(— абарст «сывæллоны фынау» — концертдаутыл рæстæг ныддаргъ ис, канд ууыл дзурæг нæу, фæлæ ма — дæлтексты æмвæзыл — аивад сывæллоны фынау зæххон хæрам æмæ лыстызмæлдæй адæймаджы зæрдæ æнæсайд æмæ рухс фантазиты дунемæ кæй хæссы, ууыл дæр;

— типологион рæнхъ («æхсæрдзæны нæрын, дымгæйы къуыззитт, дидинджыты сусæт ныхас, хæхты азæлд, ныхасы даргъ таурæгъ — æппæт дæр байу уадынðзы мыртимæ») — æнгасджынðæр кæны хъисфæндыры мелодийы здæхæнтæ æмæ гæнæнтæ: йæ бон у цыфæнды æрдзон фæзынд «равдисын», концертдаутæм ма дзы суанг фыдæлтыккон таурæгъы æнæтынðзgæ зæлтæ дæр хъуысынц.

— «...дидинджытæй стахтысты фыйайуы уадынðзы сагъæсджын зæлтæ» — дидинджытæй стæхынц гæлæбутæ, мыдбынðзытæ. Цæгæраты Максимы радзырды та дзы стахтысты... уадынðзы зæлтæ. Аивады фантазион дунейы ис бынат ахæм æнахуыр фæзынðæн дæр;

— «Ногæй та фыйайуы уадынðз кæцæйдæр æрбахаста хуры фæлмæн тынтæ, æрмæст ацы хатт мæрггьты тъæлланг зарджытимæ, бынðзыты дыв-дыв æмæ хуссайраг мыды адджын тæфимæ». Ацы хъуыдыйады æнахуыр у, хъисфæндырдзагъдæй нæм цы зæлтæ хъуысы («мæрггьты тъæлланг зарджытимæ, бынðзыты дыв-дыв») æмæ суанг наæ цæстыл цы нывтæ уайы, уый æдде ма музыкалон мыртæ уырзæй («хуры фæлмæн тынтæ») æмæ æмбудæнæй («хуссайраг мыды адджын тæфимæ») басгарæн

дәр кәй ис. Ахәм хуызы нын автор әмбарын кәны, музыкәйи хъомыс күйд тыхджын әмәе универсалон у, уый.

6. Тексты ссарут декорациты әрфыист, бакәсүт уыцы бынәттә. Зәгъут, цы у сәе нысанниуәг. [Әвдисынц бадзырдон дәрдзәг (хәхты цъуппыта, зәронд мәсгүйтә, хъәуы ныхас) әмәе афон: (мәйрухс әхсәв — боныцъехтә — изәрдалынгтә — мәйрухс әхсәв): «Мәй цыма театры бәрзонд царыл ауыгъд у — сценәйи кәрдәгхуыз пъолыл зыр-зыр кәны йә фәлурс зиллакк. Мәңгәфсон ауыгъд цырагты рухс дәр ма афтә фәкатай кәны мәйдары.

Әгас театры иу рухсы цъыртт никуыцәй зыны, иу сыйыртт никуыцәй хъуысы. Әрмәстдәр уыцы иунәг фәлурс зиллакк. Змәлы. Әнхъәлмә кәсиси. Кәмәдәр сиды. Адәмы йәхимә әркәсисин кодта. <...> Боныцъехтә та сәхи сындағтай әруагътой сценәйи фәстаг къулыл. Райсомы тәнәг фәлм йәхи систа хәхты цъуппыта, мәсгүтыт иксид фәрстәй, кәмтты нарджытәй. Хуры фыңцаг тынтә сәхи найынц әхсәрдзәнты фыңғә уыләнты, худынц дидинджыты әртәхәй әхсад къусчыты, бәләстүт үымәл сыйфәртыл»; «Сценәйи фәстаг къулыл хуры тынтә иугай-дыгай ахуыссыдысты. Изәрдалынгтә кәңәйдәр әрбахъуызыдысты, сә фәлмы бын амбәхстой хәхты цъуппыта, зәронд мәсгүтыт, хъәуы ныхас»; «Стай мәйи тынтә әвзист цъәпәрайә әркалдысты. Йә сәрәй йә къәхтәм ныррухс кодтой Дзерассәйы. Фәндәры хъисыл бамыр зарәджы фәстаг уләфт...»].

7. Күйд басты декорацийи хицән нывтә уацмысы «музыкалон хaimә»? (Хъисфәндәры цагъды фәзиләнта әвдист җәуынц боныхъәды ивәнты хуызы).

8. Уә хъус әрдарут мәнәе ацы хъуыдыйадмә: «Әрмәст ма йә гәрәхты рухс — судзгә фәттау — цәхәртә калдта мәйдары» (Кәс әвдәм абзац: «Стай хуры тынтә хохы цъуппыл ахуыссыдысты...»). Зәгъут, фыссәг раст спайда кодта дзырд «мәйдар»-әй? Баивут әй, ацы контексты чи сфидаудзәенис, ахәмәй. (Тексты ныхас цәуы, боныгон кәй баталынг ис, ууыл: мигътә сәхгәдтой арв. Мәйдар кәнәе мәйрухс та вәйиы әхсәв, мәй куы фәкәсис (кәнәе куы нә фәкәсис), уәд. Растдәр уыдзәенис зәгъын: «...цәхәртә калдта тары (талаңдожы).

9. Номхуындај џавәр нывтә уайынц Афай әмәе иннәе концертдзауты цәстистыл? Нывтә кәрәдзийи күйд ивынц? Ссарут әмәе бакәсүт уыцы бынәттә.

10. Радзырды «зэлон» хай адих кәнүт хицән хәйттыл. Ссарут, алы хай дәр цы дзырдатәй райдайы аәмә фәуд кәнөн, уыдон. [Фыццаг хай: «Дард кәмдәр дидинджытәй стахтысты...» — «Цима әрдз әрмәст уыцы иунәт рәхснәт чызджы зарәгмә ныхъхүс»; дыккаг хай: «Стәй хуры тынтә хохы цъуппыл ахуыссыдысты...» — «...бәстә әгасәй дәр сәх-сәх сси...»; әртүркаг хай: «Ногәй та фыйайауы уадындз кәңәйдәр әрбахаста хуры фәлмән тынтә...»; цыппәрәм хай: «Чызг иу уысмы бәрп Җауылдәр аджих...» — «ғыщыл фәндүрү Җагъд бәстә йә сәрүл систа»; фәндәм хай: «Хъисфәндүрү зәлтә авдәны зарәгау сәхи дардәй-дардәр истой» — «Фәндүрү хъисыл бамыр зарәджы фәстаг уләфт...»]. Сә зәлүнадмә гәсгә Җавәр сәргәндәтә раттиккат уыцы музыкалыон «нывтән»? Ныффиессут сә уә тетрәдты.

11. Радихонд хәйтты уә хъус әрдарат мырты фәлхатмә. Күйд хъуыды кәнүт, цы амоны? [Фыццаг хайы хъәләсон мыр и, әмхъәләсонтә — дз, з, ң-ы фәлхат у уадындзы цъәхснаг мырты азәлды хуызән; дыккаг хайы — әмхъәләсон мыртә с, р, п, дж (иугәйттә аәмә дывәргондәй) нае хъуыды здахынц къәвдайы сәх-сәхмә, арвы нәрүн әмә дәттү знат хъәрмә; афтә нәм кәсү, цима, бәзджын сау мигътә зәххы әмвәз сәхи уәззаугай күйд әруадзынц, уый нәхи Җастай уынәм].

12. Күйд әнкъарынц сәхи адәм концерты фәстә? Ссарут аәмә бакәсүт уыцы бынәттә. Бацархайут концертдзауты равг хъәләсүуагәй раст равдисын.

13. Саулаты Дзерассәйи хъисфәндүрү Җагъд адәмил цы хуызы бандәвта, уымән иу хъуыдыядәй күйд зәгъән ис?

14. Хи ныхәстәй радзурут кәронбәттәны эпизод («Дыууә сылгоймаджы дидинджыты хуымы»).

15. Аивад искуы сымахмә дәр Җағәраты Максимы радзырды концертдзаутау тыхджын әнкъарәнтә сәвзәрүн кодта? Бәстондәр әримысүт уыцы уавәр.

16. Бакәсүт уроочы эпиграф, йә мидис ын уәхи ныхәстәй бамбарын кәнүт.

### III. ФӘРСТЫТАЕ АӘМӘ БАКУСИНӘГТАЕ әрмәг баифидар кәнүнән:

1. Уә зәрдыл әрләууын кәнүт, цы аргъ скодтой Сырдоны ләварән Нарты адәм? Җауыл дзурәг у уый?

2. Цы әххуыс фәцис ирон адәмән Къостайы «Ирон фәндыр» та?

3. Цы хуызы дзуры абоны царды ивддинәдтыл Цәгәраты Максимы чызг-хъисфәндидзәгъәджы хъысмәт?

4. Радзырды ңаутә әмәе әрыгон музыкантты қәй ңәстәй уынәм? (Цәгәраты Максим йәе радзырды цы зәдәнгәс чызджы сурәт сныв кодта, уый уынәм йәе дада Афайы ңәстәй).

5. Җәмән хуыйны Цәгәраты Максимы радзырд «Мады зарәг»?

5. Афай йәхииимә цы карз биңәуы баңыдис, уый ңәуыл ахицән ис?

6. Куыд әмбарат уацмысы сәйраг хъуыды? (Цард әнцайы уарзт әмәе рәсүгъеддинадыл, уыданәй гуыры үдсигъедгәнән бәрзонд аивад).

7. Җавәр бастдинад ис радзырды экспозицийән сюжетон ңаутимә әмәе авторы идеяйы райхәлдимә? (Мәскүйы консерваторийы студенткә Саулаты Дзерассәйы аивад йе ‘мзәххонтыл ңас саҳадыдта, уый әвдист ңәуы сәе иумәйаг уавәрәй: «Адәмә әхсизгон уләфтән галуаны къултә нал сфаг сты — гом рудзгуытыл әддәмә атахт. Чызджы ңагъдә Афайы зәрдәйы сног сты ивгүүды карз әмәе рухс мысиңәтә. Дзерассәйән йәе гыццийы фарн мәрдтәм нә аңыди: Слонаты қәстәртә сәе мыггаджы фиңәц Азауханы фыңцаг хатт хъазтмә куы ракодтой, уәд хъәубәстә уый курдиатәй дәр афтә зәрдәскъәф фесты, «уыцы бон базыдтой, фәндидыр канд ңәгъдын нә, фәлә ма дзурын дәр қәй зоны». Афай дәр уәд банкъардта фыңцаг уарзты цин, фәстәдәр Азауханимә сәе цард куы башу кодтой, уәд та — бинонты амонд, хъәбулты ад. Фәлә хъысмәтү үәззаяу ңәф байяфта әрыгон ныййарджыты: цоты қәстәр — Афайы иунәг биндар хәдтулгәйи бинмә бахаудис. Шоғыры аххос дзы нәй, фәлә Афайән сисис йәе тудждын. Уалынмә райдыдта хәст, Афай әхксарджынәй тох кодта знаджы ныхмә. Хәдзармә сыйздәхтис үәззаяу ңәфтиимә, йәе уарзон әмкъайы удәгасәй нал сәйяфта. Рәстәг цыдис, чызджытә бахъомыл сты. Иу изәр минәвәрттә хистәр Изетәйы номыл Афайы дуар бахостой, фәлә әнә дзуаппәй аздәхтысты: сиахсаг кәд разындис сәе туджджынты мыггагәй. Уый-адыл фыд әмәе чызг кәрәдзийә адард сты...»

Ныр концерты, йәе хъәбулы хъәбулы ңагъдәмә хъусгәйә,

Афайы уды әрфыты әрыхъал ис түг-стәджы әнкъарән. Дзепассәйы әгъуыстаджы курдиат басаста зәронд ләдҗызы зәрдәйы хәрам).

### **Беседә.**

1. Радзурут, цы хуызы уә цәстытыл уайы, Афай Саулаты кәртмә куы бахиза, уыцы сценә.
2. Зәгъут, цы нысан уыдис рагзаманты тугисыны әгъдауән? Цәуылнәуал фидауы аbon?
3. Ноджы ма ңавәр әгъдәуттә систы нә абоны ңардарәзты къуылымпыйы хос? Ранымайт сә ныхмә фыст аивадон уацмыстә.
4. Әппәт әгъдәуттә ис фәстәзад әмә зианхәссәг раҳонән?
5. Куыд әмбарут дзырд «әгъдаухәлд» («әгъдаусәфт»)?

### **IV. ХӘДЗАРМӘ КҮЙСТ:**

1. Зәрдыл әрләууын кәнын әгъдауы тыххәй базырджын ныхәстә. Тетрәдты сә ныффыссын.
2. Ныффыссын цыбыр нывәцән «Цард әгъдауәй фидауы».
3. Ссарын әрмәг әмә бакәссын (кәнә бафәрсын хистәрты) рагон ирон кәфтыты тыххәй.

*Уыдзән ма.*



## ХӘЕМЫЦАТЫ Фузә

# ХИБАР КҮЙСТЫ ХҮҮЗТАӘ ИРОН АЕВЗАДЖЫ УРОКТЫ

*(1 — 6-әм къләстә)*

Ирон аевзаджы ахуыргәнәг, күйд иннә предметты ахуыр-гәндҗытә, афтә хъуамә архайа, цәмәй скъоладзауты ахуыр кәна әнә искаәй әххуысәй кусыныл, логикон хъуыдыкәненадыл, сә алфамблай цард зонынмә әмә раст әмбарынмә тырныныл әмә а. д.

Скъоладзау куы базона әнә рәдыйдәй фыссын, йә ныхас раст куы араза, йә хъуыдытә бәлвырд фәткыл әвәрынмә куы арәхса, уәд ын әңциондәр уыдзән иннә предметтә ахуыр кәнын дәр.

Абон аегъгәдйил нымайнаг нәу скъоладзаутән растфыссынады теори, ныхасы культурә бацамонын. Скъоладзаутә хъуамә сәхәдәг хатдзәгтә кәнын зоной.

Фыццаг бонтәй фәстәмә скъоладзауты ахуыр кәнын хъәуы хибараәй кусыныл. Уый тыххәй сын дәттән ис ахәм хәстә:

- а) цухгонд дамгъәтә кәнәе уәнгтәе ссар;
- ә) ләвәрд дзырдтәй хъуыдыйад сараз;
- б) хъуыдыйәйтәй сараз әмхәст текст;
- в) ләвәрд текст бакәс, фарстытән дзуаппыта ныффысс;
- г) ләвәрд текстән кәрон ныффысс.

Ацы күистыты сбәрәг вәййы, скъоладзаумә цас сфералдыстадон хъару ис, уый.

I. Фонетикә ахуыр кәнгәйә ис аразән ахәм хибар күистытә:

1. Текст рафыссын чиныгәй бәлвырд хәсимә. Ацы күистән ис бирә хуызтә. Райдайән къләсты фылдәр чиныгәй фәфыссынц текст әнә ивгәйә. Фәлә күидфәстәмә күист фәвавыгджындәр вәййы. Гәнән ис:

- а) рафыссын текст цухгонд дамгъәтә әвәргәйә;
- ә) рафыссын текст дзырдтә әвәргәйә;
- б) аевзаргә рафыст әмә әнд.

Фәйнәгәй кәнә чиныгәй фыссын рәзын кәны сабитәм ләмбынәгдзинад. Фыссынән цы текст ләвәрд цәуы, уымән хъумә бакәсой йәхәсләвәрд, гәнән күң уа, уәд та текстән йәхи дәр. Равзарой дзы хуызәгмә гәсгә иу хъуыдыйад (дзырд), стәй скъоладзаутә күсынц сәхәдәг.

2. Әвзаргә рафыст. Ам күсын хъәуы бәлвырд хәсмә гәсгә исты орфограммәйыл. Уый сә здахы әвзаджы фәзындытәм ләмбынәг кәссиңмә. Ацы күист цәмәй бакәной, уый тыххәй дәр сын хъәуы хуызәт раттын.

3. Фәрстытән дзуаппыта. Ахуыргәнәг фәйнәгыл фыссы фәрстытә, скъоладзаутә сын дзуапп дәттынц дзургәйә. Уый фәстә сә дзуаппыта фыссынц тетрәдты. Ахәм күист саразән ис скъоладзаутән сәхи, сә алфамбылай, сә бинонты цардәй ист темәтыл. Зәгъәм, ныфифидар кәнүн хъәуы сәрмагонд нәмтты растфыссынад. Уымән ис скъоладзауы бинонты цардәй фәрстытә сәвәрән, аххәст дзуаппыта сә домгәйә.

II. Ныр та цыбырәй әркәсәм, темә «Дзырдарәзт» ахуыр кәнгәйә хибарәй Җавәр күистытә бакәнән ис, уымә. Бирә методикон мадзәлтә ис ацы темәйән. Әмә кәцыфәндыйә күң пайда кәнәм, уәддәр зәрдил дарын хъәуы, йәх нысан кәй у мадәлон әвзаджы дзырдты морфологион араэзт раиртасын.

Темә ахуыргәнгәйә әнәмәнг хъәуы ахуыргәнәджы нылас. Уый хъуамә цыбырәй бацамона дзырдән йа аразәг хәйттәй алкәңыйы дәр, уыданән сә нысаниуәг. Хорз у цәстүнгә әрмәгәй пайда кәнүн. Ахсджиаг хъуыддаг у хибарәй күист дәр. Зәгъәм, скъоладзаутәм цәмәй цымыдис әвзәра, уый тыххәй иуәй-иу дзырдтән чысыл этимологион анализ арасын — Абайты Вассойы дзырдуатмә гәсгә. Хорз у чиныдҗы теоретикон әрмәг сабитә сәхәдәг күң бакәсой, уый фәстә та алыхуызон фәлтәрән күистытә күң бакәной. Цәмәй скъоладзаутә бамбарой дзырды уидаг әмә бындур, уый тыххәй күсән ис дзырдуатимә дәр.

Иуәй-иу урокты фәлварын хъәуы, цәмәй сывәлләттә сәхәдәг кәнәй хатдзәгтә. Скъоладзаутә ацы темә ахуыргәнгәйә хъуамә араәхсой разәфтуантә әмә фәсәфтуанты руаджы ног дзырдтә аразынмә, хъуамә бамбарой, цәмән хъәуынц разәфтуантә, фәсәфтуантә.

Вазыгджын дзырдтә ахуыргәнгәйә дәр ис скәнән алышы хибар күистытә.

Фәйнәтгыл иу-цалдәр вазыгджын дзырды равзарыны фәстә сабитә әрцәуынц хатдәгмә: «*Ахәм дзырдты фәрци дәр не ‘взаг кәны хъәздыгдәр’*». Скъоладзаутә сәхәдәг базонынц, цал бындуры ис дзырды, цавәр фонетикон ивддинәйтә әрцыди дзырдты әмәе а.д.

Скъоладзаутә бакәсүнц ахәм күистытә дәр:

- а) ләвәрд дзырдтәй саразын вазыгджын дзырдтә;
- б) чи фылдәр әрхұуыды кәна вазыгджын дзырдтә.

III. Лексика ахуыр кәңгәйә та хибар күисты сәйрагдәр хуыз у алыхуызон дзырдуәттимә архайын. Ацы күист әххуыс вәййы скъоладзауты ныхасы культурәйи рәэстән, орфографийи әгъдәуттә зәрдыл дарынән. Уый руаджы әнәмәнг фәкъаддәр вәййынц сә фысгә күистыты рәдидтәт. Зәгъәм, скъоладзаутә арәх рәдийынц уырыссаг әвзагәй әрбайсгә дзырдты растфысынады. Уыцы рәдидтәт күинәт кәнүнү мадзәлттәй иу у орфографион дзырдуатимә күист. Ис раттән ахәм хәс: ссарут дзырдуаты ахәм дзырдтә: **ма... инә, алъп... нист, ж...рнал**. Рафыссут сә әмәе сын бахууыды кәнүт сә растфысынад.

Абарын әмбәлү текст уырыссагау әмәе ироная. Афтәмәй сывәлләттә әнционәй бамбардзысты, уыцы иу дзырдтә кәй ис дыууә ‘взаджы дәр. Сәхәдәг бакәсдзысты, цы сты әрбайсгә дзырдтә, күид сә фыссын хъәуы, уый

Скъоладзаутән ис ахәм хәс раттән: «Саразут, нае къласы цы предметтә ис, уыдоны номхыгъд. Әрбайсгә дзырдты бын бахахх кәнүт. Цавәр предметтә ис къласы? Се ‘хәен цал әрбайсгә дзырды ис? Ирон әвзаг сә кәцәй әрбайста?» Скъоладзаутән сәхи бон бауыздән, цы пайда у уырыссаг әвзаг ирон әвзаджы лексикайән, уый базонын, хатдәгтә скәнүн.

Дзырдуәттәй пайда кәнүн хъәуы лексикайыл кусгәйә дәр, уәлдайдәр архаизмтә әмәе омонимтә күи ахуыр кәной, уәд. Неологизмтә әвзаргәйә та хъуамә зоной газетты, журналты әрмәгәй пайда кәнүн.

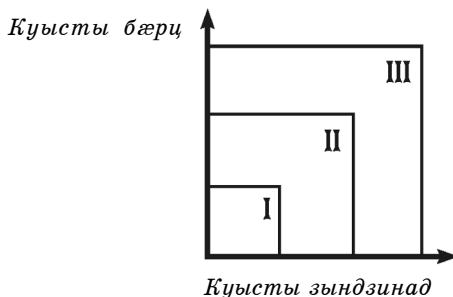
Цәмәй скъоладзаутә хибарәй кусой урочы, уый тыххәй ахуыргәнәг хъуамә ләмбынәг ахъуыды кәна, цавәр ног әрмәг бацәттәгәнән ис, цавәр цәстүынгә әрмәг равдисән ис. Хибар күист хъуамә скъоладзауән ног зонындзиндтә радта.

Әвзаг ахуыргәнгәйә хорз у къәйттәй кусын. Алы къайән дәр раттын хъәуы йә хъарутәм гәсгә күист. Афтәмәй рәзы

сæ ныхас. Къæйттæй кусын куы базоной, уæд рахизын æмбæлы къордтæм. Иу къорд иннæмæн дæтты алыхуызон фærстытæ, хæстæ. Уыдон дзуапп дæттынц. Уый фæстæ къордтæ ивынц сæ бынæттæ. Ахуыргæнæг сын сæ куыстæн аргъ кæны, чи куыд дзуапп лæвæрдта, чи активондæр уыди, уымæ гæсгæ.

Цәмәй скъоладзаутә хибарәй кусой, уый тыххәй сә раздәр ахуыр кәнүн хъәуы алкәй дәр хицәнәй кусыныл (индивидуалон күист). Ахуыргәнәг хъумамә зона, сабитән сә зонын-дзинәтә, сә цәттәдзинад фәйнәхуызон кәй сты. Уымә гәсгә сын хъәуы фәйнә хуызы әххуыс. Хъумамә сын ләвәрд цәуа хәс сә арахстмә гәсгә. Фәлә иу хаттәй иннә хатмә хъумамә күист вазыгджындәр кәна.

Ацы күист графикон хузызы ис мәнәе афтәе сбәрәг кәнән.



IV. Хибар күист ахадгә у ныхасы рәзтәү урокты. Абониң тарды дзургә ныхас ахсәндиаг билат ахсы урокты. Уымән аәмә горәтәг скъолатән сәе сәйрагдәр хәс у скъоладзауты иронай сахуыр кәнын. Зәгъәм, дзырдуатон күисты фәстә скъоладзаутә хибарәй саразынц хәрз цыбыр радзырдтә нывтәм гәсгә, сывәллон йәхәдәг кәй федта, ахәм цауты фәдыл, раныхәстә сәе уарzon чингүиты, сәе бинонты тыххәй. Ацы темәтә әххүис сты хъуыды кәнинән, стәй ныхасы рәзтән. Дәттын хъәуы ахәм темәтә, скъоладзауы эмоцитә чи агайы: аргыа архъуыды кәнын, газетмә уацхъуыд ныффыссын, президентмә фыстәг ныффыссын аәмә а.д.

Ахәм күйсүттә скъоладзаутән фадат дәттың сәфәлдис-  
тады цин бавзарынән. Амонаң сын хъәуы, раныхәстә күйд  
аразгә сты, уйый дәр. Зәгъәм, конференци кәнәе дискуссийы  
күйд растдәр дзургә у:

1. Дә хъуыдымә әххәст разы нә дән.
  2. Чи зоны, ды раст дә.
  3. Бар мын ратт мә хъуыдитә зәгъынән.
  4. Әз та афтә хъуыды кәнүн ... фәлә:
- Ды раст нә дә;
- Кәцәй әрхастай уыцы хабар?
- Афтә уа, уымән гәнән нәй.

Скъоладзау хъуамә арәхса дзырдуаты тагъд әмә әнционәй хъәугә дзырд ссарын, таблицәтә саразын, схематәй раст пайда кәнүн.

Ис ма хибар күисты әндәр хуыз. Ахуыргәнәг раздәр загъта скъоладзаутән, сә иу ын әххуысгәнәг (ассистент) кәй уыдзән иннә уроочы, фәлә чи, уый не схъәр кодта. Сывәлләттә хәдзары сәхиуыл бакусынц, кәй бон күид у, афтә, ахуыргәнәджы ролы «хъязынмә». Афтәмәй бафиппайән ис, скъоладзаутә цас арәхсынц, уый. Сә зонындзинәдтыл дәр әфты, сә хъуыдыкәнүнад дәр рәзы, сәхи уәндондәрәй дарынц.

Әмә ма иу күисты хуызы тыххәй. Уый, мәнмә гәсгә, әппәтәй арәхдәр әмбәлы. Йә ном: лекци беседәйи элемент-тимә. Ахуыргәнәг ног темә фәзәгъы, скъоладзауты раз әрәвәры хәстә, фәрстытә, скъоладзаутә та уайтагъд хъуамә райдайой хъуыды кәнүн. Ам ахуыргәнәджы хәс у, йә алышарстән дәр әххәст дзуаппыйтә домын. Афтәмәй сывәллоны хъуыдыкәнүнад хуыздәр кәнүн. Ахәм күистытә литератураей урокты арәх аразын әмбәлы. Фәлә сын әвзаджы уроочы дәр ис скәнән. Зәгъәм, ахуыргәнән чиниджы ис фәлтәрәнтә Абайты Вассойы, Әлборты Барисы, Тыбылты Алыхсандрь, Шегрене, Миллеры тыххәй. Цәмәй сывәлләттә бәстондәр базоной, чи уыдисты уыдан, цы хәрзты бацыдисты ирон адәмән, уый тыххәй хәс раттын әмбәлы хуыздәр скъоладзаутән ныффиессын докладтә. Афтәмәй фәцалх вәййынц чинигимә кусыныл, текст әвзарыныл. Сә ныхасы рәзт дәр кәнүн хуыздәр.

Ныхасы рәзтил кусгәйә әмбәлы тынг бирә алыхуызон күистытә скәнүн. Зәгъәм, Хостыхъоты Иринәйи «Дидактика әрмәг 3-аг къласы» бакәсгәйә әз уым федтон 14 хуызы күистытә. Мәнә дзы цалдәр:

- а) әмхәст текст хицән хъуыдыйәдтыл адих кәнүн;
- ә) әмхәецца хъуыдыйәдтәй әмхәст текст саразын;

- б) ләвәрд хъуыдыйәйтәй әмхәст текст саразын;  
 в) фәрстытән дзуаптыә ныффицсын;  
 г) ләвәрд пъланмә гәсгә саразын радзырд;  
 д) радзырд цыбырәй ныффицсын;  
 е) радзырд йә райдианмә гәсгә кәронмә ныффицсын;  
 ж) радзырд йә кәронмә гәсгә ныффицсын;  
 з) хәсләвәрдмә гәсгә текстәй хъәугә скъуыдзаг рафыссын әмә а.д.

Ацы хәстә скъоладзаутә әххәст кәнынц үәгъидибарәй әмә равдисынц сә җәттәдзинад ирон әвзагәй.

V. Ирон әвзаг уырыссаг къордты ахуыр кәныны тыххәй мә фәнды Җалдәр ныхасы зәгъын. Уыдонимә кусын, ай-гъай, зындәр у, уымән әмә сывәлләттә фыццаг хатт базонгә вәййынц не ‘взагимә. Җәмәй сәм ахуырмә цымыдис фәзына, уый тыххәй алы хуызы методтәй хъәуы спайда кәнын. Сә иу у хъазгәйә ахуыр кәнын. Зәгъәм, фонетикә ахуыргәнгәйә раттән ис ахәм күист:

- а) чи тагъдәр равзардзән дзырд;  
 ё) чи тагъдәр сбәрәг кәндзән кавказаг мыртә;  
 б) сбәрәг кәнын тыхджын хъәләсонтә;  
 в) бацамонын зылангон әмә әзылангон хъәләсонтә әмә а. д.

Әмхәст тексттәм рахизгәйә скъоладзаутә кәсын хорз күң базоной, үәд дзырдуәтты руаджы әнционәй тәлмац кәнын сә бөн уыдзән.

Ахуыргәндты хатдзәгмә гәсгә, ацы күист ахадгә у мәнә афтәмәй:

- а) фыццаг сбәрәг кәнын хъәуы теоретикон әрмәг күйд базыдтой, уый;  
 ё) теорийыл әнцайгәйә, хи дәнцәгтә әрхәссын;  
 б) практикон күист сәххәст кәнын хибарәй.

Хъуамә сывәллон куса афтә, әмә йә күисты йәхи сфералдыстад дәр күйд уа. Ома, сывәлләтты аразын хъәуы хъуыды кәныныл, әвзарыныл, хатдзәгтә кәныныл. Уый тыххәй скъоладзауты размә әвәрын хъәуы ахәм фәрстытә, хәстә: «Бамбарын кән», «Сбәрәг кән», «Җәмән?» Әмә дзы домын хъәуы әххәст дзуаптыә.

VI. Морфологи ахуыргәнгәйә дәр ис алыхуызон күистытә бакәнән.

Зәгъәм, бағыссын номдартәм хъәугә кәрәттә. *Не скъола у стыр әмәе рәсүгъәд. Скъола... алыварс ныссагъатам бәләстә. Скъола... фәндаг ныссыгъәдәг кодтам. Не скъола... кусы бирәхорз ахуыргәнджытә.*

Кәнә мивдисәг ахуыргәнгәйә, хъуыдыйәдты ныффыссын мивдисджытә, архайд күйд тыхдҗындаәр кәнны, уымә гәсгә: *Калм (быры). Адәймаг (цәуы). Рәстәг (згъоры). Ракетә (тәхы).*

VII. Цавәр күисты хуызтә ис синтаксис ахуыргәнгәйә та?

1. Тексты ссар әмбасты (әмарәзты, әфтидады) руаджы арәэт дзырдбәститә.

2. Ләвәрд хуымәтәг цыбыр хъуыдыйадәй сараз хуымәтәг даргъ хъуыдыйад.

3. Ләвәрд схемәмә гәсгә сараз хъуыдыйад.

Тынг арәх пайда кәнның ахуыргәнджытә ахәм күисты хуызәй дәр: скъоладзаутән ләвәрд цәуынң дзырдтә, дзырдбәститә. Уыдон та хъуамә ныффыссой, уыцы дзырдтыл әнцойгәнгәйә, нывәцәнтә, нывтәм гәсгә радзырдтә. Әмбаелы экспурситә аразын дәр, стәй, цы федтой, уымә гәсгә ныффыссын радзырд, нывәцән.

Кәнә ма мәнә ахәм күист, номдарты тасындаәг ахуыр кәнгәйә: бағыссын номдартәм хъәугә кәрәттә.

Бонәй-бонмә күист хъуамә кәна вазыгдҗындаәр әмә алыхызондәр. Афтәмәй рәзы се ‘мбарынад. Кусынң әнә ахуыргәнәджы әххуысәй. Хибарәй кусгәйә скъоладзауән сбәрәг вәййынң йә зонындаәтә әнәхъәнәй дәр: ныхасы дәр, хъуыдыкәенынады дәр, фыссынады дәр.



# АРВИСТОН

## ЦАРДӘГАС СӘРЫХЪУЫНТАЕ

Үә цәестытыл-ма ауайын кәнүт: сәрыхъуынтае рәзының әмә рәзының, әлвыйнән та сын ницыхуызы ис, уымән әмә... цардәгас сты! Ахәм сәрыхъуынты хиңау у бразилиаг сахар Сан-Паулуйы цәрәгтән Андреа Гернандес. Күйдәр ын йә сәрыхъуынтае әлвыйнынмә бавналай, афтә сә тут кәлын байдайы әмә әвирхъяу рист скәнынц.

Цыбыр ныхасәй, ацы сылгоймагән иннә адәмәй уәлдай йә сәрыхъуынтае конд сты цардәгас чырағтәй, стәй сын ис тутгадзинтә әмә суант чысыл бандзәвд дәр әнкъарынц.

## ӘРТЫКЪАХЫГ АДӘЙМАГ

Франческо Лентини, кәнә Фрэнк, райгуырди Сицилийы 1889 азы, әмә ыйн астәүәй уәләмә үиди нывыл гуырыконд. Фәлә уымәй дәләмә әрдзәй әфхәрд байяфта: үидис ын артә къахы, сә иу — чылдымәрдигәй, къәдзилыстәгәй чысыл уәлдәр. Уышы къах ын ңауынән нае бәззыд, уыйхыгъед ын тардта бандоны бәркад — Фрэнкы-иу куы бафәндыйд, уәд-иу ыл әрбадти.

1898 азы фараастаздық Лентини афтық Америкмә әмә сис Буффало Биллы цирк «Хъәддаг Ныгуылән Шоу»-ы хъазәг. Америчы ус ракуырдан, райгуырд ын цышпар сывәллоны (се ‘ппәт дәр сты әнәсахъат), царди Флоридәйи. Амарди 1966 азы.

## ЦӘСТЫФӘНЫКЪУЫЛДМАЕ

Ацы дзырды хъуыды баст у нае буары змәлдиты тагъдәртәй иуимә. Фәлә, бәлвырд фәлварәнтә қуыд равдыстой, афтәмәй ңастьыкъуылды процесс бынтон тагъд не ‘рәзәүү, растдәр зәгъгәйә та, йә дәргъ у секунды цыппәрәм хай. Царды әндәр фәзындытимә йә куы абарәм, уәд нае бон зәгъын у: ңастьыфәныкъуылдмә космосон нау атәхы 4,4 километры, къогъойы базырты змәлд та ңастьыфәныкъуылдмә схәццә вәййи 200 — 240 хатмә.

## ГЕНИОН РЫНЧЫНТАӘ

Диссаг та куыннә у, әвәдза, дунейыл йә кой кәмән айхъуст, уыңы адәймәгтәй-иу бирәтә райгуырдысты тәнтъихәт әмә низәмхицтәй, иуәй-иутә та дзы әппиндәр цәрынхъом нә уыдысты. Зәгъәм, Ренессансы дуджы гени Леонардо да Винчи куы райгуырд, уәд йә уәз уыд әдәппәт 900 граммы. Әвгъәдгәстә йә мардыл баннымадтой әмә йә тасы нышпәрстөй, фәлә гәзәмә змәлын куы байдыдта, уәд әм зилын байдыдтой. Леонардо да Винчи фәцарди 67 азы әмә йә фәстә нынуагъта адәмән әмбисонды уацмыстә.

Иуңасдәры фәстә дунемә фәзында Исаак Ньютон — дунен он наукәйы цырагъдартәй иу. Иә мад куыд дзырдта, афтәмәй Исаак ахәм къаннәт ноггуырд уыдис әмә бәгәнынуазәны баңыдаид. Фәлә Ньютон фәцарди 84 азы.

Фәйнә 83 азы фәцардысты, низтәм әмхиц чи уыд әмә тәнтъихәгәй чи райгуырд, уыңы Джеймс Уатт (тәфәйкусгә машинә арххуыдығенәг), англ исаг философ Герберт Спенсер (авд азы онг уыдис әедзухъом, мәлдзор кәмәй фәзәгъынц, ахәм) әмә дзырдзәугә францаг фыссәт Виктор Гюго. 80 азы батыдта немыңаг классикон философийы бындураевәрәг Иммануил Кант (райгуырди бынтон ләмәгъәй, уыдис ын нарағ риу әмә зылын уәхсчытә).

Фәлә низәмхиц әмә әнәбонәй чи райгуырд, уыңы номдзыд адәймәгты ‘хсән ис ахәмтә дәр, кәй ранымадтам, уыдонәй ноджы фылдәр чи фәцарди: немыңаг ахуыргонд-әрдзиртасәг Александр Гумбольдт акаст йә 90 азы сәрты, англ исаг философ Томас Гоббс (райгуырд әмгүүдәй раздәр, йә цард-цәрәнбонты уыди бынтон ләмәгъ) — йә 91 азы сәрты, францаг фыссәт әмә зонад паraphatgәnәг Бернар Фонтенель — йә 100 азы сәрты.

70 — 80-гай азтә фәцардысты китайаг зондыләг Конфуций, Ромы папә — низәмхиц дәләмәдзыд Григори II, поэт Гавриил Державин, поэт Пьер Беранже (мады гуыбынәй йә әртыскәнды фәрцы райстой) әмә ноджы бирәтә.

### АЛЕКСАНДР МАТРОСОВ: ЙЕ СГУЫХТЫ ТЫХХӘЙ ӘЦӘГДЗИНАД

Матросовы сгуыхты тыххәй әппәтесе райдайәны афтә хъусынчынди: «Хъәу Чернушки»-ың цур хәстесе раестәг фәском-

цәдисон Матросов, 1924 азы гуырд, равдыстастыр хъәбатырдзинад — дзоты амбраузурәй йә буарәй сәхгәдта, әмәне ‘фсәддонтән фадат фәзи размә абырсынән. Чернушки истәрцид. Әфсәдтә размә цәуынц».

Фәлә хъуыддаг афтә у, әмәне пулемет йә тәккәе ахсыныл куы уа, уәд йә нәмгүйтә цыфәнды буар дәр иуварс аппардзысты. Цәвиттон, амбраузурәйән риуәй сәхгәнән нәй! Фәлә уый афтә нә амоны, әмәне ацы әвзорг хәстон нә фесгуыхти. Матросов әңгәгәй дәр бакъуылымпы кодта, махонты атакә чи урәдта, знаджы уыңы пулеметы ахст. Гъе, әрмәст цаутә бынтон әндәрхуызон уыдысты. Фронты газеттә фыстой, зәгъгә, Матросовы мард амбраузурәйыл нә уыди, фәлә дзоты цур митыл. Әвәццәгән, советон хәстон баңыди знаджы пулемет-әйәхсәджыты бакомкоммә әмәне сәхавыди вентиляцион хуынкъәй мидәмә багәрахтә кәненимә (йәхи цәстәй йә чи федта, уыдан дәр афтә дзырдтой). Знәгтә йә әхсәгә дәр уыңы хуынкъәй ракодтой. Әмә Матросов хуынкъ йә буарәй куы бамбәрзта, уәд фашисттән уләфын фәзын. Цалынмә Матросовы мард әппәрстой, уәдмәне ‘фсәдтә дәр размә абырстой. Матросов цы сгуыхт равдыста, ахәм сгуыхт ма равдыстой 400 советон салдаты әмәне афицеры. Сәе фылдәрән-иу сәхабар афтә рауади: дзотмәне-иу хәстәг бабырыдисты әмәне-иу дзы гранаттә ныппәрстой, фәләне-иу сәхәдәг дәр искуы-иу хаттәй фәстәмә фәмард сты. Фәлә сталинон пропагандә архайдта, не ‘фсәддонтә цы уыдысты, уымәй сәхавырдәрәй равдисыныл әмәне та-иу атаяс кодтой, ахәм әмәне ахәм хәстон йә риуәй амбраузурә бамбәрзта, зәгъгә.

Мәңг ныхас у, Александр Матросов 23 февралы фесгуыхти, зәгъгә, уый дәр. Әңгәгәй та хабар әрциди 27 февралы. Фәлә әрыйон ләппу Сырх Әфсады бәрәгбоны йә цард Райгүүрән бәстәйи сәрвәлтау радта, зәгъгә, куы айхъуыса, уәд ахәм сгуыхт, ай-гъай, тынгдаәр ахады!

Ноджы ма иу гәди ныхас — Матросовы уырыссаг ләппу кәй хуыдтой, уый. Уәвгә та уыди башкираг, йе ‘цәг мыггаг әмәне ном: Мухамедьянов Шакирьян, райгүүрди, Кунакбаево, зәгъгә, уыңы хъәуы (Башкоростан). Фәлә сывәлләтты хәдзармә куы бахауд, уәд йәхицән әримысыди мыггаг «Матросов», гуыргә та, дам, Днепропетровски ракодтон.

Советон пропагандә уыйбәрц мифтае мысыд, әмәне сәхе бани-

майын дәр тынг зын хъуыддаг у. (Л. Б. Лихачева, А. В. Соловей. Энциклопедия заблуждений. СССР. М., Донецк. 2005, 212 — 213 фф.).

Матросовы цард әмәе тохы хабәрттәе хорз зыдта номдзыд үйрыссаг фыссәг Виктор Астафьев. Мәнәе куыд фыста йә хәллар Виктор Кондратьевмә: «Вот ты помянул Сашу Матросова, а ведь у меня где-то (где-то!) в бумагах лежит вся история его страшной жизни, не по его вине страшной, а по жизни всей системы. Он ведь был перед отправкой не в РУ, а в исправительной колонии, которая до недавнего времени носила его имя, и только потом пришло кому-то в голову, что нехорошо тюремному предприятию носить имя героя. Воистину героя! Грудью на дзот он, конечно же, не бросался. А попавши на верх дзота, пытался вырвать руками или наклонить ствол пулемета к земле, но в дзоте-то сидели не те болваны, коих нам показывают в кино, и кормлены они были получше, чем Саша в штрафной роте, и они его... за пулемет, стащили сверху и в амбразуру, которую, ты знаешь, даже сыйой комиссарской жопой не закрыть. Изрешетили парнишку. Но и этой заминки хватило пехоте, чтоб сделать бросок и захлестнуть дзот гранатами. И добро, что борзописец тут скунекал, а не будь его, кто бы узнал о Сашином подвиге. Борзописец тот всю жизнь сумел написать о Матросове правду, да не умел он и не хотел жить правдой» («Литературная газета», 26.X.94).

## КРИЗИС СЫН ФӘАХЪАЗ

Журнал «Форбс» та ногәй банымадта, Уәрәсейы хъәздүгүйтәй исбон кәмәе цас ис, уый. Кәд фарон бәстәйи 32 миллиардеры уыд, уәд афәдзмәе сә нымәц схәццә 62-мәе. Номхыгъды цы адәймәгтәе ис, уыданы иумәйаг исбоны аргъу 297 миллиард долләры. Афәдзы размә та уыди 142 миллиарды, олигархтәе фесты дыууә хатты хъәздыгдәр. Іспәты бонджындәр уәрәсейаг у Новолипецкы згъәры-куыстгәнән комбинаты хицау Владимир Лисин — йә исбоны аргъу хәеццә кәнен 15,8 миллиард долләрмәе. Афәдзмәе йә исбоныл баftyди 10,6 миллиард долләры. Дыккаг бынаты ис Михаил Прохоров (13,4 миллиард долләры) — «Онэксим»-ы президент, артыккаг бынаты та — Михаил Фридман, «Альфа-Групп»-ы

советы сәрдар. Дардәр номхыгъды сты: Роман Абрамович (11,2 миллиард долләры), Олег Дерипаска (10,7 миллиард долләры), Вагит Алекперов (10,6 миллиарды), Владимир Потанин (10,3 миллиарды), Алексей Мордашев (9,9 миллиарды), Виктор Рашников (9,8 миллиарды), Дмитрий Рыболовлев (8,6 миллиарды).

Уәрәсейы хъәздгуыты номхыгъды ис не ‘мбәстон дәр, компани «Меркурий»-ы хиңау Хъесаты Игорь, ис әем 1200 милуан долләры.

Уәрәсейы хъәздыгдәр адәймәгты исбон фарон цалдәр хатты фәкъаддәр. Ныр, күнд үйнәм, афтәмәй сәх хъул сах абадти.

## САУДЖЫН ДЕБРЕЙИ ХАБАРТТАЙ

\* \* \*

Сауджын Дебре марходарән бон хордта, цы не ‘мбәлд, ахәм хәринағ. Дыууә әртә уидыджы куы фәдәле кодта, уәд әем йә ләггадгәнәг дзурлы:

— Абон марходарән бон у.

Сауджын ын йә уадул ныдзdzәхст ласта әмәй ыйн афтә:

— Әәдиле къоппа куы нәе уаис, уәд мын ай хъумәе йе райдианы загътаис, йе та, хәрд куы фәуыдаин, уәд!

\* \* \*

Иу ләг сауджын Дебремәй йә тәригъәйтә сыгъдәг кәныны охыл әрбаңыди. Загъта, мәе сыхагәй, дам, мәнәуы куыристә фондзыссәдзы адавтон. Дебре йә бафарста, әвәецәгән, дам сәи иу хаст нәе акодтай. Давәг ын афтә, цыппар хатты, дам сәм баңытән әмәй, дам-иу, алышы ыңдән дәр ссәдз куырисы рахастон.

— Әмәй дын афтәмәй цыппарыссәдзы йеддәмә куы нәе уайынц, ды та фондзыссәдзы куы загътай?

— Абон дәр ма дзы ссәдз куырисы радавинағ дән, әмәй мын әххәст үйдон дәр баннымай.

\* \* \*

Әрыгон католик-сылгоймаг йә тәригъәйтә сыгъдәг кәнынмә баңыд аргууанмә. Сауджын Дебрейи зәрдәмә

фәңди, йемә әввахсәр базонгә уәвын ай әрфәндыйд әмәй ая бафарста, дә ном цы хуыйны, зәгъгә.

— Мә ном мә тәригъәдтәм нә хауы, — дзуапп ын радта сылгоймаг. — Цәмән дын ай хъуамә зәгъон?

\* \* \*

Иу әдылыздәф әрыгон ләппүйи әрфәндиди дины скъоламә бацәуын. Фәлварән та дзы иста сауджын Дебре. Фәрсы ләппүйи:

— Нойән уыди әртә фырты: Сим, Хам әмә Иафет. Чи уыди сә фыд?

Әдымыздәфы бон дзуапп раттын нә уыд әмә йә рапыстой. Фыдән йә хабәрттә куы ракодта, уәд ын уый афтә:

— Ай бынтон әнәсәр куы дә, бынтон әнәсәр! Ау, уый дә зонд куыннә әрцахста? Ахъуыды ма кән. Нә сыхаг куыройгәсән ис әртә фырты: Пьер, Жан әмә Якоб. Чи у сә фыд?

— Куыройгәс, әндәр чи! — бахъәр ласта ләппу.

— Уәдәй йә ныр бамбәрстай?

Фырт та ногәй ацыди сауджынмә. Дебре әмбәрста, ләппу та кәй фәкъуихцы уыдзән, уый әмә йә бафарста: Нойы фырттән сә фыд чи уыди?

— Нә сыхаг куыройгәс!

\* \* \*

Сауджын Дебре йә уазджитимә сихор хордата. Тәвд хәринаг ын йә цуры әрәвәрдтой. Уый дзы куы скомдзаг кодта, уәд ай, цы зәгъын ай хъәуы, басыгъта. Сауджын йәхиуыл фәхәцын нал бафәрәзта әмә әвзәр ралгыиста. Дины кусәгән әвзәр дзыхәй дзурән никәд ис, ай-гъай. Уазджитәй иу гәххәтт әмә кърандас систа әмә фыссын райдыта.

— Цы фыссыс, уый ма мын зәгъ, — дзуоры йәм сауджын.

— Сыгъды ныхмә цы куывд ракодтай, уый, зәгъын, мәхимә куы фәнисан кәнин. Цы нә вәййы, мән дәр искәд куы бахъәуа.



Цъары фәрстыл:

2. Уастырдже.
3. Фыды сурәт.
4. Хәуыдыйгәнәг.

\* \* \*

Технический редактор	Виктория БОРАЕВА
Корректор	Заира КАРАЦЕВА
Компьютерный набор	Марина КИРГУЕВА
Компьютерная верстка	Ирида КОДЗАТИ
Дизайн	Залина ГУРИЕВА

---

*Журнал зарегистрирован в Управлении Федеральной службы по надзору за соблюдением законодательства в сфере массовых коммуникаций и охране культурного наследия по Южному Федеральному Округу.*

*Свидетельство о регистрации СМИ ПИ №ФС 10-6649 от 20 июня 2007 г.*

*Журналы цы аәрмәг рацәуа, уымәй әндәр мыхырон оргән куы пайда кәна, уәед хъумә амынд уа, «Мах дүг»-әй ист кәй у, уый.*

*Журналмә цы күхүхфыстық үәзуы, уыдан редакци рецензи нәкәны, стәж сә автортән фәстәмә нә дәтты.*

---

*Учредители: Комитет РСО-Алания по печати и делам издательств,  
Государственное учреждение «Литературно-художественный  
и общественно-политический журнал «Мах дүг»*

---

*Подписано к печати 25.05.10. Формат издания 60x84 1/16. Бум. офсет. № 1.  
Гарнитура шрифта Myzr. Печать офсетная. Усл. п. л. 8,37. Учетно-изд. л. 6,84.  
Тираж 1200 экз. Заказ № 639. Цена свободная.*

*Адрес редакции: 362015, г. Владикавказ, пр. Коста 11.  
E-mail редакции: mahdug@mail.ru. Тел. 75-10-94.*

*Отпечатано в ОАО «Осетия-Полиграфсервис»  
РСО-Алания, 362015, г. Владикавказ, пр. Коста, 11. Дом печати.*



Индекс 73247

